SECRÉTARIAT D'ÉTAT AUX FORCES ARMÉES "TERRE"

ÉTAT-MAJOR DE L'ARMÉE

Bureau ARMET

MANUEL DE RÉPARATION

POUR

MOTOCYCLETTE

BSA type B. 31 (350 cm³)

350 cm3 B S A B 31

()

TABLE DES FIGURES ET DES PLANCHES

DES AN- HES	DÉSIGNATION	N° DES FIGURES
Λ	Vues d'ensemble de la motocyclette (Vue de profil, gauche) (Vue de profil, droit)	
1	Moleur. — Dépose et repose	· 1 - 2
2	Moteur. — Dépose et repose	3 - 4
3	Moteur. — Dépose et repose	5 - 6
4	Moleur, — Dépose et repose	7 - 8
5	Moteur. — Dépose et repose	9 - 10 - 11
6	Moteur. Démontage et remontage	12 - 13
7	Moteur. — Démontage et remontage	14 - 15
8	Moteur. — Démontage et remontage	16 - 17
9	Moteur. — Démontage	18 - 19
Ð	Moteur. — Démontage	20 - 21
1	Moteur. — Distribution	22 - 23
2 .	Moteur. — Démontage et remontage	24 - 25
3	Moteur. — Démontage et remontage	26 - 27
4	Moteur. — Embiellage	28 - 29
5	Moteur. — Embiellage	30
6	Moteur. — Embiellage	31 - 32
7	Moteur. — Embiellage	33 - 34
8	Moteur. — Embiellage	35
9	Moteur. — Remontage	36 - 37
0.	Moleur. — Remontage	38 - 39
1	Moteur. — Remontage	.40
2	Moleur. — Culasse	41 - 42
3	Moleur. — Culasse	43.
4	Moteur. — Culasse	44 - 45
5	Moteur. — Culasse	46
26	Moleur. — Embiellage	47 - 48
27	Moteur. — Embiellage	49 50
8	Moteur. — Distribution	51 - 52 - 53

TABLE DES FIGURES ET DES PLANCHES (suite)

Nº DES PLAN- CHES	DÉSIGNATION	Nº DES FIGURES
		1
29	Moteur. — Pompe à huile	54 - 55 - 56
30	Moteur. — Circulation d'huile	57
31	Embrayage. — Démontage et remontage	58 - 59 = 60
32	Carburateur. — Démontage et remontage	61 - 62
33	Dynamo. — Démontage et remontage	63
34	Magdyno. — Démontage et remontage	64 - 65 - 66 - 67
35	Magnéto. — Démontage et remontage	68
36	Rupteur. — Démontage et remontage	69 - 70 - 71
37	Électricité. — Schéma électrique	72
38	Électricité. — Projecteur	73 = 74
39	Boîte de vitesses. — Coupe	75
40	Boîte de vitesses. — Vue éclatée	76
41	Boîte de vitesses. — Démontage et remontage	77 - 78 - 79
42	Boîte de vitesses. — Démontage et remontage	80 - 81 - 82
43	Boîte de vitesses. — Démontage et remontage	83 - 84 - 85
44	Boîte de vitesses. — Démontage et remontage	86 - 87 - 88
45	Boîte de vitesses. — Outillage spécial	89
46	Boîte de vitesses. — Démontage et remontage	90 - 91
47	Moyeu avant. — Démontage et remontage	92
48	Moyeu arrière. — Démontage et remontage	93
49	Freins. — Réglages	94 - 95
50	Roues. — Dépose et repose	96 - 97 - 98
51	Suspension arrière. — Démontage et remontage	99
52	Suspension arrière. — Démontage et remontage	100 - 101
53	Suspension arrière. — Démontage et remontage	102
54	Suspension arrière. — Démontage et remontage	103 - 104
55	Fourche télescopique. — Dépose et repose	105 - 106
56	Fourche télescopique. — Dépose et repose	107 - 108
57	Fourche télescopique. — Démontage	109 - 110 - 111

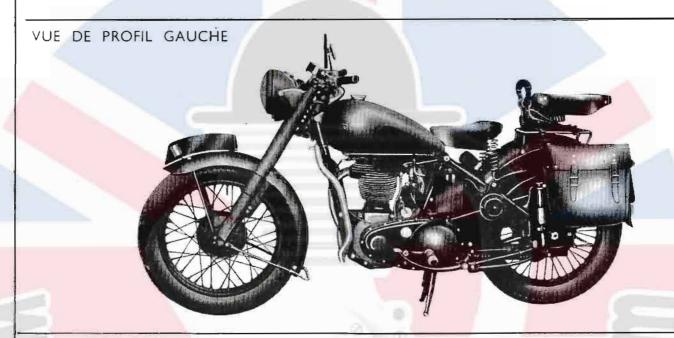
TABLE DES FIGURES ET DES PLANCHES (suite)

N° DES PLAN- CHES	DESIGNATION	Nº DES FIGURES
58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68	Fourche télescopique. — Démontage et remontage. Fourche télescopique. — Démontage et remontage. Fourche télescopique. — Outillage spécial. Fourche télescopique. — Démontage et remontage. Fourche télescopique. — Remontage. Fourche télescopique. — Remontage. Culasse. — Rodage des soupapes. Culasse. — Rodage des soupapes. Prise de compteur de vitesse.	112 113 - 114 - 115 116 - 117 118 119 - 120 - 121 122 - 123 - 124 125 - 126 - 127 128 - 129 130 - 131 132 - 133 - 134 135

VUES D'ENSEMBLE DE LA MOTOCYCLETTE

350 cm³ **BSA** Type **B** 31

Planche A



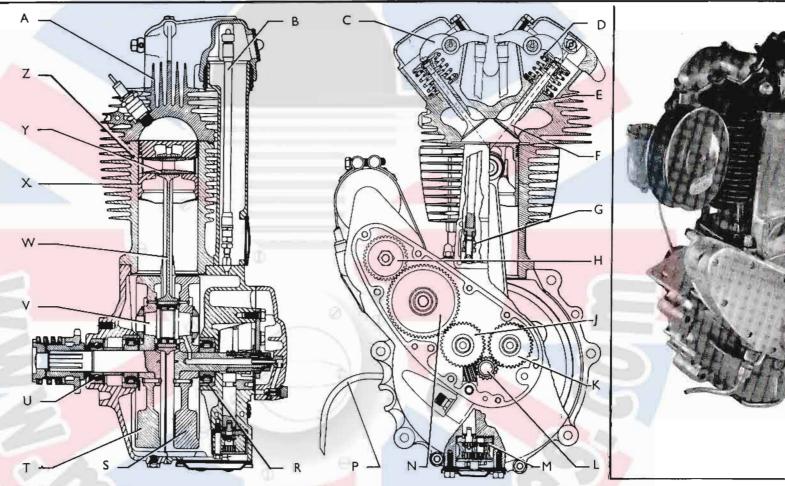




MOTEUR DÉPOSE ET REPOSE

350 cm³ **BSA** Type **B** 31

Planche 1

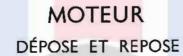


- A Culasse complète
- B Tige de culbuteur
- C Culbuteur d'admission
- D Ressort de soupape d'échappement
- E Guide de soupape d'échappement
- F Soupape d'échappement
- G Tête de poussoir
- H Pignon de magdyno

- J Pignon à came
- K Pignon à came
- L Pignon 18 dents
- M Corps de pompe à huile
- N Pignon 60 dents
- P Tube de reniflard
- R Roulement à galets
- S Volant complet

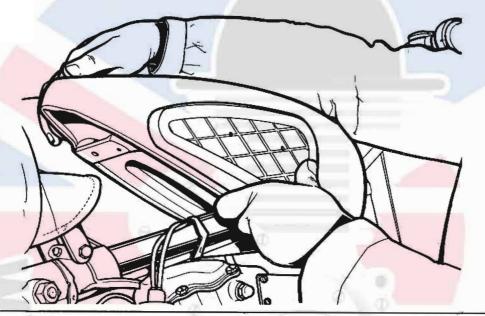
- T Volant complet
- U Roulement à billes
- V Maneton de vilebrequin
- W Bielle complète
- X Piston complet
- Y Axe de piston
- Z Cylindre complet

Fig. 1



350 cm³ **BSA** Type **B** 31

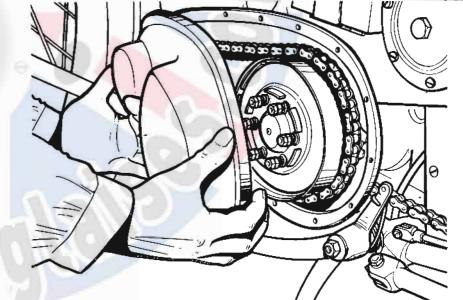
Planche 2



DÉPOSE ET REPOSE DU RÉSERVOIR D'ESSENCE

Fig. 3

OUVERTURE DU CARTER DE CHAINE PRIMAIRE

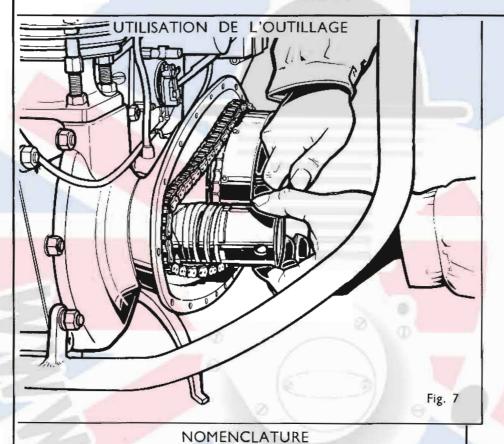


350 cm³ **BSA** Type B 31 MOTEUR DÉPOSE ET REPOSE Planche 3 and the second s Fig.5 Fig. 6



350 cm3 **BSA** Type B 31

Planche 4



Rep.

No

61-3220

61-1917

Désignation

Clé à tube

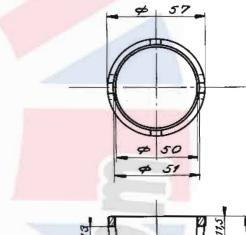
Broche

Nb

de pièces

POUR BLOCAGE ET DÉBLOCAGE D'ÉCROU AMORTISSEUR DE PIGNON MOTEUR N° 61-3220

CLÉ A TUBE ET SA BROCHE





Matière

Acier

Acier

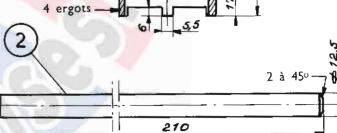
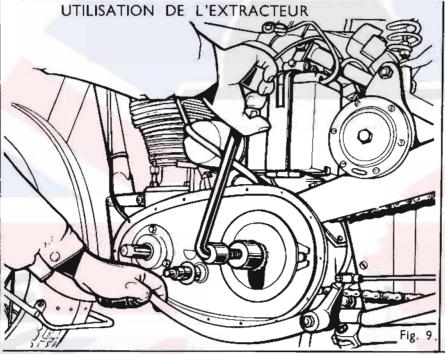


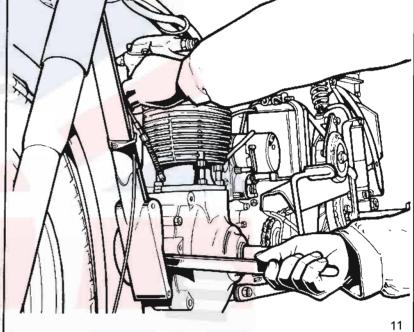
Fig. 8

MOTEUR DÉPOSE ET REPOSE

350 cm³ **BSA** Type **B** 31

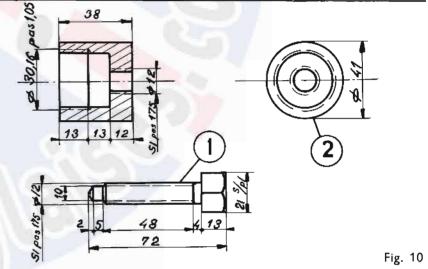
Planche 5

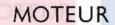




EXTRACTEUR D'EMBRAYAGE Nº 61-3362

NOMENCLATURE					
Rep.	N°	Désignation	Nb de pièces	Matière	
1	61-629	Extracteur	1	Acier	
2	61-630	Vis H 12	-1	Acier	

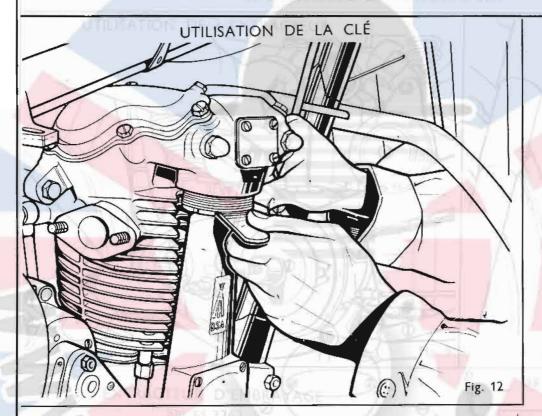


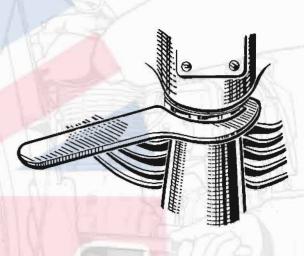


DÉMONTAGE ET REMONTAGE

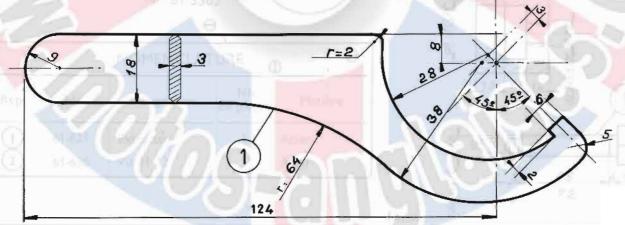
350 cm³ **BSA** Type **B** 31

Planche 6

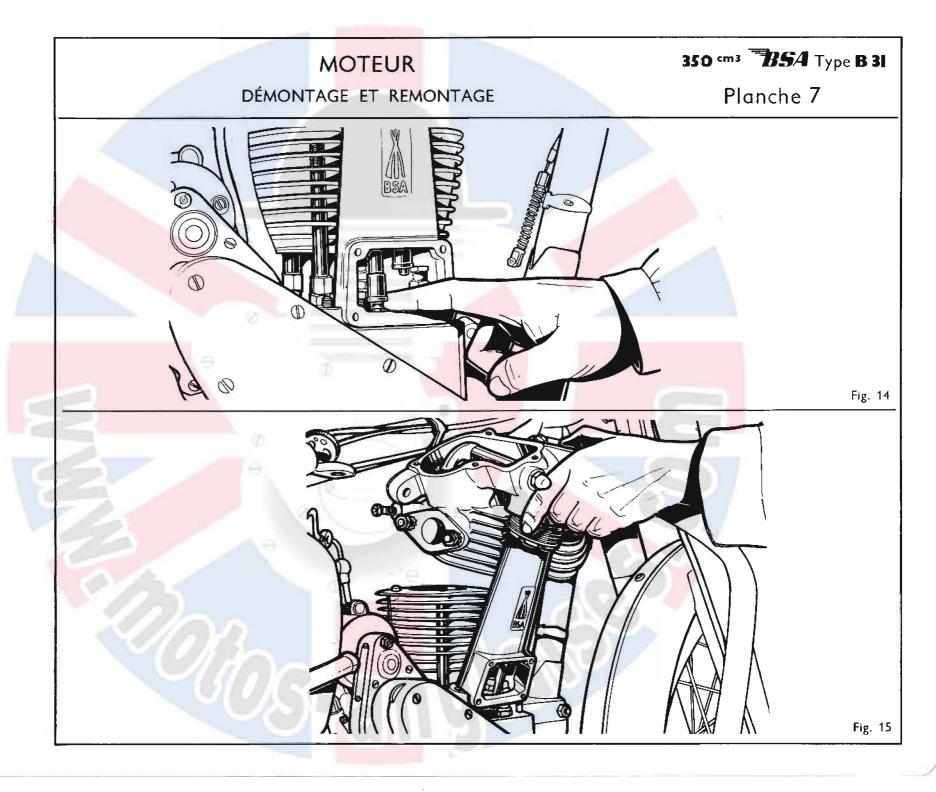


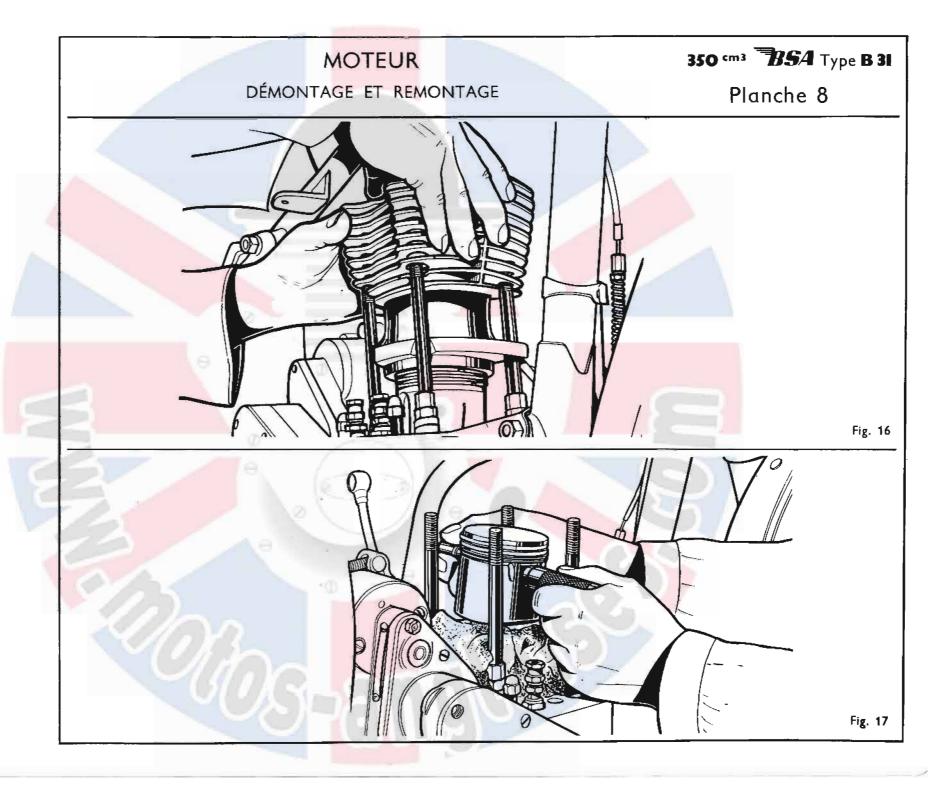


CLÉ POUR ÉCROU CRANTÉ DE COLONNETTE DE CULBUTEUR Nº 61-9071



NOM	NOMENCLATURE			
Repère	1			
No	61-9071			
Dés.	Clé à ergot			
Nb de pièces	1			
Matière	Acier			

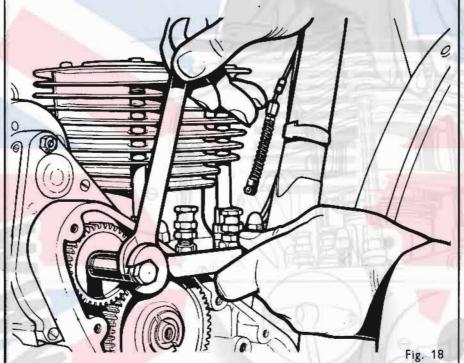




MOTEUR DÉMONTAGE 350 cm3 **BSA** Type B 31

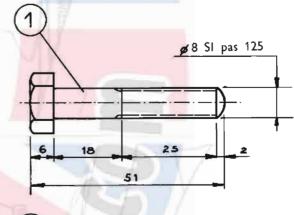
Planche 9

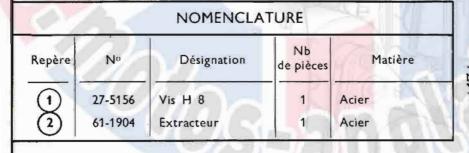


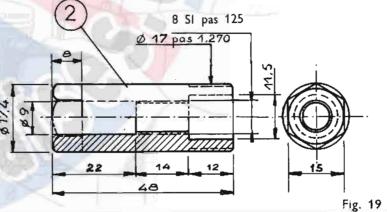


DE	PIGNON	DE	MAGNÉTO
	No	61-19	903

EXTRACTEUR COMPLET

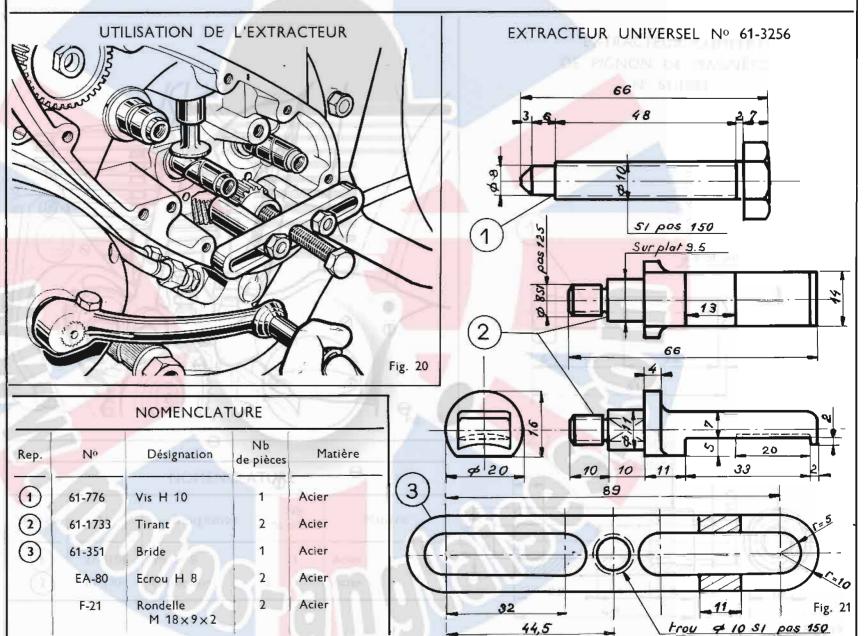


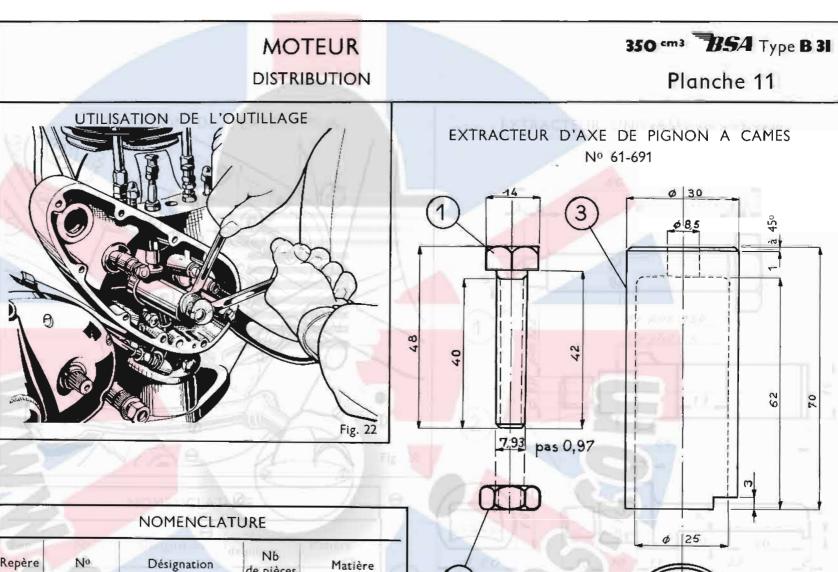




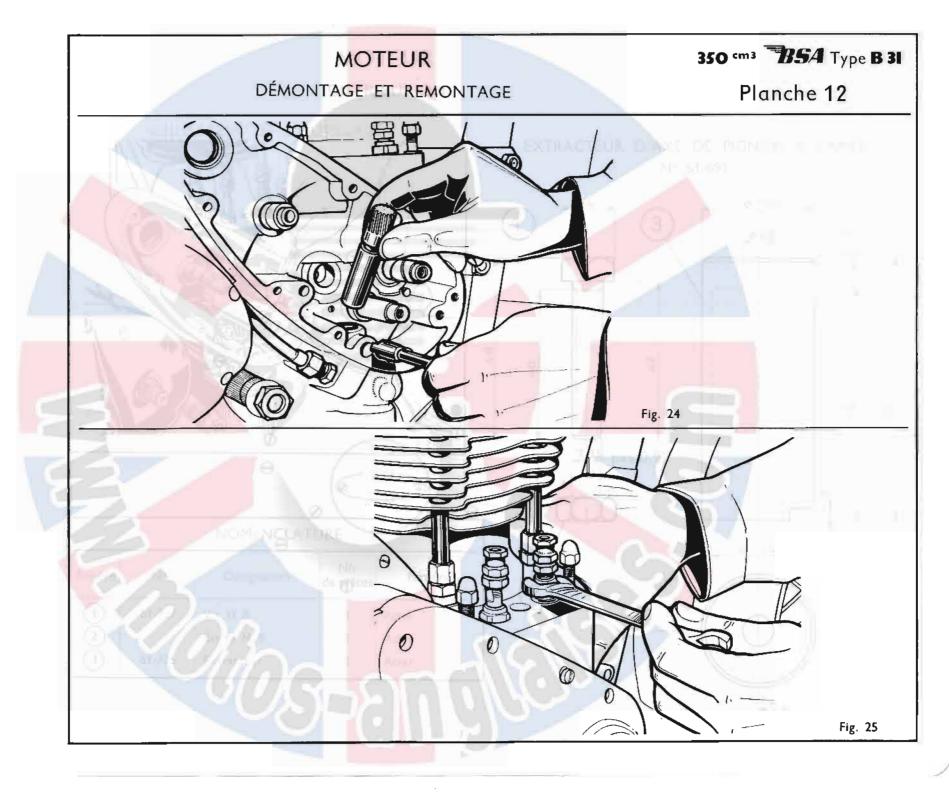


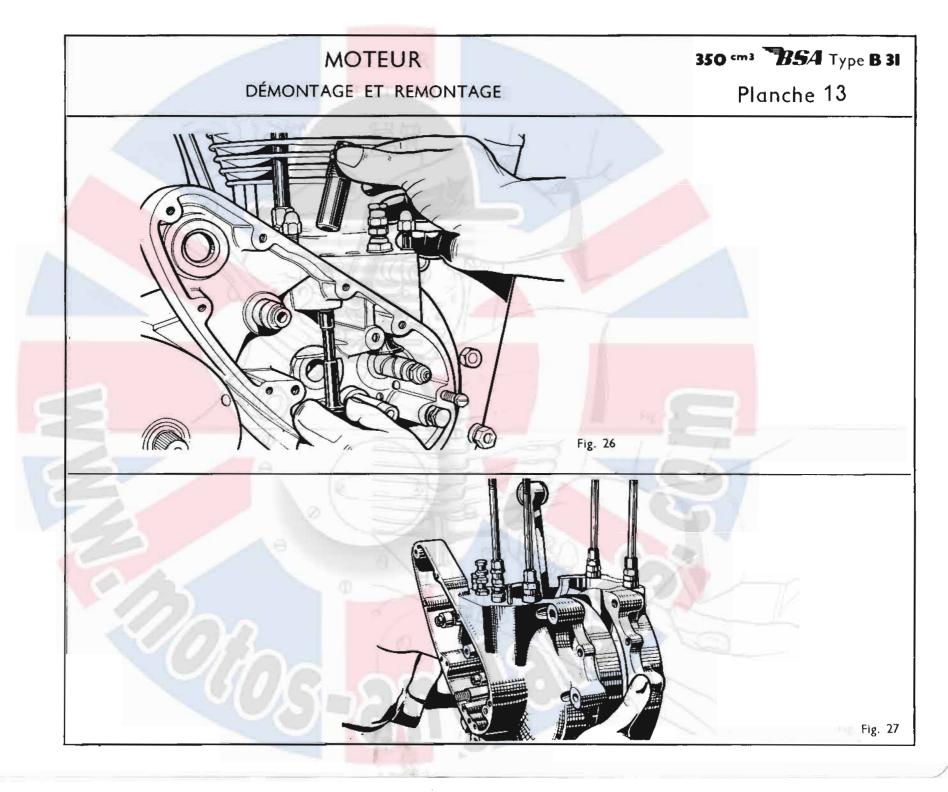
350 cm³ **BSA** Type **B 31** Planche 10





NOMENCLATORE					
Repère	No	Désignation	Nb de pièces	Matière	
1	61-727	Vis H 8	1	Acier	
2	40	Ecrou H 8	1	Acier	
3	61-726	Extracteur	1	Acier	





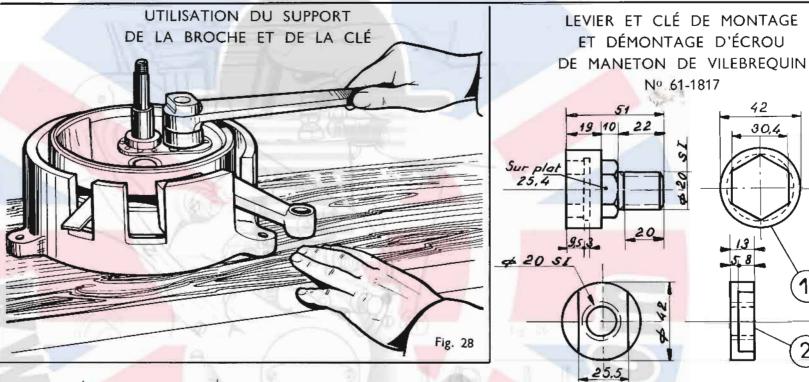


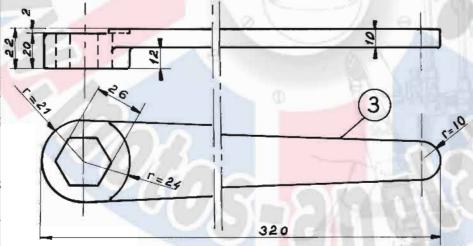
350 cm³ **BSA** Type **B** 31

42

30,4

Planche 14





NOMEN	CLATU	RE

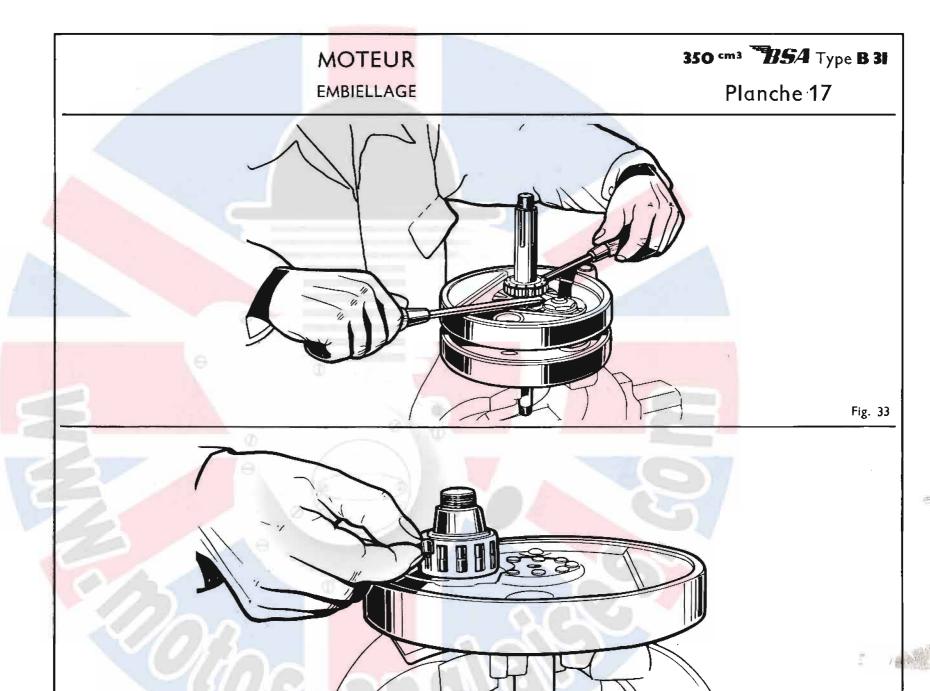
Rep.	N°	Désignation	Nb de pièces	Matière
①	61-835	Clé	1	Acier
2	61-696	Écrou	1	Acier
3	61-698	Levier	1	Acier

Fig. 29

2

350 cm3 **BS**A Type B 31 MOTEUR **EMBIELLAGE** Planche 15 SUPPORT POUR LE MONTAGE ET DÉMONTAGE \$ 228 + 0,00 DE L'EMBIELLAGE \$ 260 \$ 220 \$ 203 \$ 250,80 63.5 203 450 177 r=147,5 arondis et congés: r = 3 228,80 +0,20 r = 13,52 NOMENCLATURE Repère No Désignation Matière de pièces \$11 61-1751 Support Fonte 1 61-1755 Cercle de rattrapage Fonte 3 61-1750 Broche gabarit Acier 305

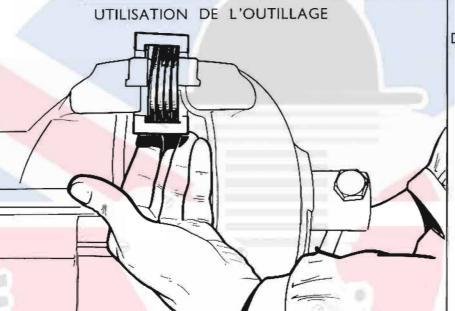
350 cm3 **BS**A Type B 31 MOTEUR **EMBIELLAGE** Planche 15 SUPPORT POUR LE MONTAGE ET DÉMONTAGE \$ 228 + 0,00 DE L'EMBIELLAGE \$ 260 \$ 220 \$ 203 \$ 250,80 63.5 203 450 177 r=147,5 arondis et congés: r = 3 228,80 +0,20 r = 13,52 NOMENCLATURE Repère No Désignation Matière de pièces \$11 61-1751 Support Fonte 1 61-1755 Cercle de rattrapage Fonte 3 61-1750 Broche gabarit Acier 305



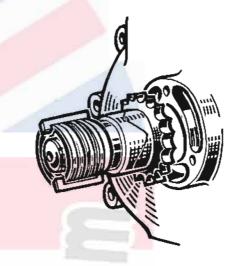


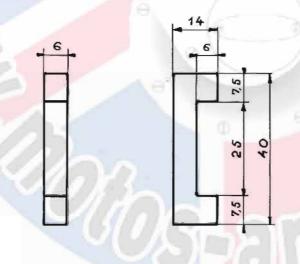
350 cm³ **BSA** Type **B** 31

Planche 19



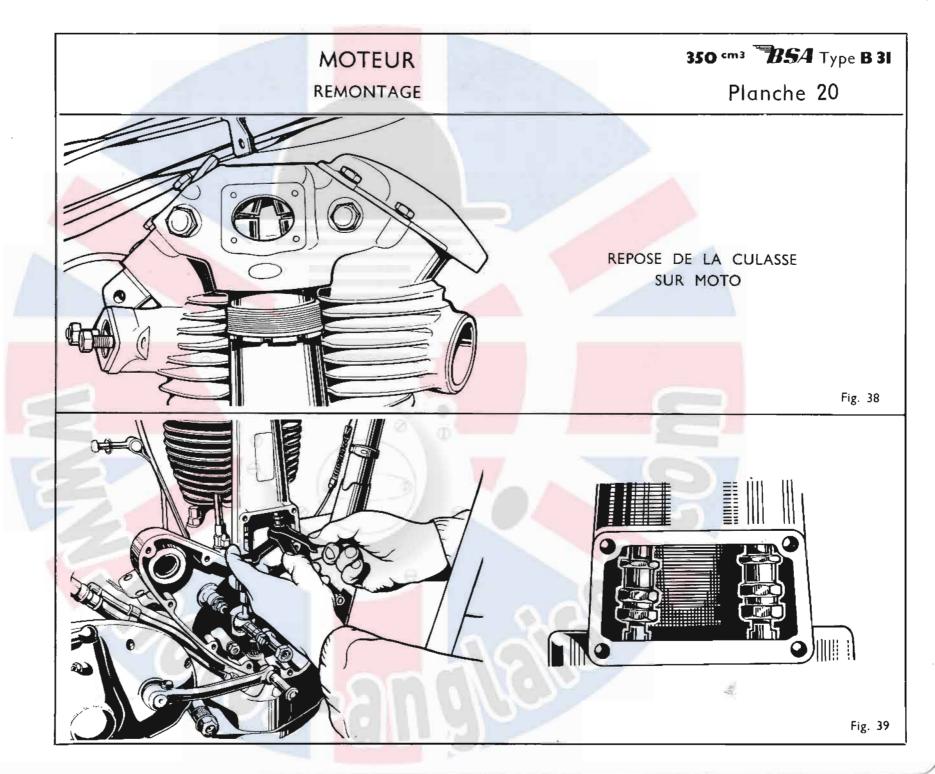
COMPRESSEUR DU RESSORT AMORTISSEUR DE PIGNON DECHAINE PRIMAIRE POUR FIXATION DE LA BAGUE D'ARRÊT





2 COMPRESSEURS Nº 61-1822 ACIER

Fig 36

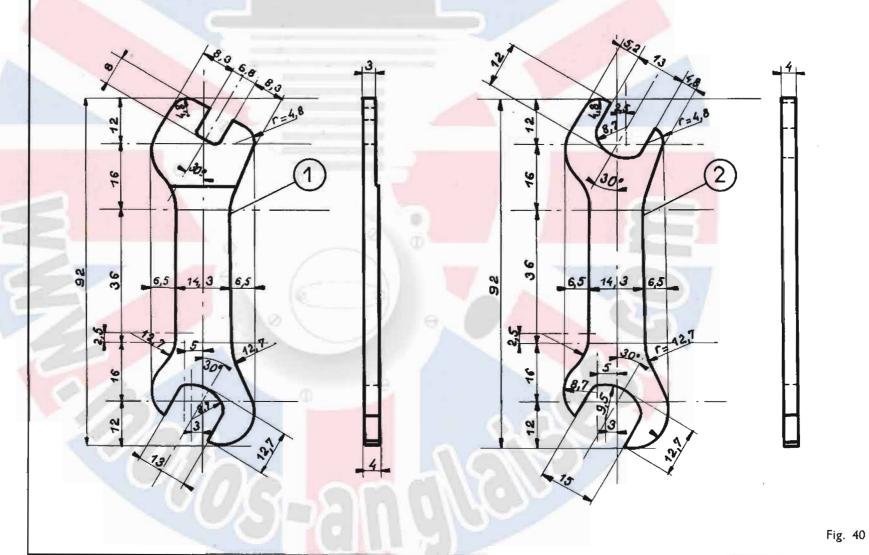




350 cm³ **BSA** Type B 31

Planche 21

- 1 CLÉ DE POUSSOIR 65-9133
- 2 CLÉ DE RÉGLAGE CULBUTEURS ET POUSSOIRS 65-9132



MOTEUR CULASSE 350 cm³ **BSA** Type **B** 31

Planche 22

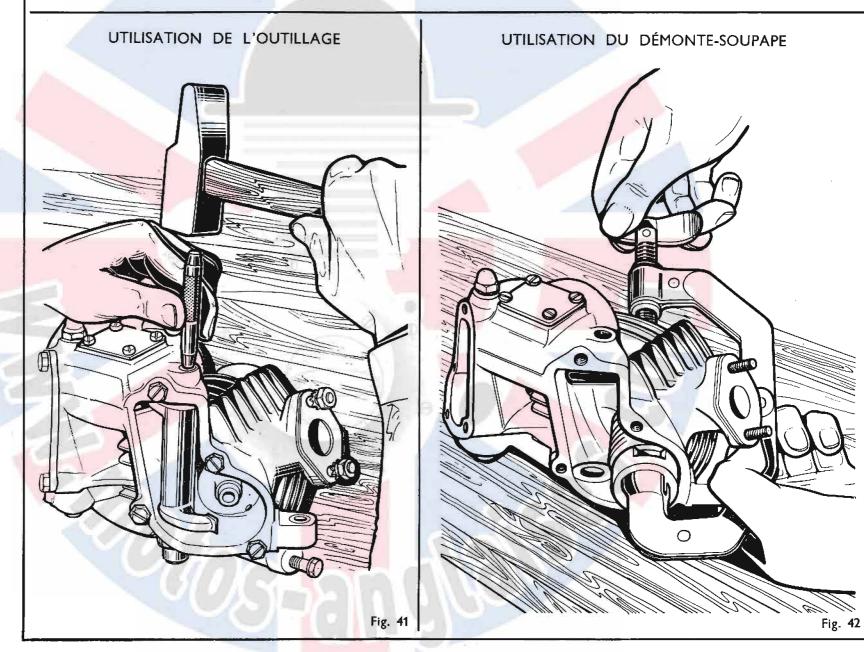
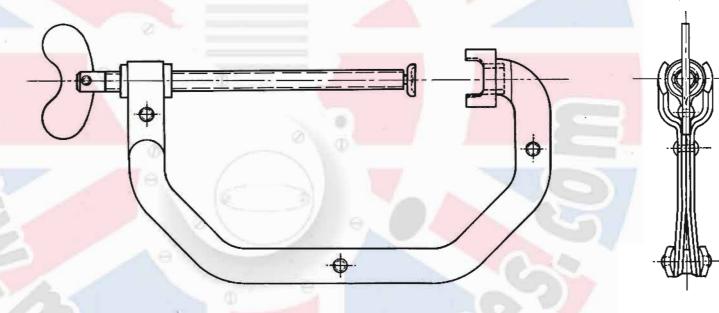


Planche 23

DÉMONTE-SOUPAPE VENDU SOUS LE Nº 61-3340

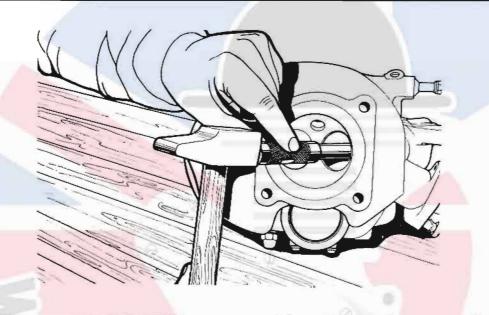


VUES DU DÉMONTE-SOUPAPE

MOTEUR CULASSE

350 cm³ **BSA** Type **B** 31

Planche 24

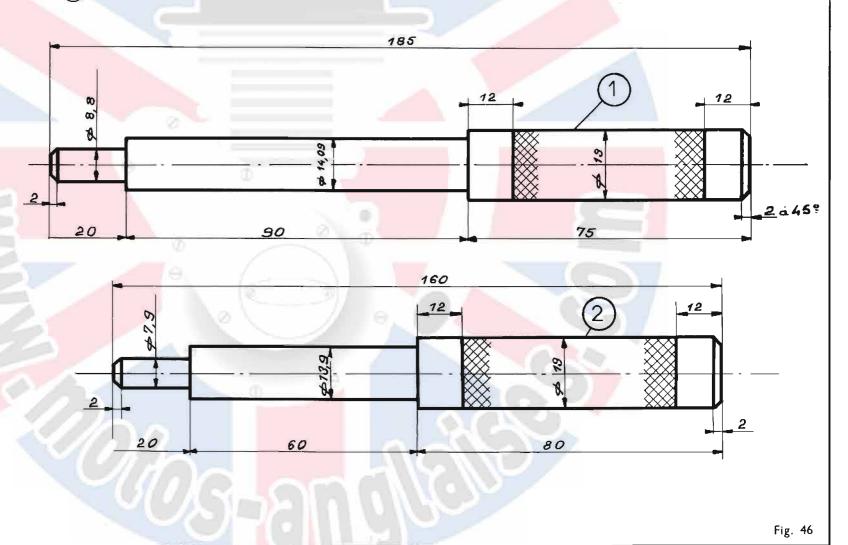


UTILISATION DE L'OUTILLAGE





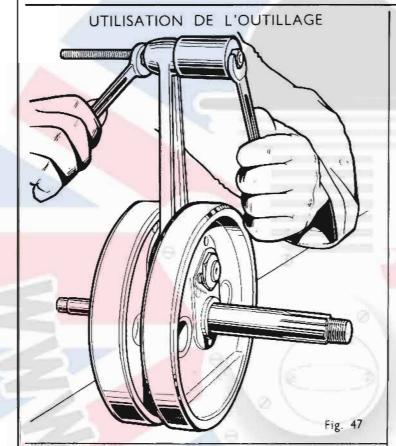
- 1 CHASSE-GUIDE SOUPAPE ÉCHAPPEMENT (DÉMONTAGE ET REMONTAGE) 61-3267
- (2) CHASSE-GUIDE SOUPAPE ADMISSION (DÉMONTAGE ET REMONTAGE) 61-3264





350 cm³ **BSA** Type **B** 31

Planche 26



NOMENCLATURE

Rep.	Nº	Désignation	NB de pièces	Matière
1	61-652	Rond. portée	. 1	Acier
2	61-653	Rond. chassoir	1	Acier
3	61-621	Douille	1_	Acier
4	61-623	Vis H 8	1	Acier
(5)	61-659	Écrou H 8 L	1	Acier

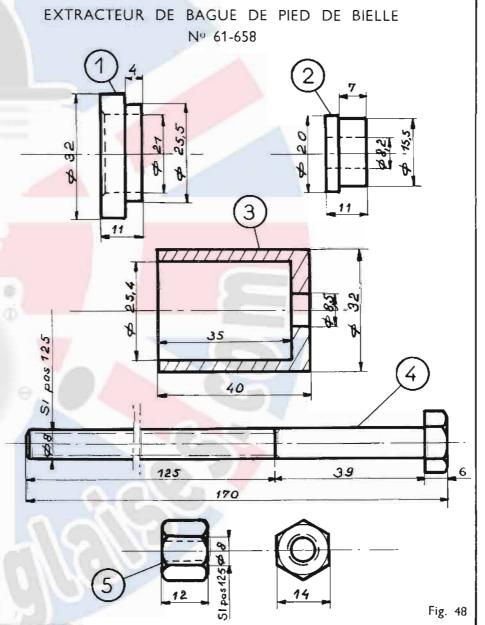
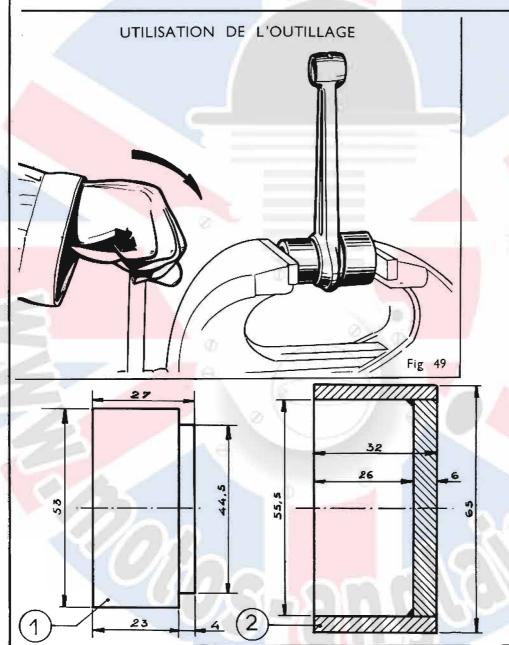
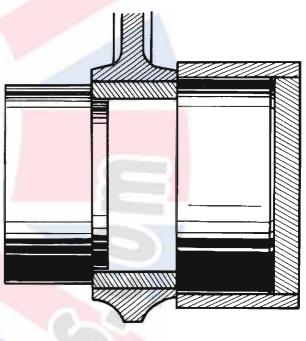


Planche 27



BAGUE ET POUSSOIR D'EXTRACTION DE BAGUE DE TÊTE DE BIELLE

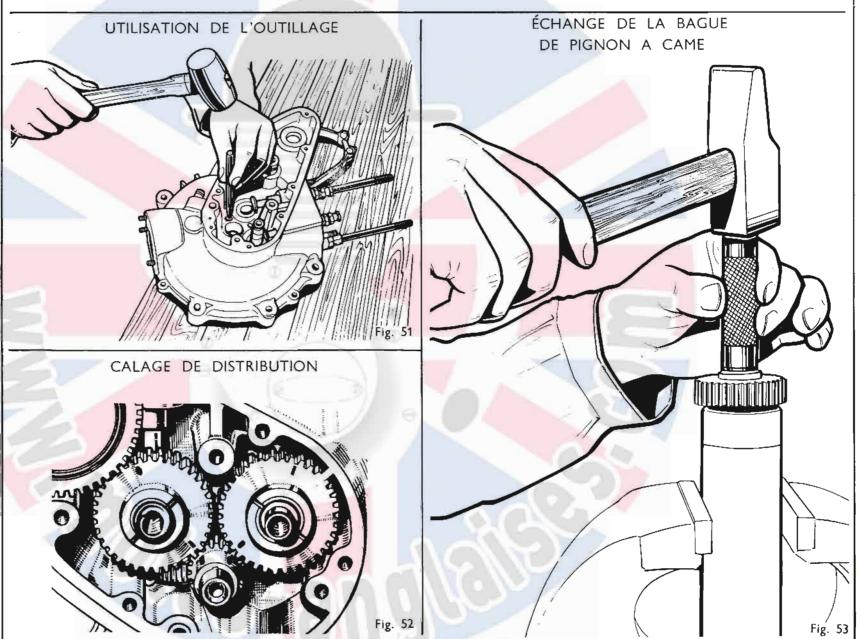
MONTAGE A RESPECTER



- 1 Pièce 1 Acier
- 1 Pièce 2 Acier

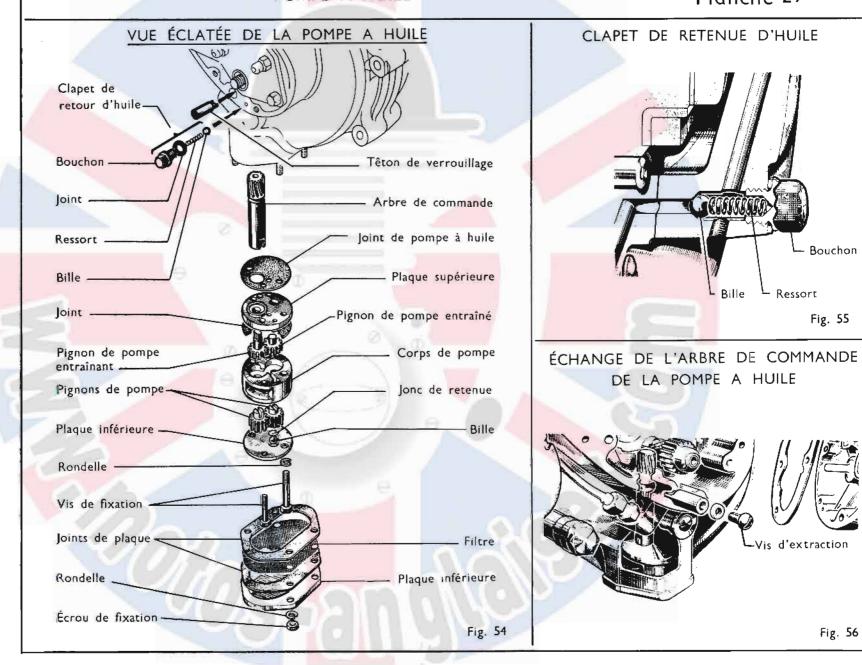
MOTEUR DISTRIBUTION 350 cm³ **BS**A Type **B** 31

Planche 28



MOTEUR POMPE A HUILE

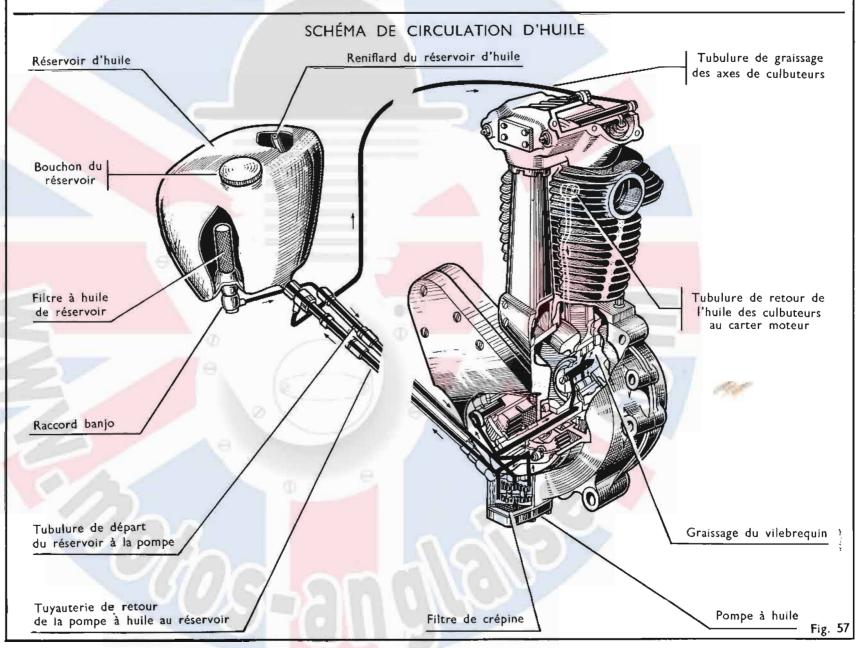
350 cm³ 754 Type B 31 Planche 29



MOTEUR
CIRCULATION D'HUILE

350 cm3 **BSA** Type B 31

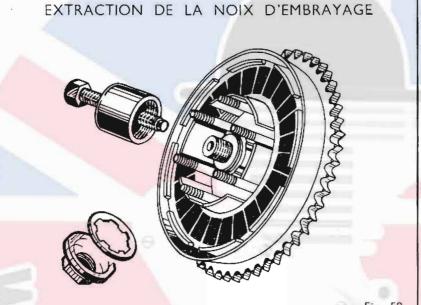
Planche 30

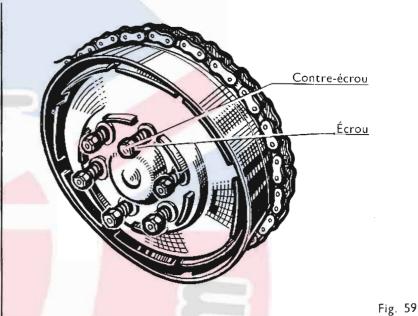


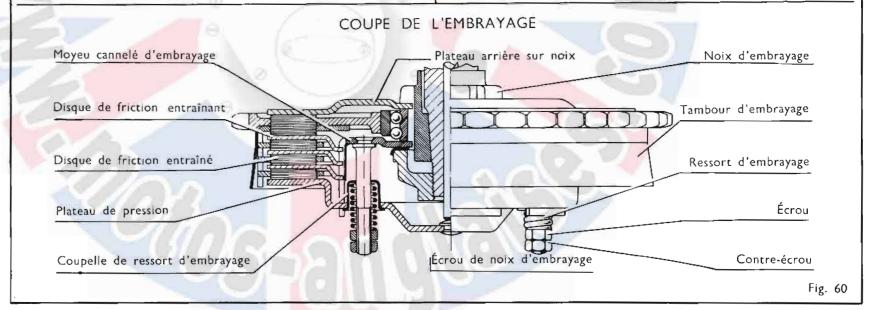
EMBRAYAGE DÉMONTAGE ET REMONTAGE

350 cm³ **BSA** Type **B** 31

Planche 31



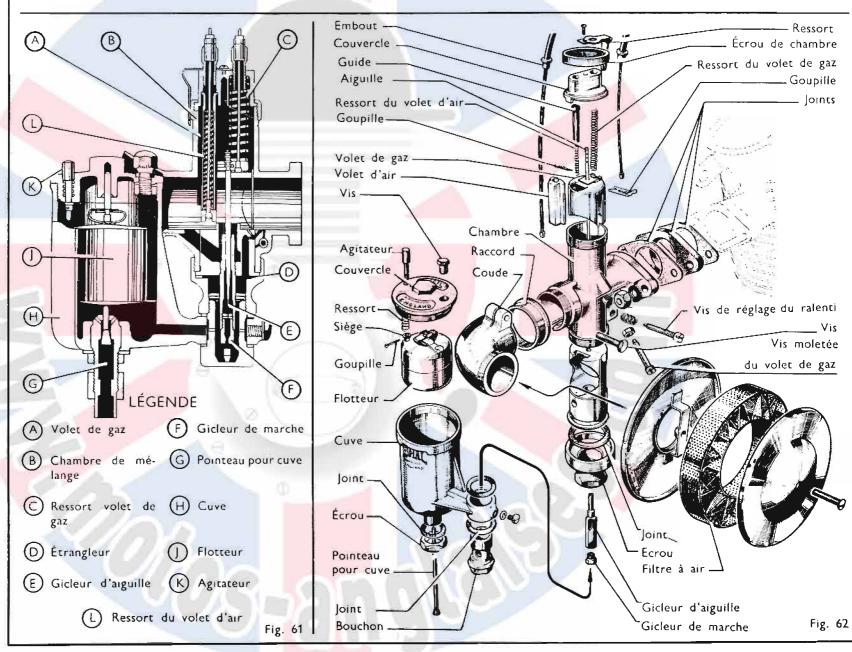




CARBURATEUR DÉMONTAGE ET REMONTAGE

350 cm³ **BSA** Type **B** 31

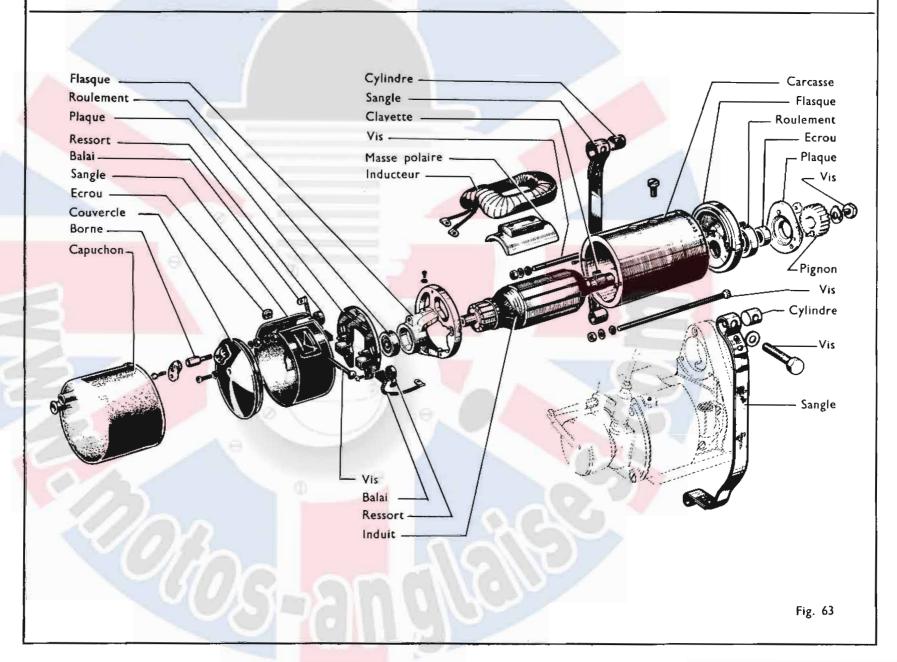
Planche 32

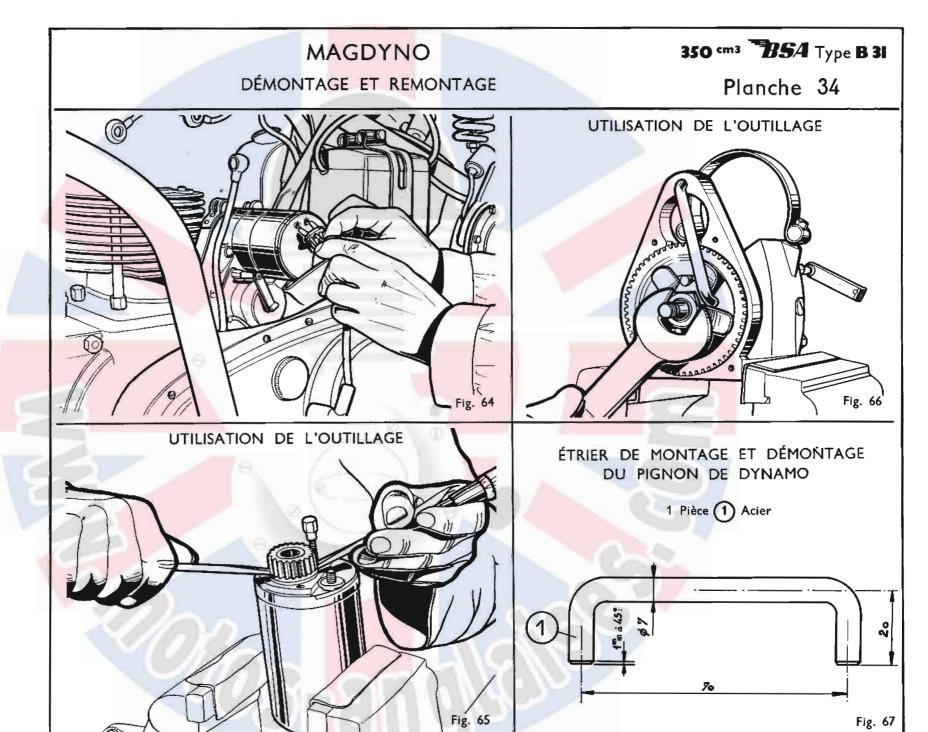


DYNAMO DÉMONTAGE ET REMONTAGE

350 cm³ **BSA** Type B 31

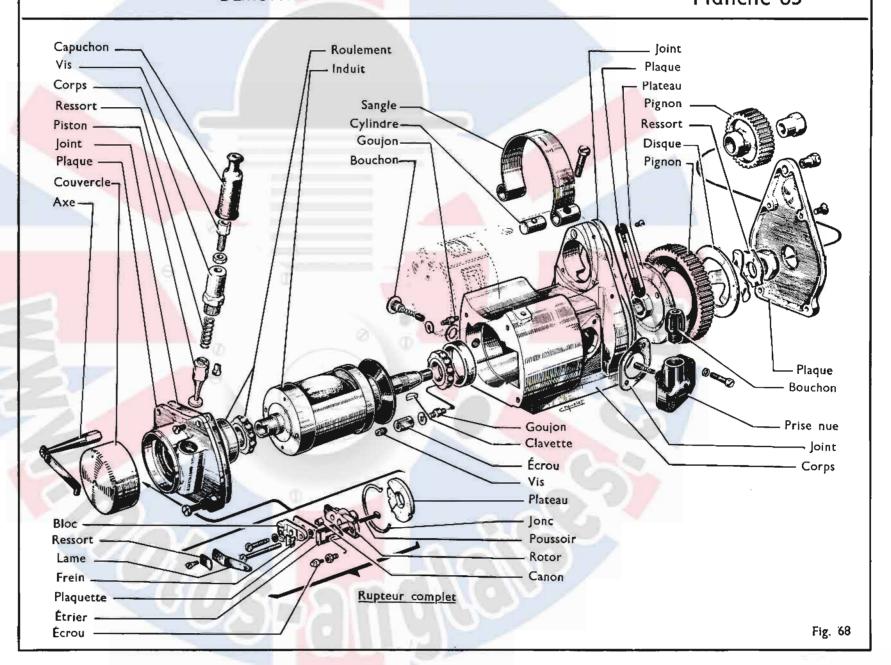
Planche 33





MAGNÉTO DÉMONTAGE ET REMONTAGE

350 cm³ **BSA** Type **B 31** Planche 35

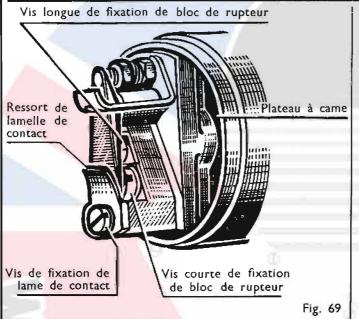


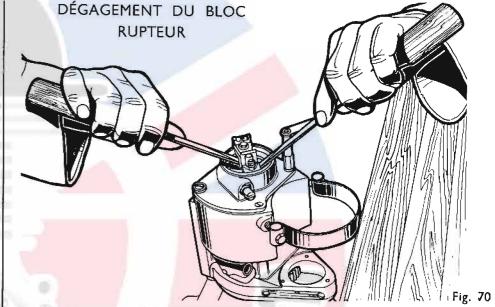
RUPTEUR DÉMONTAGE ET REMONTAGE

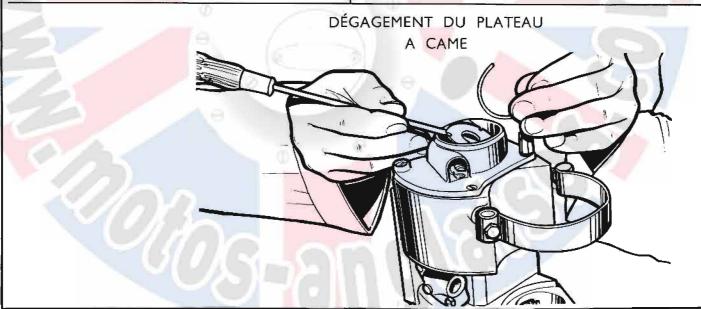
350 cm³ **BSA** Type **B** 31

Fig. 71

Planche 36



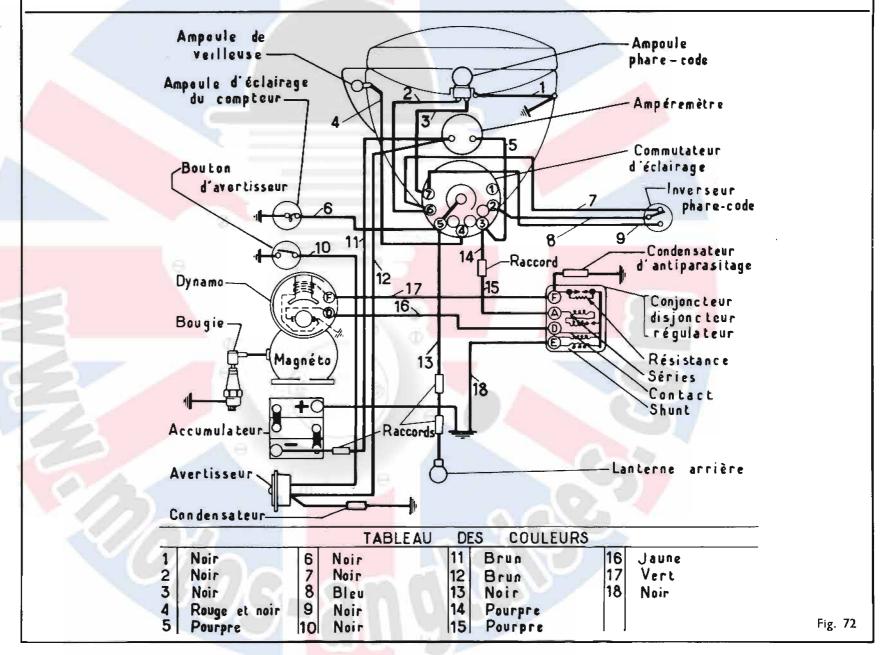




ÉLECTRICITÉ
SCHÉMA ÉLECTRIQUE

350 cm³ **BSA** Type **B** 31

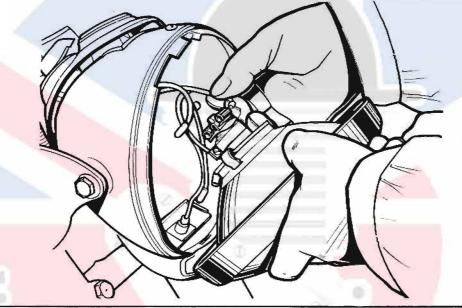
Planche 37





350 cm³ **BSA** Type **B** 31

Planche 38



DÉGAGEMENT DES FILS

Fig. 73

DÉGAGEMENT DU TABLEAU

DE BORD

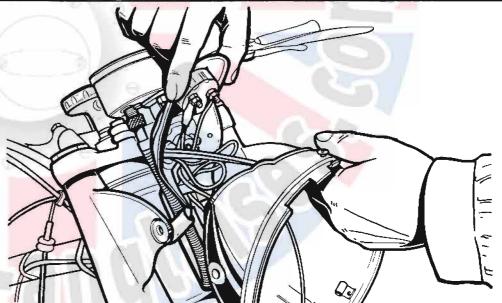


Fig. 74

BOITE DE VITESSES

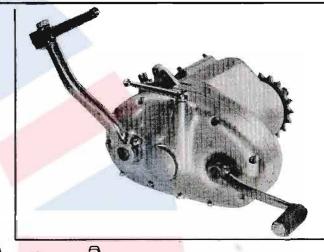
COUPE

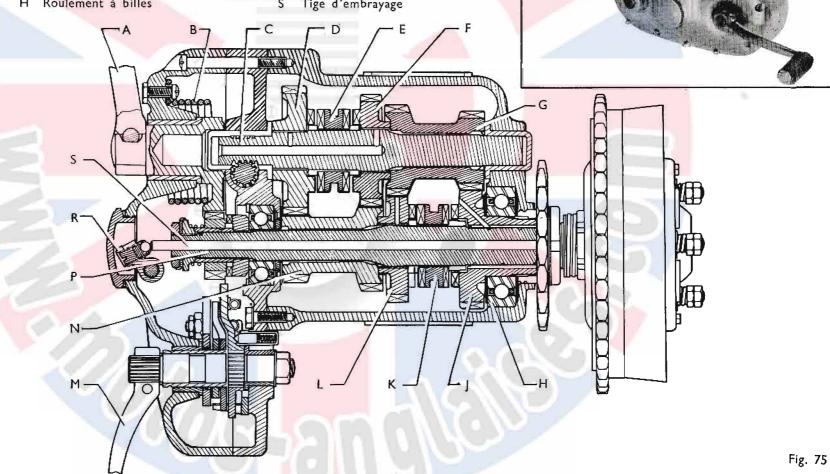
350 cm³ **BSA** Type **B** 31

Planche 39

- Pédale de Kick
- Ressort de pédale de Kick
- Arbre secondaire
- Pignon de 1re sur arbre secondaire
- Crabot d'arbre secondaire
- Pignon de 2e sur arbre secondaire
- G Train de pignon intermédiaire
- Roulement à billes

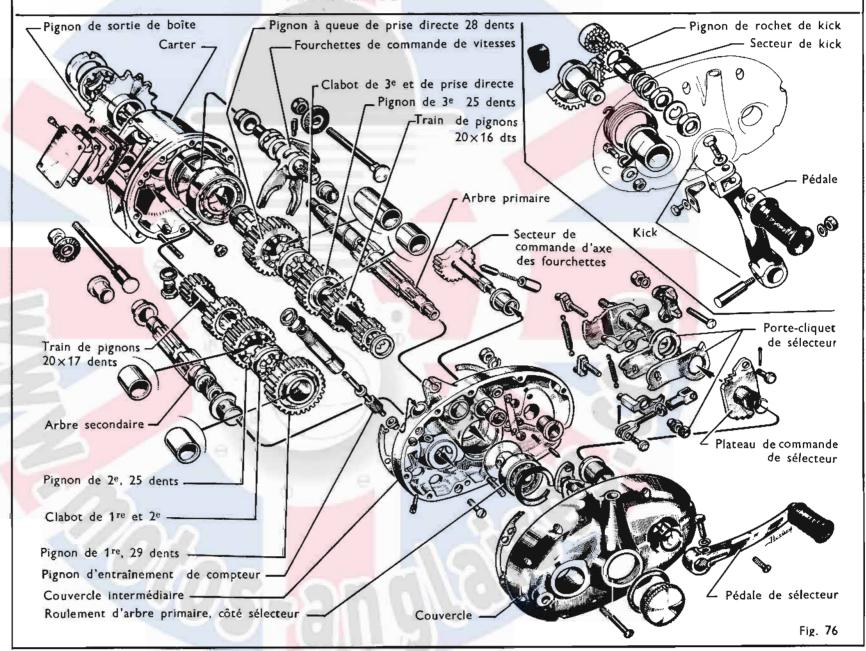
- Pignon à queue de prise directe
- K Crabot d'arbre primaire
- Pignon de 3º sur arbre primaire
- M Pédale de sélecteur
- N Train de pignon intermédiaire
- Arbre primaire
- R Renvoi d'embrayage
- S Tige d'embrayage





BOITE DE VITESSES VUE ÉCLATÉE

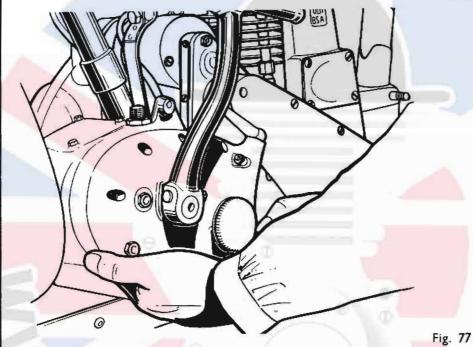
350 cm³ **BSA** Type **B 31** Planche 40

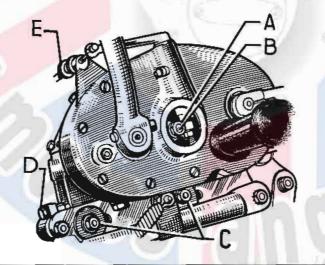


BOITE DE VITESSES DÉMONTAGE ET REMONTAGE

350 cm³ **BSA** Type **B** 31

Planche 41





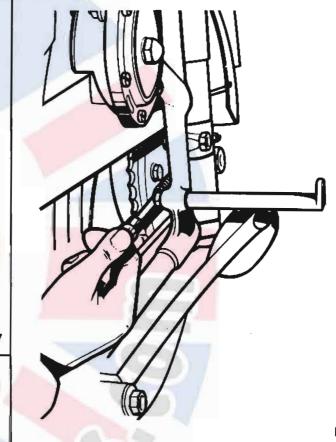


Fig. 79

LÉGENDE

- A Écrou de blocage de vis de réglage
- Vis de réglage d'embrayage
- C Vis de fixation de boîte de vitesses
- D Vis de réglage de tension de chaîne primaire
- E Bouton moleté de réglage d'embrayage

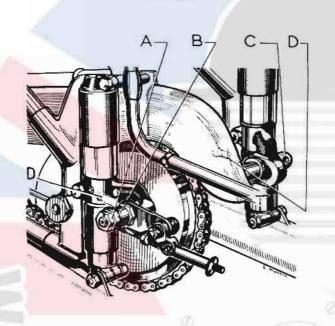
Fig. 78

BOITE DE VITESSES

DÉMONTAGE ET REMONTAGE

350 cm³ **BSA** Type **B** 31

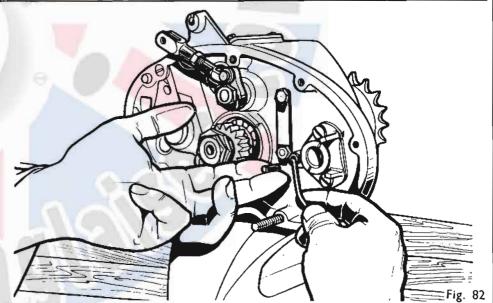
Planche 42





LÉGENDE

- A Écrou de broche
- B Écrou de support de tambour
- C Broche
- D Vis de réglage de tension de chaîne secondaire.



BOITE DE VITESSES

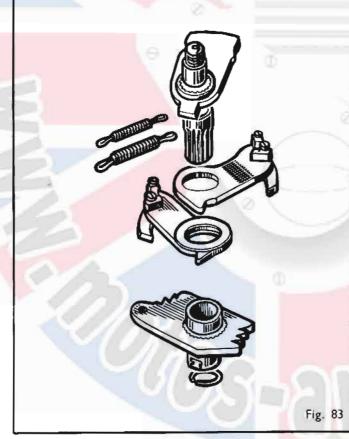
DÉMONTAGE ET REMONTAGE

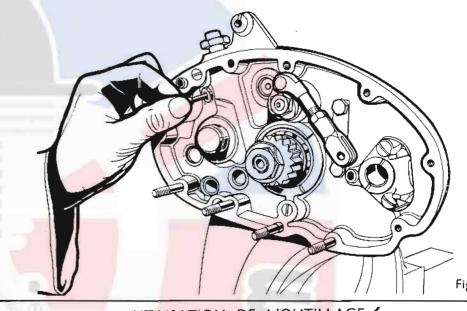
350 cm³ **BSA** Type **B** 31

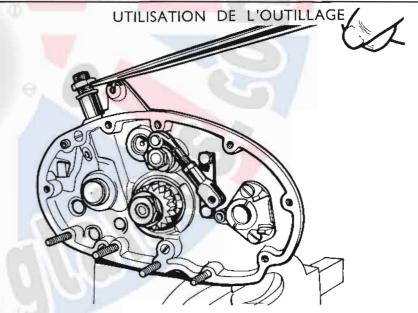
Planche 43

Fig. 85

REMONTAGE DES CLIQUETS
DE SÉLECTEUR

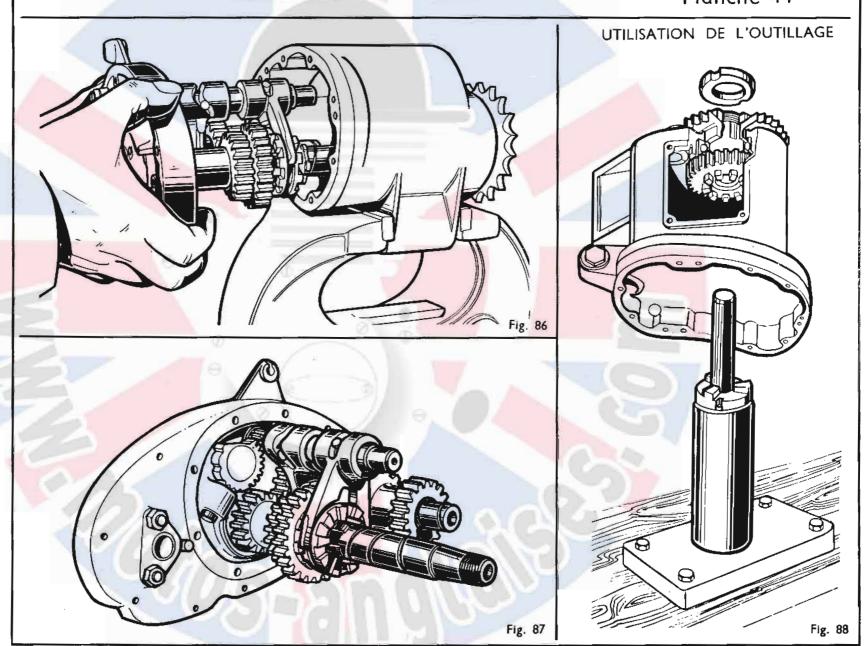


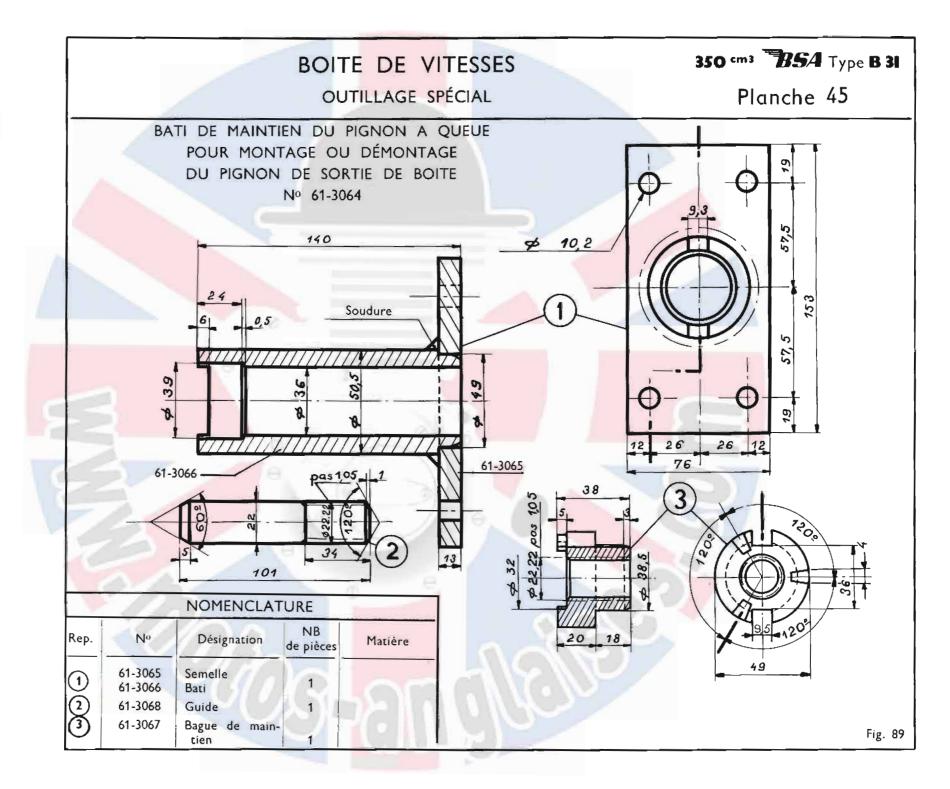


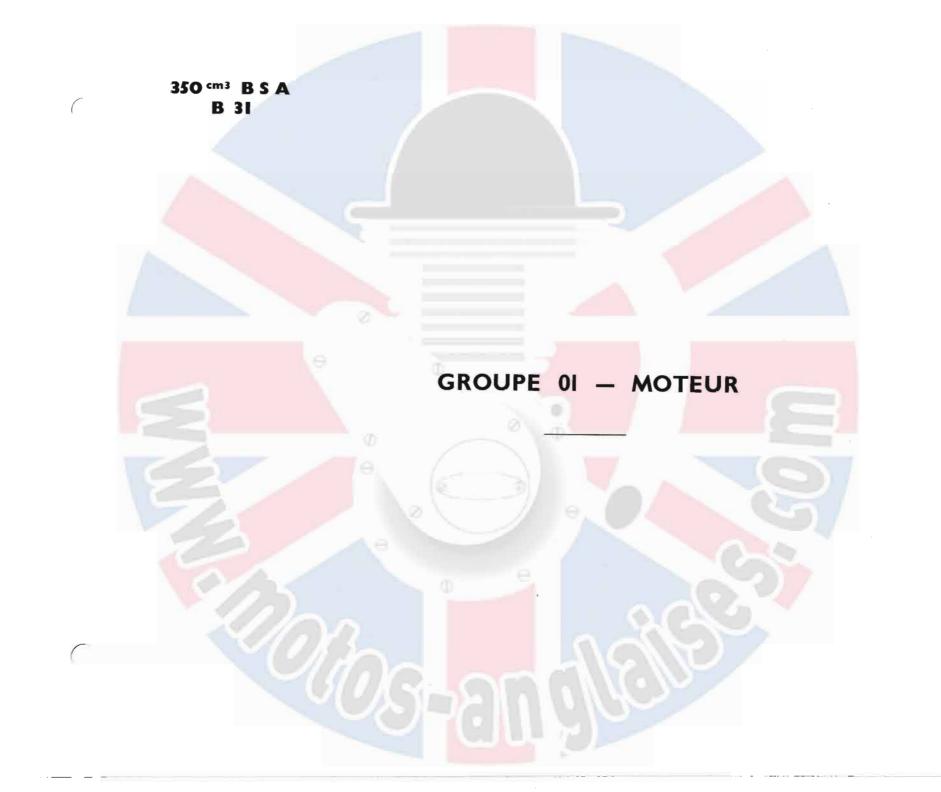


BOITE DE VITESSES DÉMONTAGE ET REMONTAGE

BSA Type **B 31** Planche 44







OPÉRATION A-0100 - DÉPOSE DU MOTEUR (Moteur seul, sans la boîte de vitesses - fig. 1-2)

Planche I Opérateurs I ouvrier mécanicien I aide minutes

Temps total 173 minutes

	OPÉRATION	OUTILLAGE	Opé- rateur	Ter e min
1 2	Déposer le pare-chocs en dévissant les écrous de l'étrier supérieur et en desserrant simplement les écrous de sa fixation inférieure. Soulever le pare-chocs pour le dégager du bas. Déposer la plaque protectrice du moteur : retirer à l'avant et à l'arrière les deux goujons de fixation, puis appuyer sur la plaque en faisant levier avec un tournevis, de façon à dégager la patte de fixation arrière.	Clé de 9/16 BSF Clé de 5/8 BSF Clé de 5/8 BSF à douille	1	
3 4	Débrancher la batterie, le fil de masse (pôle positif) est raccordé au goujon de fixation de l'avertisseur. Débrancher le fil de bougie et enlever la bougie.	Clé de 5/8 BSF Clés tubulure de 7/8 BSF	1 1	
5 6	Débrancher la Magdyno (voir op. A-0601). Débrancher le fil de masse (à côté du rupteur).	(outillage de bord) tournevis	I 1	
7 8	Débrancher la commande d'avance à l'allumage. Débrancher la canalisation d'essence au robinet et au carburateur.	Clé plate de 9/16 et 5/8 BSF	1 1	
9 0	Retirer le réservoir d'essence (voir op. A-0306). Dévisser l'écrou de chapeau de chambre de mélange du carburateur et sortir le volet des gaz sans débrancher les câbles de commande.	5,00	1	
1	Détacher le câble du décompresseur en dévissant la vis de fixation du câble et en dégageant l'embout de réglage, du boulon à œil.	tournevis	1	
2	Débrancher l'antivibreur raccordant l'arrière de la culasse au cadre.	Clés de 9/16 et 3/4 BSF	1	l
$\frac{3}{4}$	Retirer les repose-pieds, droit et gauche. Retirer ensemble le tube d'échappement et le silencieux en enlevant les écrous des pattes d'attache au cadre. Tirer le tube vers l'avant pour le dégager de la culasse.	Clé de 3/4 BSF Clés de 9/16 et 5/8 BSF	1 1	l
5	Débrancher la chape de la commande de frein et maintenir la pédale, rabattue en avant à l'aide d'une ficelle.	Clé de 1/4 BSF	1	
6	Vidanger l'huile du réservoir et du moteur, pendant ce temps.	Clé plate de 5/8 BSF bac à huile	1	
7 8 9	Dévisser les deux vis graisseur des tubes de graissage de la culbuterie. Débrancher sous le moteur côté droit, les tuyauteries d'arrivée et de retour d'huile. Ouvrir le carter de transmission primaire (voir op. F-0902).	Clé de 7/16 BSF Clé plate de 5/8 BSF	1	
0 1 2	Dévisser l'écrou de l'amortisseur du pignon-moteur (voir op. C-0902). Retirer la chaîne (voir op. F-0902).		1 1	
3 4 5	Retirer la chaine (voir op. r-0902). Retirer le pignon-moteur et son amortisseur (voir op. C-0902). Retirer la partie intérieure du carter de chaîne primaire (voir op. C-0902, C-0200, C-0201, C-0202 a). Retirer les goujons avant de fixation du moteur.	Clé de 5/8 BSF	1 1 1	
6 7	Retirer le goujon de fixation arrière supérieur du moteur et le remplacer par une broche. Retirer les autres goujons de fixation arrière.	broche ø 8 mm Clé de 5/8 BSF	Î	

OPÉRATION A-0100 - DÉPOSE DU MOTEUR

(suite)

	OPÉRATION	OUTILLAGE	Opé- rateur	Temps en minutes
28 29 30 31 32	Dégager les flasques support-moteur et la plaque protectrice avant. Desserrer légèrement les écrous des flasques support de moteur et de boîte de vitesses. Retirer la broche de fixation provisoire. Enlever le carburateur (op. A-0301 à A-0304,1). Desserrer les écrous de plaque arrière de fixation moteur, boîte de vitesses, sortir les deux axes et faire reculer la plaque arrière gauche de fixation. Dégager le moteur en le soulevant à l'aide d'un levier placé entre le carter moteur et le tube avant du cadre.	Clé de 5/8 BSF Clé de 5/8 BSF Levier genre démonte-pneus d'automobile	1 1 1 1 2	8 1 1 17 2

OPÉRATION B-0100 — REPOSE DU MOTEUR (Moteur seul, sans la boîte de vitesses)

Planches I - 4 - 5 Opérateurs I ouvrier mécanicien I <u>aide</u>

Temps total

164 minutes

	O P É R A T I O N	OUTILLAGE	Opé- rateur	Temps en minutes
1 2 3 4 5 6 7 8 9	Mettre en place le moteur par le côté gauche du cadre, faciliter sa mise en place en le soulevant et en engageant un levier entre le carter et le tube avant du cadre (fig. 11). Placer une broche de fixation provisoire à l'arrière du moteur. Mettre en place les flasques support et la plaque protectrice avant. Replacer les goujons de fixation du moteur, les plus longs goujons sont situés à la partie inférieure, en avant et en arrière du carter moteur, ils fixent la plaque protectrice et le pare-chocs. Resserrer les écrous des flasques support moteur et boîte de vitesses. Mettre en place la partie intérieure du carter de chaîne primaire (voir op. D-0902, D-0200, D-0201, D-0202 a). Placer le pignon-moteur et son amortisseur (fig. 7 et 8) (voir op. D-0902, D-0200, D-0201, D-0202 a). Monter l'embrayage (voir op. D-0902, D-0200, D-0201, D-0202 a). Monter la chaîne primaire (voir op. F-0902).	Levier genre démonte-pneus d'automobile Broche ø 8 mm Clé de 5/8 BSF Clé à tube 61.3220 Broche 61.1917 Pince universelle	2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	12 3 6 5 6 12 10 15 5
10 11 12 13 14 15 16 17	Fermer le couvercle de transmission primaire (fig. 4) (voir op. F-0902). Brancher sous le moteur, côté droit, les tuyauteries d'arrivée et de retour d'huile. Visser les deux vis-graisseur des tubes de graissage de la culbuterie. Placer les bouchons de vidange du réservoir et du moteur. Faire le plein d'huile du réservoir. Placer les repose-pieds, gauche et droit. Placer ensemble le tube d'échappement et le silencieux. Le tube est simplement emmanché dans la culasse. Bloquer les écrous des pattes de fixation au cadre. Monter l'anti-vibreur raccordant l'arrière de la culasse au cadre. Placer le câble de commande du décompresseur. Introduire le volet des gaz dans le carburateur en l'orientant convenablement (échancrure vers l'arrière).	Clé plate de 5/8 BSF Clé de 7/16 BSF Clé de 5/8 BSF Huile Clé de 3/4 BSF Clés de 9/16 et 5/8 BSF Clés de 9/16 et 3/4 BSF	1 1 1 1 1 1	10 4 3 2 6 4 4 5
20 21 22 23 24 25 26 27	Monter le réservoir d'essence (voir op. B-0306). Brancher la canalisation d'essence au robinet et au carburateur (voir op. D-0306). Brancher la commande d'avance à l'allumage. Brancher la dynamo. Placer la bougie, brancher son fil (voir op. B-0605,5). Brancher la batterie, le fil de masse (pôle positif) doit ètre raccordé sur te goujon de fixation de l'avertisseur. Placer la plaque protectrice du moteur. Placer le pare-chocs en l'accrochant sur son goujon inférieur préalablement desserré et en serrant son	Clé plate de 9/16 et 3/8 BSF Tournevis Clé de 5/8 BSF		15 4 3 4 3 4 5 9
28	étrier de fixation supérieure. Se <mark>rrer l'écrou au</mark> goujon inférieur. Mettre le moteur en marche, observer le <mark>réamorçage de</mark> la pompe à huile et le débit de graissage des culbuteurs.	et 5/8 BSF		

OPÉRATION C-0100 - DÉMONTAGE DU MOTEUR

Planches 6 - 7 - 13 Opérateurs 1 ouvrier mécanicien 1 aide

Temps total

162 minutes

	OPÉRATION	OUTILLAGE	Opé- rateur	Temp: en minute
1 2 3	Vidanger le réservoir d'huile et le moteur. Déposer le moteur (voir op. A-0100). Débrancher la canalisation de retour d'huile de la culbuterie.	Bac à huile Clé plate de 1/4 BSF		6
4 5 6 7 8	Retirer le clapet de retenue d'huile. Retirer le reniflard du carter (voir op. C-0106,5 A-B). Dévisser les tirants de fixation de la culasse, en agissant progressivement et en opérant en croix pour éviter les déformations de culasse. Desserrer l'écrou à créneaux de la colonnette de culbuteurs (fig. 12 et 13). Dévisser les deux écrous borgnes de fixation de colonnette.	Clés plates de 1/2 et 5/8 BSF Clé spéciale n° 61.9071 Clé plate de de 7/16 BSF		
9 10 11 12 13 14 15 16	Retirer le couvercle de poussoir fixé par 4 vis. Soulever légèrement la culasse pour dégager les tiges de culbuteurs des cuvettes des têtes de poussoirs (fig. 14). Retirer ensemble la culasse et la colonnette des tiges de culbuteurs (fig. 15). Sortir les tiges de culbuteurs. Dévisser complètement l'écrou de fixation de la colonnette de tiges de culbuteurs et séparer la colonnette de la culasse. Retirer le cylindre (voir op. A-0101,1). Retirer le piston (voir op. A-0104). Extraire le pignon de « Magdyno ».	Tournevis Clé spéciale nº 61.9071		2 1 2 1 3 4 8 12
17 18 19 20 21 22 23 24 25	Démonter les pignons de distribution (voir op. C-0105,3). Retirer l'arbre de commande de pompe à huile (voir op. F-0106,1a). Déposer la pompe à huile. Démonter les poussoirs et les guides de poussoirs (voir op. C-0105,2). Retirer les 3 vis d'assemblage des carters moteur (2 à la partie inférieure, 1 à la partie supérieure avant). Retirer les deux écrous des goujons d'assemblage des carters et de fixation de la bride de la « Magdyno». Séparer les carters l'un de l'autre en frappant au maillet sur le pourtour de ceux-ci (fig. 27). Ne jamais glisser d'outil dans le plan du joint. Séparer au maillet le vilebrequin du carter dans lequel il sera resté assemblé. Démonter l'embiellage (voir op. C-0102).	Clé de 1/2 BSF Clé de 1/2 BSF Maillet Maillel		20 10 11 10 10 15 15 25
24 25	Separer au maillet le vilebrequin du carter dans lequel il sera reste assemblé. Démonter l'embiellage (voir op. G-0102).	Maillel		

OPÉRATION D-0100 - REMONTAGE DU MOTEUR

Planche 19 Opérateurs 1 ouvrier mécanicien 1 aide minutes

318

Temps total

minutes

	OPÉRATION	OUTILLAGE	Opé- rateur	Temps en minutes
 1 2 3 4 5	Remonter l'embiellage (voir op. D-0102). Nettoyer parfaitement les plans de joints des demi-carters. Plonger le demi-carter, côté transmission, dix minutes dans l'eau bouillante. Placer la rondelle d'épaisseur, côté transmission, dans le fond de l'alésage du carter. Emmancher le roulement à billes, côté transmission, au fond de son logement. (Le carter sera placé sur l'établi, ouverture au-dessus.)	Eau bouillante 100° Cale de bois et maillet		58 3 12 1 2
6 7 8	Placer la rondelle à ressort dans sa gorge, contre le roulement. Replonger le carter dans l'eau bouillante. Emmancher au maillet la cage extérieure du roulement à galets, dans son logement, le rebord étant vers le fond de l'alésage du carter.	Eau à 100°		$\begin{bmatrix} 1\\10\\2 \end{bmatrix}$
9 10 11	Vérifier l'état de la rondelle entretoise et la remettre en place à travers la cage extérieure du roulement à galets. Placer, si elle n'y est pas déjà, la rondelle déflecteur d'huile sur l'arbre de vilebrequin côté transmission, la partie évidée de la rondelle doit se trouver en face de l'écrou du maneton. Placer le roulement à galets contre la rondelle déflecteur, huiler abondamment le maneton, les roule-			3 1 4
12	ments, les arbres de vilebrequin, etc. Engager l'arbre de vilebrequin dans le roulement à billes du demi-carter, côté transmission, en veillant à l'alignement correct des rondelles. L'arbre de vilebrequin doit rentrer « juste » dans son roulement. Ni trop dur, ni trop libre. Toutefois si l'on éprouve des difficultés anormales, il faut passer légèrement à la toile émeri l'arbre de vilebrequin.			3
13 14 15	Plonger le demi-carter côté distribution dans de l'eau bouillante et emmancher la cage extérieure du roulement à galets, le rebord étant placé vers le fond de l'alésage du carter. Placer les demi-carters l'un contre l'autre et les fixer à l'aide de quelques vis. S'assurer que le vilebrequin tourne librement.	Eau à 100° Cale de bois et maillet		12 4 1
16 17 18	Remplacer la rondelle entretoise d'amortisseur dans son logement prévu dans le demi-carter, côté transmission. Remonter le pignon moteur et son amortisseur (fig. 36 et 37). Mesurer à l'aide d'une réglette si la bielle se trouve bien au centre de l'ouverture principale du carter de vilebrequin. Si la bielle n'est pas au centre, cela provient obligatoirement du côté transmission. Dans ce cas il faut placer une rondelle d'épaisseur entre le volant côté transmission et la rondelle déflecteur d'huile.	Réglette acier		2 12 2
 19	Il se peut aussi que la bague entretoise, située dans le demi-carter côté transmission entre le roulement à galets et le roulement à billes, soit légèrement usée ou abîmée. Il sera donc nécessaire de la remplacer par une neuve qui devra avoir une longueur inférieure à celle de l'ancienne bague. Cette longueur doit être comprise entre 25,4 et 25,5 mm. Lorsque l'alignement correct de la bielle sera obtenu, il faudra séparer à nouveau les demi-carters en enlevant le demi-carter côté distribution.			3
20	Placer les brides de fixation de la Magdyno sur leurs axes, passer une légère couche d'un enduit pour joint genre « Hermétic » sur les plans de joint des demi-carters.			5

OPÉRATION D-0100 - REMONTAGE DU MOTEUR

(suite)

	OPÉRATION	OUTILLAGE	Opé- rateur	Temps en minutes
21 22 23 24 25 26	 NOTA: Il n'y a pas à se préoccuper du jeu latéral du vilebrequin, qui est absorbé par le ressort de l'amortisseur du pignon moteur. Placer les goujons d'assemblage des carters et de fixation de la bride de « Magdyno », serrer modérément leurs écrous. Placer les trois vis d'assemblage des carters moteur (2 à la partie inférieure et 1 à la partie supérieure avant). Serrer énergiquement vis et écrous. Remonter les poussoirs et les guides de poussoirs (voir op. D-0105,2). Remonter la pompe à huile (voir op. D-0106,1). Placer l'arbre de commande de pompe à huile (voir op. F-0106,1a). 	Clé de 1/2 BSF Clé de 1/2 BSF		4 2 2 8 15 8
27 28 29 30 31 32 33 34 35	Remonter les pignons de distribution et de commande de la Magdyno. Remonter le piston (voir op. B-0104). Remonter le cylindre (voir op. B-0101,1). Engager la colonnette des tiges de culbuteurs dans la culasse. Serrer modérément l'écrou crénelé de fixation de la colonnette sur la culasse. Placer les tiges de culbuteurs dans la colonnette (les cuvettes dirigées vers le haut). Replacer la culasse (voir op. B-0101,2). Bloquer l'écrou de fixation de la colonnette sur la culasse. Serrer les tirants de fixation de la culasse progressivement et en croix.	Clé spéciale nº 61-9071 Clé spéciale nº 61-9071 clés plates de 1/2 et 5/8 BSF		18 15 10 2 1 1 10 2 6
37 38 39 40 41 42 43 44	Monter le reniflard du carter (voir op. D-0106,5 ab). Replacer le clapet de retenue d'huile (voir op. B-0106,1). Brancher la canalisation de retour d'huile de la culbuterie. Replacer le moteur dans le cadre de la motocyclette (voir op. B-0100). Remplir le réservoir d'huile jusqu'au niveau. Régler les culbuteurs s'il y a lieu (voir op. E-0105,1). Replacer le carburateur (voir op. B-0301). Replacer le réservoir d'essence (voir op. B-0306). Brancher les canalisations d'essence au robinet et au carburateur.	clés plates de 9/16 et 3/8 BSF		1 4 5 8 10 4 8 10 15 8
45 46	Ouvrir le robinet d'essence. Essayer le moteur.	de 9/16 et 3/8 BSF		

OPÉRATION E-0100 TABLEAU RÉCAPITULATIF DES RÉGLAGES ET TOLÉRANCES

ORGANES	TOLÉRANCES DE REMONTAGE	RÉGLAGES
Moteur Allumage Bougie Carburateur	Taux de compression : 6,5.	Écartement des contacts : 0,30 mm. Avance maxima : 38° ou 11,1 mm. Écartement des électrodes : 0,38 à 0,45 mm. Marque : AMAL.
Pignons à cames	Jeu axial : 0,10.	Type: 276 DR/1 AT. Volet: 6/4. Gicleur de marche: 150. Gicleur d'aiguille: standard. Aiguille 3e cran. Passage des gaz: Ø 25,4 mm. Avance ouverture admission: 25°. Retard fermeture admission: 65°.
Culbuteurs Soupapes Ressort de soupape (extérieur) .	Angle de portée : 90°. Largeur de la portée : 1,78 mm. Jeu moyen dans le guide : 0,06 mm. Longueur libre : 54,61 mm. Flexion : 25,40 mm sous 54 kg.	Avance ouverture échappement : 65°. Retard fermeture échappement : 25°. Jeu à froid : 0,08 mm.
Ressort de soupape (intérieur) Piston	33,33 mm sous 38,5 kg. Longueur libre: 45,87 mm. Flexion: 23,01 mm sous 19,5 kg. 30,94 mm sous 11,5 kg. Jeu dans le cylindre (en tête): 0,03 mm. Jeu à la jupe: 0,012 à 0,040 mm. Jeu à la coupe: 0,20 à 0,25 mm. Tolérance de faux rond et de voile: moins	
Bielle	de 0,05 mm. Jeu latéral : sans (monté sur roulements). Jeu latéral : maximum : 0,30 mm. minimum : 0,25 mm.	
Clan	15/	

OPÉRATION C-0102 - DÉMONTAGE DE L'EMBIELLAGE

Planches 14 - 15 - 16
Opérateur I ouvrier mécanicien
Temps total 34 minutes

	rateur	en minutes
Si l'on désire sortir les roulements de vilebrequin, les dégager à l'aide de deux leviers (fig. 33). Retirer la bague entretoise et la rondelle déflecteur d'huile. Viser sur l'établi le montage spécial de vilebrequin (cet établi comportera un trou de 50 mm de diamètre environ, au-dessus duquel on centrera le montage) (fig. 30). Placer le cercle de rattrapage au centre du montage spécial. Placer le vilebrequin dans le montage en appui sur le cercle de rattrapage, l'arbre de vilebrequin opposé passant à travers l'établi par le trou de 50 mm (fig. 28). Bloquer le maneton à l'aide de la broche spéciale. Dévisser la vis d'arrêt de frein d'écrou de maneton. Enlever le frein. Dévisser l'écrou de maneton à l'aide de la clé spéciale munie de la clé à douille correspondante (fig. 28-29). Retourner le vilebrequin pour dévisser l'autre écrou si le maneton doit être remplacé (mèmes opérations que ci-dessus). Pour sortir le maneton utiliser une presse hydraulique on à crémaillère (fig. 32) (le maneton est emmanché conique dans les volants de vilebrequin). Si l'on ne dispose pas d'une presse on pourra, à la rigueur, utiliser deux coins métalliques que l'on placera entre les deux volants de vilebrequin de part et d'autre du maneton (fig. 31). Frapper an marteau sur les coins en plaçant les volauts sur champ maneton et coins sur le dessus.		

OPÉRATION D-0102 - REMONTAGE DE L'EMBIELLAGE

Planches 17 – 18
Opérateur 1 ouvrier mécanicien
Temps total 58 minutes

-	OPÉRATION	OUTILLAGE	Opé- rateur	Temps en minutes
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15	S'îl est nécessaire de remplacer le roulement de tête de bielle, il est obligatoire de comparer le poids des nouvelles pièces à celui des anciennes. Si la différence de poids dépasse 50 grammes il faut rédquilibrer les volants du vilebrequin. Engager le maneton (côté claveté) dans le volant côté entraînement. Serrer l'écrou à la main. Placer le roulement à galets (fig. 34) et la bielle (coller les galets avec de l'huile). Mettre en place le volant côté distribution et serrer son écrou à la main. Placer l'embiellage dans le montage spécial n° 61.692 et 61.1821. Ce montage comporte une fixation des arbres de vilebrequin par un système de brides (fig. 35). La vis formant bouchon de passage d'huile du maneton devra être rivée afin d'éviter qu'elle ne se dévisse en cours de fonctionnement. Aligner au mieux les volants. Bloquer les écrous de maneton. Vérifler le jeu latéral de la bielle qui doit être compris entre 0,25 et 0,30 mm. Vérifler l'alignement des volants à l'aide d'un comparateur (fig. 35). ATTENTION. Les variations du comparateur ne devront pas excéder 0,05 mm. Pour réaliser un alignement correct on pourra frapper avec un maillet de bronze sur le bord d'un des volants. Vérifler le blocage des écrous de maneton. Placer les rondelles frein et serrer leur vis. Replacer la rondelle déflecteur d'huile (encoche orientée côté maneton). Replacer les chur voulements à galets côté transmission et côté distribution sans leur cage extérieure. Nota: il n'est pas recommandé de monter des galets d'une cote supérieure en cas de jeu exagéré du roulement de tête de bielle, il est préférable de remplacer le maneton, les galets et la bielle par des pièces d'origine.	Montage 61.692 et 61.1821 Clé spéciale 61.1817 Comparateur		2 1 5 2 8 5 2 3 2 5 8 3 4 4 1 7

OPÉRATION A-0101,2 - DÉPOSE DE LA CULASSE SUR MOTO

Planche 6
Opérateur 1 ouvrier mécanicien
Temps total 66 minutes

Débrancher la canalisation d'essence au robinet et au carburateur (voir op. A-0306). Retirer le réservoir d'essence (voir op. A-0306). Dévisser le filtre à air du carburateur. Desserrer l'écrou d'assemblage de la cuve avec le corps principal du carburateur afin d'orienter cette cuve de telle sorte qu'elle ne gêne pas l'accès aux écrous de fixation du carburateur. Dévisser les deux écrous de fixation du carburateur sur la culasse, dégager celui-ci. Si la culasse doit être remontée on peut éviter de déposer le carburateur, dans ce cas il suffit de dévisser l'écrou de chapeau de chambre de mélange du carburateur et de sortir le volet des gaz sans débrancher les câbles de commande. Débrancher l'anti-vibreur raccordant l'arrière de la culasse au cadre (desserrer seulement l'écrou de fixation arrière). Détacher le câble du décompresseur en dévissant la vis de fixation du câble et en dégageant l'embout		ur minutes
Débrancher la canalisation d'essence au robinet et au carburateur (voir op. A-0306). Retirer le réservoir d'essence (voir op. A-0306). Dévisser le filtre à air du carburateur. Desserrer l'écrou d'assemblage de la cuve avec le corps principal du carburateur afin d'orienter cette cuve de telle sorte qu'elle ne gêne pas l'accès aux écrous de fixation du carburateur. Dévisser les deux écrous de fixation du carburateur sur la culasse, dégager celui-ci. Si la culasse doit être remontée on peut éviter de déposer le carburateur, dans ce cas il suffit de dévisser l'écrou de chapeau de chambre de mélange du carburateur et de sortir le volet des gaz sans débrancher les câbles de commande. Débrancher l'anti-vibreur raccordant l'arrière de la culasse au cadre (desserrer seulement l'écrou de fixation arrière). Détacher le câble du décompresseur en dévissant la vis de fixation du câble et en dégageant l'embout		
Débrancher la canalisation d'essence au robinet et au carburateur (voir op. A-0306). Retirer le réservoir d'essence (voir op. A-0306). Dévisser le filtre à air du carburateur. Desserrer l'écrou d'assemblage de la cuve avec le corps principal du carburateur afin d'orienter cette cuve de telle sorte qu'elle ne gêne pas l'accès aux écrous de fixation du carburateur. Dévisser les deux écrous de fixation du carburateur sur la culasse, dégager celui-ci. Si la culasse doit être remontée on peut éviter de déposer le carburateur, dans ce cas il suffit de dévisser l'écrou de chapeau de chambre de mélange du carburateur et de sortir le volet des gaz sans débrancher les câbles de commande. Débrancher l'anti-vibreur raccordant l'arrière de la culasse au cadre (desserrer seulement l'écrou de fixation arrière). Détacher le câble du décompresseur en dévissant la vis de fixation du câble et en dégageant l'embout	é de 21	2
Retirer le réservoir d'essence (voir op. A-0306). Dévisser le filtre à air du carburateur. Desserrer l'écrou d'assemblage de la cuve avec le corps principal du carburateur afin d'orienter cette cuve de telle sorte qu'elle ne gène pas l'accès aux écrous de fixation du carburateur. Dévisser les deux écrous de fixation du carburateur sur la culasse, dégager celui-ci. Si la culasse doit être remontée on peut éviter de déposer le carburateur, dans ce cas il suffit de dévisser l'écrou de chapeau de chambre de mélange du carburateur et de sortir le volet des gaz sans débrancher les câbles de commande. Débrancher l'anti-vibreur raccordant l'arrière de la culasse au cadre (desserrer seulement l'écrou de fixation arrière). Détacher le câble du décompresseur en dévissant la vis de fixation du câble et en dégageant l'embout	lage de bord és plates	4
Retirer le réservoir d'essence (voir op. A-0306). Dévisser le filtre à air du carburateur. Desserrer l'écrou d'assemblage de la cuve avec le corps principal du carburateur afin d'orienter cette cuve de telle sorte qu'elle ne gène pas l'accès aux écrous de fixation du carburateur. Dévisser les deux écrous de fixation du carburateur sur la culasse, dégager celui-ci. Si la culasse doit être remontée on peut éviter de déposer le carburateur, dans ce cas il suffit de dévisser l'écrou de chapeau de chambre de mélange du carburateur et de sortir le volet des gaz sans débrancher les câbles de commande. Débrancher l'anti-vibreur raccordant l'arrière de la culasse au cadre (desserrer seulement l'écrou de fixation arrière). Détacher le câble du décompresseur en dévissant la vis de fixation du câble et en dégageant l'embout	6 et 3/8 BSF	-
Desserrer l'écrou d'assemblage de la cuve avec le corps principal du carburateur afin d'orienter cette cuve de telle sorte qu'elle ne gène pas l'accès aux écrous de fixation du carburateur. Dévisser les deux écrous de fixation du carburateur sur la culasse, dégager celui-ci. Si la culasse doit être remontée on peut éviter de déposer le carburateur, dans ce cas il suffit de dévisser l'écrou de chapeau de chambre de mélange du carburateur et de sortir le volet des gaz sans débrancher les câbles de commande. Débrancher l'anti-vibreur raccordant l'arrière de la culasse au cadre (desserrer seulement l'écrou de fixation arrière). Détacher le câble du décompresseur en dévissant la vis de fixation du câble et en dégageant l'embout		10
cuve de telle sorte qu'elle ne gêne pas l'accès aux écrous de fixation du carburateur. Dévisser les deux écrous de fixation du carburateur sur la culasse, dégager celui-ci. Si la culasse doit être remontée on peut éviter de déposer le carburateur, dans ce cas il suffit de dévisser l'écrou de chapeau de chambre de mélange du carburateur et de sortir le volet des gaz sans débrancher les câbles de commande. Débrancher l'anti-vibreur raccordant l'arrière de la culasse au cadre (desserrer seulement l'écrou de fixation arrière). Détacher le câble du décompresseur en dévissant la vis de fixation du câble et en dégageant l'embout	alala 15 0045	
Dévisser les deux écrous de fixation du carburateur sur la culasse, dégager celui-ci. Si la culasse doit être remontée on peut éviter de déposer le carburateur, dans ce cas il suffit de dévisser l'écrou de chapeau de chambre de mélange du carburateur et de sortir le volet des gaz sans débrancher les câbles de commande. Débrancher l'anti-vibreur raccordant l'arrière de la culasse au cadre (desserrer seulement l'écrou de fixation arrière). Détacher le câble du décompresseur en dévissant la vis de fixation du câble et en dégageant l'embout	ciale 15.8945	2
Si la culasse doit être remontée on peut éviter de déposer le carburateur, dans ce cas il suffit de dévisser l'écrou de chapeau de chambre de mélange du carburateur et de sortir le volet des gaz sans débrancher les câbles de commande. Débrancher l'anti-vibreur raccordant l'arrière de la culasse au cadre (desserrer seulement l'écrou de fixation arrière). Détacher le câble du décompresseur en dévissant la vis de fixation du câble et en dégageant l'embout	e de 1/2 BSF	3
débrancher les câbles de commande. Débrancher l'anti-vibreur raccordant l'arrière de la culasse au cadre (desserrer seulement l'écrou de fixation arrière). Détacher le câble du décompresseur en dévissant la vis de fixation du câble et en dégageant l'embout		
Débrancher l'anti-vibreur raccordant l'arrière de la culasse au cadre (desserrer seulement l'écrou de fixation arrière). Détacher le câble du décompresseur en dévissant la vis de fixation du câble et en dégageant l'embout		
fixation arrière). 8 Détacher le câble du décompresseur en dévissant la vis de fixation du câble et en dégageant l'embout	le 1/2 BSF	4
8 Détacher le câble du décompresseur en dévissant la vis de fixation du câble et en dégageant l'embout	E 1/2 Dor	4
		3
de réglage du boulon à œil.	### DOM	
	e 7/16 BSF	3 5
Débrancher la canalisation de retour de l'huile de la culbuterie. Retirer le repose pied droit.	de 7/16 BSF le 3/4 BSF	5
Déposer ensemble le tube d'échappement et le silencieux.	0 0/4 1551	"
3 Desserrer l'écrou à créneaux de la colonnette de tiges de culbuteurs (fig. 12 et 13).	iale nº 61.9071	2
Dévisser les deux écrous borgnes de fixation de colonnette.	e de 7/16 BSF	2
Retirer les vis du couvercle de culbuteur d'admission et retirer le couvercle en décollant soigneusement son joint.	e 7/16 BSF	4
Dévisser les tirants de fixation de culasse en agissant progressivement et en opérant en croix pour Clé plat	e de 1/2 BSF	9
éviter les déformations de culasse.	The same of the sa	
Dévisser les 4 vis du couvercle de poussoir sur colonnette.	ournevis	2
Soulever légèrement la culasse afin de permettre le dégagement à la main des rotules des tiges de		1
culbuteurs des têtes de poussoir. Dégager ensemble, par le côté droit, la culasse et la colonnette de tiges de culbuteurs.	1.00	2
Sortir les tiges de culbuteurs.		l ĩ
Séparer à la main la colonnette de tiges de culbuteurs de la culasse.		1
		- }

OPÉRATION B-0101,2 - REPOSE DE LA CULASSE SUR MOTO

Planches 6-7-20Opérateur I ouvrier mécanicien Temps total 102 minutes

les déformations de la culasse. Replacer le couvercle du culbuteur d'admission avec un joint en bon état, bloquer les vis de fixation. Serrer l'écrou à créneaux de la colonnette de culbuteurs (fig. 12 et 13). Visser les deux écrous borgnes de fixation de colonnette. Replacer ensemble le tube d'échappement et le silencieux (voir op. A-0401 ab). Replacer le repose pied droit. Rebrancher la canalisation de retour d'huile de la culbuterie. Visser les deux vis graisseur des tubes de graissage de la culbuterie. Clé de 3/4 BSF Clé de 7/16 BSF	Opé- rateur		O P É R A T I O N OUTILLAGE	mateum	Temp en minute
Remonter le carburateur fixé par deux écrous. Orienter convenablement la cuve du carburateur et serrer l'écrou d'assemblage de cette cuve avec le corps principal du carburateur. Revisser le filtre à air du carburateur. Remonter le réservoir d'essence (voir op. B-0306).	1 F	Clé plate de 1/2 BSF Clé spéciale nº 61.9071 Clé plate de 7/16 BSF Clé de 3/4 BSF Clé de 7/16 BSF Clé de 3/4 BSF	à la main la colonnette de tiges de culbuteurs dans la culasse. s tiges de culbuteurs dans la colonnette (les cuvettes dirigées vers le haut). colonnette horizontale pour que les tiges de culbuteurs ne puissent pas tomber. ensemble, par le côté droit, la culasse et la colonnette de tiges de culbuteurs (fig. 15). ecouvercle de contrôle des culbuteurs retenu par 4 vis (fig. 38). légèrement la culasse pour pouvoir engager les tiges de culbuteurs sur les culbuteurs et dans têtes de poussoirs (fig. 14). tirants de fixation de culasse en agissant progressivement et en opérant en croix pour éviter déformations de la culasse. le couvercle du culbuteur d'admission avec un joint en bon état, bloquer les vis de fixation. crou à créneaux de la colonnette de culbuteurs (fig. 12 et 13). is deux écrous borgnes de fixation de colonnette. ensemble le tube d'échappement et le silencieux (voir op. A-0401 ab). le repose pied droit. le réser la canalisation de retour d'huile de la culbuterie. le câble du décompresseur. l'anti-vibreur raccordant l'arrière de la culasse au cadre. Rebloquer l'écrou de fixation dière. le carburateur fixé par deux écrous. convenablement la cuve du carburateur et serrer l'écrou d'assemblage de cette cuve avec le reps principal du carburateur. le filtre à air du carburateur. le filtre à air du carburateur. le filtre à air du carburateur. le réservoir d'essence (voir op. B-0306). er la canalisation d'essence au robinet et au carburateur (voir op. D-0306). er la canalisation d'essence au robinet et au carburateur (voir op. D-0306). er la bougie (voir op. B-0605,5). jeu des vers le haut). Clé plate de 1/2 Clé plate de 7/16 Clé plate de 7/16 Clé de 3/4 BS Clé de 3/4 BS Clé de 3/4 BS Clé de 7/16 Bis Clé de 3/4 BS Clé de 1/2 BS Clé de 9/16 et 3/8 Il aculasse.		2 1 1 5 2 3 3 6 4 2 2 4 4 4 4 2 5 1 5 1 1 1 1 5 8 3 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

350 cm3 B S A

OPÉRATION C-0105,2 - DÉMONTAGE DES CULBUTEURS

Planche 22 Opérateur I ouvrier mécanicien Temps total 12 minutes

		10mps cotal	200	macc
	OPÉRATION	OUTILLAGE	Opé- rateur	Temp en minut
1 2 3 4	Retirer le couvercle de culbuteurs. Dévisser les écrous borgnes des axes de culbuteurs, retirer les rondelles. Sortir l'axe de culbuteur avec un chassoir et un marteau (fig. 41). Dégager le culbuteur, les deux rondelles et le ressort de butée de culbuteur.	Tournevis ou Clé de 7/16 BSF Clé de 5/8 BSF Chassoir Marteau		3 2 3 4
	OPÉRATION D-0105,2 — REMONTAGE DES CULBUTEURS	Opérateur I ouvrier Temps total 15	_	anici inute
1 2 3 4 5	Placer le culbuteur dans son boîtier avec ses deux rondelles plates et son ressort (le ressort contre le culbuteur). Engager l'axe de culbuteur au maillet. Placer la rondelle plate d'écrou d'axe de culbuteur et l'écrou borgne. Bloquer l'écrou borgne. Replacer le couvercle de culbuteur.	Maillet Clé de 5/8 BSF		6 3 1 1 4
	OPÉRATION C-0105,1 — DÉMONTAGE DES SOUPAPES	Planches 22 - 23 Opérateur 1 ouvrier Temps total 77	-	nnici ninut
1 2 3 4 5 6	Déposer la culasse (op. A-0101,2). Enlever les coiffes des soupapes. Comprimer le ressort de soupape à l'aide du démonte-soupapes (fig. 42). Dégager les deux cônes verrouillant chaque soupape, éviter de mélanger ces cônes car ils sont différents pour les soupapes d'admission et d'échappement. Retirer la coupelle (ou cuvette) supérieure, le ressort et la coupelle (ou cuvette) inférieure. Dégager la soupape.	Démonte- <mark>sou</mark> papes nº 61.3340		66 1 5 3

OPÉRATION D-0105,1 - REMONTAGE DES SOUPAPES

Opérateur 1 ouvrier mécanicien
Temps total 118 minutes

	OPÉRATION	OUTILLAGE	Opé- rateur	Temps en minutes
1 2 3	Comprimer les rescents avec le démante courages (Gr. 42) et 42)	Démonte-soupapes		1 1 5
4 5 6 7	The state of the s	nº 61.3340		4 3 2 102

Maintenir toujours un jeu correct entre la came d'appui du décompresseur et sa surface d'appui sur le culbuteur, dans le cas contraire, le jeu des soupapes se trouverait affecté et la distribution deviendrait bruyante. La soupape d'échappement se trouverait rapidement « grillée ». Pour effectuer le réglage: Agir sur la vis de réglage de tension du câble de commande, si la vis est à bout de réglage on peut déplacer le levier de commande qui est emmanché sur les cannelures de l'arbre porte came. Opérateur 1 ouvrier mécanicien grintes de l'arbruit d'appui sur le culbuteur, dans le cas contraire, le jeu des soupapes se trouverait affecté et la distribution deviendrait bruyante. La soupape d'échappement se trouverait rapidement « grillée ». Pour effectuer le réglage : Agir sur la vis de réglage de tension du câble de commande, si la vis est à bout de réglage on peut de 3/8 BSF Clé plate de de 7/16 BSF

OPÉRATION E-0105,1 - RÉGLAGE DU JEU DES SOUPAPES

Planches 20 - 21 Opérateur I ouvrier mécanicien Temps total 18 minutes

2 3	Vérifier si le jeu du décompresseur est correct (voir op. E-0105-6). En raison du dessin spécial des cames de la motocyclette B.S.A., il est nécessaire que les opérations ci-dessous soient suivies à la lettre. Retirer le couvercle des poussoirs. Dévisser le contre-écrou B de chaque tête de poussoir en immobilisant le poussoir avec une clé (fig. 39-40).	Tournevis Clés spéciales nº 65.9133	4 3	
4 5	Visser ou dévisser l'écrou A. Soulever la tige de poussoir avant de régler le jeu de celui-ci, afin d'éviter que le poids même de la tige	nº 65.9132	1	
6 7	ne fasse commettre une erreur. Régler le jeu à l'aide d'une cale d'épaisseur 0,08 mm. Resserrer le contre-écrou (fig. 39).	Cale nº 65.9130 Clés spéciales nº8 65.9133 - 65.9132	4 1	
8	Vérifier te jeu à nouveau.	n 65.9132	4	

OPÉRATION F-0105,1a - ÉCHANGE DES GUIDES DE SOUPAPES

Planche 24
Opérateur I ouvrier mécanicien
Temps total 20 minutes

		Temps total 20		minace
	OPĖ RATION	OUTILLAGE	Opé- rateur	Temps en minutes
	Les guides de soupapes sont emmanchés « durs » dans un alésage cylindrique de la culasse. Les chasser en frappant au marteau sur un chasse-guide approprié (admission ou échappement) par l'intérieur de la culasse (fig. 44). Pour replacer les guides neufs utiliser les mêmes chasse-guides. Il est recommandé de chauffer la culasse à 150° environ, en opérant de telle sorte, on ne risque pas de déformer l'emplacement du guide dans la culasse et le nouveau guide est parfaitement bien maintenu (fig. 45).	Marteau Chasse-guide: Admission nº 61.3264 Échappement nº 61.3267		5 15
_	OPÉRATION A-0101,1 — DÉPOSE DU CYLINDRE SUR MOTO	Planche 8 Opérateur 1 ouvrie Temps total 87	-	anicie ninute
1 2 3 4 5 6 7 8	Débrancher la bougie et l'enlever. Débrancher la canalisation d'essence au robinet et au carburateur après avoir fermé le robinet. Déposer le réservoir d'essence (voir op. A-0306). Déposer le carburateur (voir op. A-0301). Déposer la culasse (voir op. A-0101,2). Frapper légèrement avec la paume de la main en avant et en arrière du cylindre pour décoller le joint d'embase. Tirer le cylindre vers le haut en évitant tous déplacements latéraux (fig. 16). Soutenir le piston au moment où il se trouve dégagé du cylindre pour lui éviter de venir frapper le	Clés plates de 9/16 et 3/8 BSF		2 4 10 6 60 1
9 10	bord du carter. Dégager complètement le cylindre. Boucher l'orifice du passage de bielle dans le carter avec un chiffon.	Chiffon		1
	OPÉRATION F-0101,1 — RÉPARATION DU CYLINDRE	Opérateur I ouvrier Temps total		inicie iinute
	Le diamètre d'origine est de 71 mm, s'il présente une usure supérieure à 0,2 mm, il devra être réalésé à 0,5 mm. Monter dans ce cas un piston à la première cote de réparation. Il existe une seconde cote réparation pour un réalésage de 1 mm. Si un troisième réalésage est nécessaire, il faut soit remplacer le cylindre, soit chemiser l'ancien. Dans ce cas la chemise sera emmanchée de haut en bas dans le cylindre à l'aide d'une presse. Après chemisage il faudra vérifier la régularité de l'alésage sur toute la longueur de la course du piston. Il faudra fraiser deux passages dans le bas de la chemise pour la bielle. Remonter un piston à la cote d'origine.			

OPÉRATION B-0101,1 - REPOSE DU CYLINDRE SUR MOTO

Planche 8
Opérateur 1 ouvrier mécanicien
Temps total 116 minutes

		O P É R A T I O N	OUTILLAGE	Opé- rateur	Temps en minutes
	1 2 3	S'assurer de la parfaite propreté du plan de joint du carter moteur et de l'embase du cylindre. Huiler l'intérieur du cylindre et les segments du piston. Tiere le coupes des segments.	Huile		2 1 1 1
	4 5 6 7 8	Retirer le chiffon qui bouche l'orifice du passage de bielle dans le carter. Amener le piston à son point mort bas en faisant tourner le moteur. Placer un joint neuf sur l'embase du cylindre. Engager le cylindre sur les tirants de fixation de la culasse et du cylindre. Faciliter l'introduction du piston dans le cylindre en maintenant les segments comprimés au fond de leurs gorges, soit à l'aide d'un collier, ouvert en tôle souple, soit à défaut à la main. Un chanfrein prévu à la base du cylindre facilite cette introduction. Laisser descendre le cylindre en évitant de le déplacer latéralement et s'assurer qu'il s'applique correc-	Collier souple en tôle d'épaisseur 0,5 mm		1 1 2 4
0 0	10 11 12 13	tement sur son joint d'embase (fig. 16). Reposer la culasse (voir op. B-0101,2). Reposer le carburateur (voir op. B-0301). Reposer le réservoir d'essence (voir op. B-0306). Rebrancher la canalisation d'essence (voir op. B-0306). Remonter la bougie (voir op. B-0605,5).			102

OPÉRATION A-0104 — DÉPOSE DU PISTON SUR MOTO ET DES SEGMENTS

Planche 8
Opérateur 1 ouvrier mécanicien
Temps total 88 minutes

1 2 3 4 5 6 7 8 9	Fermer le robinet d'essence. Débrancher la bougie et l'enlever (voir op. A-0605,5). Débrancher la canalisation d'essence au robinet et au carburateur après avoir fermé le robinet. Déposer le réservoir d'essence (voir op. A-0306). Déposer le carburateur (voir op. A-0301). Déposer la culasse (voir op. A-0101,2). Déposer le cylindre (voir op. A-0101,1). Enlever les joncs d'arrêt de l'axe de piston. Envelopper complètement le piston avec un chiffon préalablement plongé dans de l'eau bouillante.	Pointe à tracer Chiffon	66
10 11 12	Sortir l'axe de piston avec un chasse-axe (fig. 17). Dégager le piston et repérer sa position (par exemple à l'aide d'une flèche orientée vers l'avant). Retirer les segments à l'aide de trois lam <mark>elles de clinqua</mark> nt, pour éviter de les rompre s'ils doivent être	Eau à 100° Chasse-axe 3 lamelles de clinquant	3 3 4
13 14	réutilisés. Enlever toutes traces de calamine dan <mark>s les gorges.</mark> Préparer de nouveaux segments si le jeu à la coupe des anciens est exagéré.		5
15	Le jeu maxima doit être de 0.20 à 0, <mark>25 mm.</mark> Vérifier l'état du roulement de tête de bi <mark>elle en agissant</mark> de bas en haut et de haut en bas sur la bielle. Si ce jeu est excessif il faut dé <mark>pos</mark> er l'embiellage. (Voir op. C-0102.)		1

OPÉRATION B-0104 — REPOSE DU PISTON ET DES SEGMENTS SUR MOTO

Opérateur 1 ouvrier mécanicien Temps total 142 minutes

		, only o cour		
	O P É R A T I O N	OUTILLAGE	Opé- rateur	Temps en minutes
1 2	Nettoyer les gorges de segments du piston. Placer les segments sur le piston en utilisant trois lamelles de clinquant pour éviter de les rompre. NOTA. — Les deux segments simples seront placés en haut du piston (segment d'étanchéité), le segment fendu sera placé au-dessous (segment racleur d'huile).	grattoir alu 3 Iamelles de clinquant		5 4
3 4 5 6	Vérifier le jeu à la coupe des segments et l'ajuster s'il y a lieu. Plonger le piston pendant dix minutes dans de l'eau bouillante. Placer le piston sur la bielle en respectant sa position d'origine (repère prévu au démontage). Engager l'axe froid dans le piston chaud.	Eau à 100º		10 1
7 8	Placer les joncs d'arrêt dans les gorges prévues dans l'alésage de l'axe de piston. Tiercer les coupes des segments, c'est-à-dire espacer régulièrement les unes des autres les coupes des segments.	Tournevis		1 1
9 10 11 12 13 14 15 16 17	Placer un joint d'embase de cylindre neuf. Vérifier l'équerrage du piston, Replacer le cylindre (voir op. B-0101,1). Replacer la culasse (voir op. B-0101,2). Replacer le carburateur (voir op. B-0301), Monter le réservoir d'essence (voir op. B-0306). Brancher la canalisation d'essence au robinet et au carburateur (voir op. B-0306), Ouvrir le robinet d'essence. Essayer le moteur.	Équerre		14 102 — —
	OPÉRATION F-0104,3a — ÉCHANGE DE LA BAGUE DE PIED DE BIEI SUR MOTO	Planches 26 - 27 Opérateur 1 ouvrie Temps total 100		anicie ninute
1 2	Le piston étant déposé (voir op. A-0104), Visser l'extracteur à vis et dégager la bague de pied de bielle (fig. 47 et 18). Placer la bague neuve à l'aide du même extracteur qu'on aura retourné (fig. 17 et 48).	Extracteur nº 61.658		88 8 10
	OPÉRATION F-0104,36 — ÉCHANGE DE LA BAGUE DE TÊTE DE BIE	Planche 27 Opérateur 1 ouvrie Temps total 40		anicie ninute
	L'embiellage étant démonté (voir op. C-0102), Sortir la bague de tête de bielle à l'aide d'un extracteur réalisé spécialement. Si l'on ne possède pas d'extracteur utiliser deux pièces cylindriques confectionnées au lour aux cotes données par le croquis (voir fig. 50). On placera la bielle et les deux douilles dans l'étau pour extraire la bague (fig. 49).	Extracteur		34 6

OPÉRATION C-0105. 3-4-5 — DÉMONTAGE DES PIGNONS DE DISTRIBUTION SUR MOTO

Planches 10 - 11 Opérateur 1 ouvrier mécanicien Temps total 31 minutes

	OPÉRATION	OUTILLAGE	Opé- rateur	Temps en minutes
1 2 3 4 5 6	Retirer la pédale du sélecteur. Retirer les 9 vis d'assemblage du couvercle de distribution, laisser l'huile s'écouler. Frapper au maillet sur les dépassants venus de fonderie. Décoller soigneusement le couvercle afin de ne pas détériorer le joint d'étanchéité. ATTENTION de ne pas détériorer le petit gicleur qui se trouve dans le carter de distribution et fournit l'huile à l'arbre moteur creux. Retirer la plaque de pignon intermédiaire retenue par 3 vis à pas rapide vissées dans le carter et les graisseurs des pignons de distribution ainsi que la vis de fixation du pignon intermédiaire. Sortir à la main les 2 pignons à cames et le pignon intermédiaire de distribution.	Pinces universelles Tournevis Clé de 1/2 BSF		3 10 1 3
7 8	Dévisser l'écrou d'arbre moteur. Dégager le pignon de distribution sur arbre moteur à l'aide d'un extracteur spécial. Le pignon est	Clé de 13/16 BSF Extracteur spécial		Î 3
9 10 11	emmanché « cône » et claveté sur le vilebrequin (fig. 20). Retirer la clavette du pignon de distribution sur arbre moteur. Retirer les axes des pignons à cames à l'aide d'un extracteur spécial (ces axes ne seront retirés qu'en cas de nécessité absolue) (fig. 22). Retirer l'axe du pignon intermédiaire de distribution. NOTA. Si les pignons sont à rebaguer, se reporter à l'opération (F-0701) page 110.	nº 61.3256 Extracteur spécial nº 61.691		1 2

OPÉRATION D-0105. 3-4-5 — REMONTAGE DES PIGNONS DE DISTRIBUTION SUR MOTO

Planche 28
Opérateur 1 ouvrier mécanicien
Temps total 33 minutes

ď						
	1	Replacer les axes de pignons à cames en les emmanchant bien perpendiculairement dans le carter. Veiller à ce que les méplats prévus, côté carter, sur les épaulements des axes de pignons à cames soient exactement parallèles à la tête des poussoirs lorsque ceux-ci seront en place.	2/		4	
	2 3	Replacer l'axe de pignon intermédiaire. Remonter le pignon de distribution claveté sur l'arbre moteur et rebloquer son écrou.	Clé de 13/16 BSF	1 1	4	
١	4	Replacer le pignon intermédiaire.	0.0 0.0 19/10 1901	1 1	î	1
	5 6	Replacer les pignons à cames dans la position correcte (fig. 52) (voir op. calage de la distribution). Replacer la plaque de pignon intermédiaire. Revisser les 3 vis à pas rapide, vissées dans le carter et les graisseurs, vissées dans les axes de pignons ainsi que la vis de fixation du pignon inter-	Clé de 1/2 BSF		6	
	_	médiaire.		1 1	5	
	7	Nettoyer les plans de joint du couvercle, les garnir d'une légère couche d'un enduit pour joints genre « Hermétic » en prenant soin de placer un joint neuf. Ne pas boucher le trou de passage d'huile.				
	8	Replacer le couvercle et serrer ses 9 vis d'assemblage.	Tournevis		7	
	9	Replacer la pédale de sélecteur.		1 1	4	
				i I		L

OPÉRATION E-0105,3a — CALAGE DE LA DISTRIBUTION (Remise en place des pignons suivant repères)

Planche 28
Opérateur 1 ouvrier mécanicien
Temps total 8 minutes

	Temps total 8	Ininuce
OPÉRATION	OUTILLAGE	Op 3- rateur minutes
Replacer le pignon d'entraînement de distribution sur l'arbre de vilebrequin en veillant à ce que la rampe hélicoïdale d'entraînement de la pompe à huile prenne sa place sans forcer et que, en faisant tourner le moteur, elle entraîne la pompe à huile. Les pignons de distribution sont interchangeables; par conséquent chaque pignon porte deux repères. Ceci ne créera aucune difficulté au moment du calage de la distribution, car le repère en forme de trait doit être seulement utilisé pour la came d'admission, le repère en forme de point pour la came d'échappement. Mettre les repères en concordance comme indiqué sur la fig. 52.		4
OPÉRATION F-0105,3 — ÉCHANGE DES BAGUES DES PIGNONS A CAMES ET DE PIGNON INTERMÉDIAIRE		
Démonter les pignons à cames et intermédiaire (voir op. C-0105,3, 4, 5). Poser le pignon à came dont la bague est à changer à plat sur un tube serré dans un étau (fig. 53). Introduire un chassoir à épaulement dans l'alésage de la bague du pignon. Frapper sur le chassoir au marteau pour dégager la bague, ou utiliser une presse genre balancier. Replacer la nouvelle bague de la même manière (fig. 53). Lorsque la bague est en place, refaire à la time les 4 passages d'huile en croix. Remonter les pignons (voir op. D-0105,3). NOTA. Il est à remarquer que les bagues des pignons à cames devront avoir un alésage de 15,875 mm côté « came » et de 19,500 mm côté « pignon ». L'alésage correct pour la bague de la plaque de pignon intermédiaire est de 20,700 mm.	Lime queue de rat	68 2 1 4 6 15 37
OPÉRATION F-0105,2 — ÉCHANGE DES POUSSOIRS ET DES GUIDES DE POUSSOIRS SUR MOTO	Planches 12 – 13 Opérateur 1 ouvrier Temps total 276	mécanicies minute
Déposer la culasse (voir op. A-0101,2). Démonter les pignons de distribution et leurs axes (voir op. C-0105,3). Dévisser les têtes de poussoir après avoir débloqué les écrous de tête de poussoir. Pendant cette opération maintenir le poussoir par son méplat (fig. 25). Dévisser les guides de poussoir et les dégager. Dégager les poussoirs par le bas en les présentant en biais (fig. 26). Placer les nouveaux poussoirs et guides de poussoirs, ils sont identiques pour l'admission et l'échappement. Remonter les axes et les pignons de distribution (voir op. D-0105,3). Replacer la culasse (voir op. B-0101,2). Régler le jeu des soupapes (voir op. E-0105,1).	Clé plate de 5/8 BSF Clé plate de 5/16 BSF Clé plate de 5/8 BSF	66 31 6 2 2 12 37 102 18
	Replacer le pignon d'entraînement de distribution sur l'arbre de vilebrequin en veillant à ce que la rampe hélicoidale d'entraînement de la pompe à huile prenne sa place sans forcer et que, en faisant tourner le moteur, elle entraîne la pompe à huile. Les pignons de distribution sont interchangeables; par conséquent chaque pignon porte deux repères. Ceci ne créera aucune difficulté au moment du calage de la distribution, car le repère en forme de trait doit être seulement utilisé pour la came d'admission, le repère en forme de point pour la came d'échappement. Mettre les repères en concordance comme indiqué sur la fig. 52. OPÉRATION F-0105,3 — ÉCHANGE DES BAGUES DES PIGNONS A CAMES ET DE PIGNON INTERMÉDIAIRE Démonter les pignons à cames et intermédiaire (voir op. C-0105,3, 4, 5). Poser le pignon à came dont la bague est à changer à plat sur un tube serré dans un étau (fig. 53). Introduire un chassoir à épaulement dans l'alessage de la bague du pignon. Frapper sur le chassoir au marteau pour dégager la bague, ou utiliser une presse genre balancier. Replacer la nouvelle bague de la même manière (fig. 53). Lorsque la bague est en place, refaire à la time les 4 passages d'huile en croix. Remonter les pignons (voir op. D-0105,3). NOTA. Il est à remarquer que les bagues des pignons à cames devront avoir un alésage de 15,875 mm côté « came » et de 19,500 mm côté « pignon ». L'alésage correct pour la bague de la plaque de pignon intermédiaire est de 20,700 mm. OPÉRATION F-0105,2 — ÉCHANGE DES POUSSOIRS ET DES GUIDES DE POUSSOIRS SUR MOTO Déposer la culasse (voir op. A-0101,2). Démonter les pignons de distribution et leurs axes (voir op. C-0105,3). Dévisser les teles de poussoir après avoir débloqué les écrous de tête de poussoir. Pendant celte opération maintenir le poussoir par son méplat (fig. 25). Dévisser les guides de poussoir par son méplat (fig. 25). Dévisser les guides de poussoir et les dégager. Dégager la poussoir spar le bas en les présentant en biais (fig. 26). Placer les nouveaux poussoirs de le be	Replacer le pignon d'entraînement de distribution sur l'arbre de vilebrequin en veillant à ce que la rampe hélicoidale d'entraînement de la pompe à huile prenne sa place sans forcer et que, en faisant tourner le moteur, elle entraîne la pompe à huile. Les pignons de distribution sont interchangeables, par conséquent chaque pignon porte deux repères. Ceci ne de serie de la distribution, car le repère en forme de trait du distribution de l'experiment de calage de la distribution, car le repère en forme de trait du c'échappement. Mettre les repères en concordance comme indiqué sur la fig. 52. OPÉRATION F-0105,3 — ÉCHANGE DES BAGUES DES PIGNONS A CAMES ET DE PIGNON INTERMÉDIAIRE Démonter les pignons à cames et intermédiaire (voir op. C-0105,3, 4, 5). Poser le pignon à came dont la bague est à changer à plat sur un tube serré dans un étau (fig. 53). Introduire un chassoir aù épaulement dans l'alesage de la bague du pignon. Frapper sur le chassoir au marteau pour dégager la bague, ou utiliser une presse genre balancier. Replacer la nouvelle bague de la même manière (fig. 53). Lorsque la bague est en place, refaire à la lime les 4 passages d'huile en croix. Remonter les pignons (voir op. D-0105,3). OPÉRATION F-0105,2 — ÉCHANGE DES POUSSOIRS ET DES GUIDES DE POUSSOIRS SUR MOTO Planches 12 — 13 Opérateur 1 ouvrier Temps total Planches 12 — 13 Opérateur 1 ouvrier Temps total Planches 12 — 13 Opérateur 1 ouvrier Temps total Planches 12 — 13 Opérateur 1 ouvrier Temps total Déposer la cultasse (voir op. A-0101,2). Déposer la cultasse (voir op. A-0101,2). Démonter les pignons de distribution et leurs axes (voir op. C-0105,3). Dévisser les guides de poussoir après avoir débloqué les écrous de tête de poussoir. Pendant cette opération maintenir le poussoir par son meplat (fig. 25). Dévisser les guides de poussoir par sen ne les présentant en biais (fig. 26). Placer les nouveaux poissoir et les dégager. Dégager les poussoirs par le bas en les présentant en biais (fig. 26). Placer les nouveaux poissoir et le

350 cm3 B S A B 31

OPÉRATION F-0101a — ÉCHANGE DES ROULEMENTS DU DEMI-CARTER COTÉ TRANSMISSION

Opérateur 1 ouvrier mécanicien Temps total $\begin{bmatrix} 23 \end{bmatrix}$ minutes

	OPÉRATION	OUTILLAGE	Opé- rateur	Temp en minut
1 2 3 4 5	Le roulement à galets étant resté sur le vilebrequin lors de la dépose de celui-ci, il faut : — Retirer l'entreloise des roulements; — Dégager la cage extérieure du roulement à galets; — Dégager la rondelle ressort d'arrêt de roulement. Plonger le carter dans de l'eau bouillante pendant 10 minutes. Extraire le roulement à billes avec un chassoir et un maillet.	marteau pied de biche Tournevis pince universelle Eau à 100° Chassoir, maillet		1 1 1 10 2
1 2 3	REMONTAGE Replacer le roulement à billes neuf pendant que le carter est chaud. Replacer la rondelle ressort d'arrêt de roulement et l'entretoise. Placer le roulement à galets à l'aide du même chassoir. Replonger le carter dans l'eau bouillante s'il s'est par trop refroidi.	Chassoir Tournevis pince universelle Eau à 100°		2 1 5
	OPÉRATION F-0101b — ÉCHANGE DU ROULEMENT A GALETS DU DEMI-CARTER COTÉ DISTRIBUTION	Planche 28 Opérateur 1 ouvrie Temps total 2		inic inu
1 2 3 4	Plonger le demi-carter côté distribution dans de l'eau bouillante pendant 10 minutes. Poser le demi-carter côté distribution à plat sur l'établi (boîtier de distribution sur le dessus). Engager un chassoir fin dans l'une des deux ouvertures prévues de part et d'autre de l'alésage central. Frapper légèrement, au marteau, sur le chassoir (fig. 51).	Eau à 100° Chassoir fin		
5	Placer le chassoir dans l'autre ouverture opposée et frapper à nouveau. Opérer ainsi alternativement en changeant à chaque fois le chassoir de trou pour repousser petit à petit le roulement. Dégager le roulement.			10 1 1 5
5	Placer le chassoir dans l'autre ouverture opposée et frapper à nouveau. Opérer ainsi alternativement en changeant à chaque fois le chassoir de trou pour repousser petit à petit le roulement.			1

OPÉRATION B-0106,1 - REPOSE DE LA POMPE A HUILE

Planche 29
Opérateur 1 ouvrier mécanicien
Temps total 14 minutes

	OPÉRATION	OUTILLAGE	0pé- rateur	Temps en minutes
	Replacer la pompe à huile sous le carter, la rondelle de fibre entre la pompe et le carter sera garnie d'une petite quantité d'enduit pour joint genre « Hermétic ».			2
1 2 3 4 5	ATTENTION. Un excès d'enduit risquerait de boucher le passage d'huile. Visser les deux boulons de fixation de la pompe (fig. 54). Replacer le filtre (fig. 54). Replacer la plaque inférieure et bloquer ses quatre écrous (fig. 54). Replacer la plaque protectrice du moteur. Compléter le niveau d'huile dans le réservoir.	Clé de 3/8 BSF Clé de 7/16 BSF		1 1 3 5 2

	OPÉRATION F-0106,1a — ÉCHANGE DE L'ARBRE DE COMMANDE DE POMPE A HUILE SUR MOTO	Planches 12 – 29 Opérateur 1 ouvrier 1 Temps total 70	nécanicien minutes
1 2 3 4 5	Vidanger l'huile du carter-moteur. Retirer les neuf vis d'assemblage du couvercle de distribution, retirer le couvercle et déposer le pignon de distribution sur arbre moteur (voir op. C-0105,4). Prendre une vis et la visser dans le téton de verrouillage d'arbre de commande de pompe à huile (fig. 56). Tirer vers soi le téton de verrouillage en prenant la vis d'extracteur comme point d'appui (fig. 24). Dégager l'arbre de commande de pompe à huile en le tirant vers le haut (fig. 24).	Tournevis	23 5 3 2
	REPOSE	4	
1 2 3 4 5 6 7 8 9	Replacer l'arbre de commande de la pompe à huile en le tournant sur lui-même afin qu'il se place convenablement sur le pignon de la pompe à huile. Remettre le téton de verrouillage de l'arbre de commande, sans l'enfoncer trop à fond. Vérifier si l'arbre de commande tourne à la main. Nettoyer soigneusement les plans de joint du couvercle. Placer un joint neuf collé avec un enduit genre « Hermétic » sur le couvercle. Replacer le pignon de distribution sur l'arbre moteur (voir op. D-0105,4). Replacer le couvercle de distribution. Serrer ses 9 vis d'assemblage. Compléter le niveau de l'huile dans le réservoir.	Alcool Enduit pour joint Tournevis Huile	2 1 1 2 3 4 15 7

OPÉRATION A-0106,1 - DÉPOSE DE LA POMPE A HUILE SUR MOTO

Planche 29
Opérateur 1 ouvrier mécanicien
Temps total 11 minutes

			<u> </u>	
	OPÉRATION	OUTILLAGE	Opé- rateur	Temp en minuti
1 2 3 4 5 6	NOTA. Cette dépose ne doit être effectuée qu'en cas de nécessité absolue. Vidanger l'huile du moteur. Retirer la plaque protectrice du moteur (voir op. A-0100). Dévisser les 4 écrous de fixation de la plaque inférieure (fig. 54). Décoller la plaque en frappant à l'aide d'un maillet (fig. 54). Enlever le filtre (fig. 54). Dévisser les deux plus gros boulons fixant la pompe (fig. 54). Dégager la pompe en la tirant vers le bas.	Clé à pipe de 7/16 BSF Maillet de bois Tournevis Clé à pipe de 3/8 BSF		4 2 1 1 2
	OPÉRATION C-0106,1 — DÉMONTAGE DE LA POMPE A HUILE	Planche 29 Opérateur I ouvrie Temps total 1		anicie ninut
1 2 3 4 5	Déposer la pompe à huile (voir op. A-0106,1). Dévisser les deux vis d'assemblage de la pompe (fig. 54). Retirer la plaque inférieure de pompe à huile (fig. 54). Sortir la bille, les deux pignons de retour d'huile (fig. 54). Séparer la plaque supérieure de pompe à huile du corps de pompe à huile en décollant soigneusement son joint (fig. 54). Sortir le pignon entraîné d'arrivée d'huile et le pignon d'entraînement d'arrivée d'huile (fig. 54).	Clé de 5/16 BSF		11 2 1 1 1 1
1	OPÉRATION D-0106,1 — REMONTAGE DE LA POMPE A HUILE	Planche 29 Opérateur 1 ouvrie Temps total 23		unici ninut
1 2 3 4 5 6	Engager dans le corps de pompe à huile le pignon entraîné et le pignon d'entraînement d'arrivée d'huile (fig. 54). Coller avec une petite quantité d'enduit pour joint genre « Hermétic », la plaque supérieure de pompe à huile sur le corps de pompe à huile avec interposition d'un joint neuf ou en parfait état (fig. 54). Replacer la bille et replacer les deux pignons de retour d'huile (fig. 54). Replacer la plaque inférieure de pompe à huile (fig. 54). Visser les deux vis d'assemblage de la pompe (fig. 54). Reposer la pompe à huile (voir op. B-0106,1).	Clé de 5/16 BSF		1 3 2 2 1 14

OPÉRATION F-0106,1b — DÉMONTAGE ET REMONTAGE DU CLAPET DE RETENUE D'HUILE POUR NETTOYAGE

Planche 29
Opérateur 1 ouvrier mécanicien
Temps total 7 minutes

	OPÉRATION	OUTILLAGE	0 é- rateur	Temps en minutes
1 2 3 4 5 6	Le siège de la bille de clapet de retenue d'huile doit être en parfait état sinon l'huile s'écoulera du réservoir dans le carter de vilebrequin la machine étant à l'arrêt. Dans ce cas: Dévisser le bouchon du clapet de retenue d'huile (fig. 55). Enlever le ressort et la bille. Nettoyer la bille, le ressort et le siège à l'essence et remonter. Si l'on enregistre à nouveau un écoulement de l'huile du réservoir, dans le carter moteur, il faudra: Dévisser le bouchon du clapet de retenue d'huile (fig. 55). Enlever le ressort et la bille. Appliquer la bille sur son siège et donner sur cette bille un léger coup sec à l'aide d'un marteau, alin de l'obliger à laisser son empreinte sur son siège. Remonter tel quel, le clapet ne doit plus fuir.	Clé de 7/16 Pinceau, Essence Clé de 7/16 Marteau		2 1 4
	OPÉRATION F-0106,1c — DÉMONTAGE ET REMONTAGE DU CLAPE DE RETOUR D'HUILE POUR NETTOYAGE	Planche 29 Opérateur 1 ouvrier Temps total 10		inicien
1	Si la bille formant clapet de retour d'huile est collée sur son siège, elle empêchera le retour d'huile au réservoir. Afin d'y remédier: Retirer la plaque inférieure de crépine de pompe en prenant soin de ne pas détériorer le joint			2
2 3 4 5	(fig. 54). Soulever la bille à l'aide d'un morceau de fil de fer afin de la libérer. Remonter la plaque inférieure de crépine de pompe. Pour vérifier si le retour s'effectue bien : Enlever le bouchon de réservoir d'huile pendant que le moteur tourne. Vérifier si l'huile jaillit régulièrement en haut de la canalisation de retour d'huile.	Fil de fer		2 2 1 3
	OPÉRATION F-0106,2 — FILTRES A HUILE — ÉCHANGE — NETTOYA Filtre à huile de réservoir	Planches 29 – 30 Opérateur 1 ouvrier Temps total 18		nicien nutes
1 2 3	Vidanger le réservoir d'huile. Démonter le raccord banjo à la base du réservoir à la sortie de la tubulure d'huile allant à la pompe, le filtre sortira avec le raccord (fig. 57). Plonger le filtre pendant quelques minutes dans un récipient rempli d'essence, le nettoyer au pinceau, laisser sécher.	Bac <mark>à hu</mark> ile Clé 5/8 BSF Bac rempti d'essence		3

OPÉRATION F-0106,1d — FILTRE DE POMPE A HUILE (Nettoyage)

Opérateur 1 ouvrier mécanicien
Temps total 15 minutes

	OPÉRATION	OUTILLAGE	Opé- rateur	Ten ee minu
1 2 3 4 5 6	Retirer la plaque inférieure de crépine de pompe, laisser l'huile s'écouler (fig. 54-57). Décoller soigneusement les joints. Sortir le filtre de crépine. Plonger le filtre pendant quelques minutes dans un récipient rempli d'essence, le nettoyer au pinceau, laisser sécher. Remonter le filtre lorsqu'il est sec. Remonter la plaque inférieure de crépine de pompe. NOTA. Il est déconseillé de toucher à la pompe à huile. Si son démontage est indispensable, voir op. A-0106,1.	Bac à huile Bac rempli d'essence		
	OPÉRATION F-0106,5 — NETTOYAGE DU RENIFLARD DU RÉSERVOIR D'HUILE	Opérateur 1 ouvrie Temps total 5		anic anic
	Tout corps étranger obstruant la tuyauterie du reniflard du réservoir d'huile aura pour effet d'établir une certaine pression dans celui-ci et provoquera de ce fait des fuites d'huile au bouchon du réservoir. Pour nettoyer le reniflard : Introduire un morceau de fil de fer dans la tuyauterie par son extrémité inférieure (juste devant le garde-boue arrière et forcer vers l'intérieur).	Morceau de fil de fer ø 2 mm Løngueur 300 mm		i
1	OPÉRATION C-0106,5a — DÉMONTAGE DU RENIFLARD DE RÉSERVOIR D'HUILE	Opérateur I ouvrie Temps total 4		nic
1 2	Dévisser le collier de fixation du tube de reniffard, devant le garde-boue arrière. Dégager le tube de son raccord « durite » en le tirant vers le bas.	Clé plate de 7/16 BSF		

OPÉRATION D-0106,5 b REMONTAGE DU RENIFLARD DE RÉSERVOIR D'HUILE

Opérateur 1 ouvrier mécanicien Temps total minutes

	O P É R A T I O N	OUTILLAGE	Opé- rateur	Temps en minu tes
1 2	Engager le tube dans son raccord « durite ». Visser le collier de fixation du tube.			5 2

OPÉRATION C-0106,5 b — DÉMONTAGE DU RENIFLARD DE CARTER

Opéraleur I ouvrier mécanicien

Temps total minutes

Pour démonter le tube du reniflard :	Clé plate de 5/8 BSF	
Dévisser l'écrou de fixation et retirer le tube.	de 5/8 BSF	
Pour retirer le raccord de reniflard sur le couvercle de distribution il faut :		1
Retirer le tube du reniflard (voir ci-dessus). Dévisser le raccord et le dégager.	Clé de 13/16 BSF	
Pour vérifier le clapet :	Cie de 13/10 D.51	1
Séparer le corps du reniflard de son raccord.	Clé de 23/32 BSF	
Dévisser la vis intérieure de logement de clapet.	Tournevis	
Dégager la rondelle fibre formant clapet de reniflard.	2 0 000 100	

OPÉRATION D-0106,5 b - REMONTAGE DU RENIFLARD DE CARTER

Opérateur 1 ouvrier mécanicieu Temps total minutes

	е		
$\begin{bmatrix} 1\\2\\3 \end{bmatrix}$	Nettoye <mark>r la</mark> rondelle fibre formant clapet de reniflard, la remplacer si elle semble défectueuse. Visser la vis intérieure de logement de clapet. Visser le corps de reniflard sur le raccord.	Clé de 23/32 BSF	2 1
4 5	Visser le raccord dans le carter sans oublier le joint. Visser l'écrou de fixation du tube de reniflard, bloquer l'écrou en prenant soin d'orienter le tube convenablement.	Clé de 13/16 BSF Clé de 5/8 BSF	$\begin{bmatrix} \frac{1}{2} \\ 2 \end{bmatrix}$



OPÉRATION F-0201 — ÉCHANGE DES DISQUES D'EMBRAYAGE SUR MOTO OU DU MOYEU OU DE LA NOIX OU DU PIGNON DE COMMANDE

Planche 3 Opérateurs 2 ouvriers mécaniciens Temps total 50 minutes

	OPÉRATION	OUTILLAGE	Opė- rateur	Temp en minut
1 2 3 4 5	Retirer le demi-carter extérieur de transmission primaire (voir op. F-0902). Débloquer et dévisser les 6 contre-écrous et les 6 écrous des ressorts d'embrayage. Dégager les ressorts. Retirer le plateau de pression. Appuyer sur la poignée de débrayage pour faciliter le décollement des disques.	Clé plate de 7/16 BSF	1	15 5 1
6 7 8 9 10 11 12 13	Dégager les disques à l'aide de deux tournevis (fig. 5). Si la garniture du tambour est usée, il faut déposer le tambour en procédant comme suit : Retirer la chaîne primaire (voir op. F-0902). Rebrancher la pédale de frein. Engager une vitesse en prise avec le sélecteur. Demander à un aide de serrer le frein arrière. Rabattre le frein tôle de l'écrou de noix d'embrayage. Débloquer l'écrou, le dévisser, dégager la rondelle frein (fig. 6). Sortir le moyeu cannelé d'embrayage. Dégager le tambour d'embrayage.	Tournevis Burin et marteau Clé à pipe de 7/8 BSF	₹	
15	Retirer à la main la cage des billes de roulements (elle reste généralement dans le tambour). OPÉRATION F-0201 (suite) COMPLÉMENT A L'OPÉRATION F-0201	Opérateur 1 ouvrier		nici
		Temps total 3	- 1	
	RÉPARATION DE L'EMBRAYAGE Vérifier les disques garnis et les disques lisses (voir op. F-0201). S'ils présentent des traces d'échauffement, de rayures, d'usure, ou de déformation, procéder à leur remplacement.		- 1	sina I
	RÉPARATION DE L'EMBRAYAGE Vérifier les disques garnis et les disques lisses (voir op. F-0201). S'ils présentent des traces d'échauffement, de rayures, d'usure, ou de déformation, procéder à leur	Temps total 3	méca	sina 3

OPÉRATION D-0202b - REMONTAGE DU LEVIER D'EMBRAYAGE

Opérateur 1 ouvrier mécanicien
Temps total 6 minutes

	O P É R A T I O N	OUTILLAGE	Opé- rateur	Temps en minutes
1 2 3 4	Engager l'axe de levier de commande dans le carter et dans le renvoi de telle sorte que le trou fileté du renvoi soit perpendiculaire au levier de commande. Placer la rondelle inférieure et l'écrou de fixation de l'axe de commande. Goupiller l'écrou. Remonter le couvercle extérieur de boîte de vitesses (voir op. D-0701 b).	Tournevis		3 2 1

OPÉRATION F-0202 - ÉCHANGE DE LA TIGE DE DÉBRAYAGE

Planche 41
Opérateur 1 ouvrier mécanicien
Temps total 15_ minutes

1 2 3 4 5 6 7 8	Dévisser le bouchon de boîte de vitesses (fig. 78). Desserrer l'écrou de la vis de réglage. Dévisser la vis de réglage. Rabattre le levier de commande pour dégager la tige. Sortir la tige avec des pinces. Placer la nouvelle tige à la main. Ramener le levier de commande en position normale. Visser la vis de réglage. Bloquer le contre-écrou en réservant une « garde » à l'attaque correcte (de l'ordre de 1 à 2 mm environ).	Clé plate de 5/8 BSF Tournevis Pinces universelles Tournevis Clé plate de 5/8 BSF	2 1 1 1 2 1 1 1 1 4
10	Bloquer le contre-écrou en réservant une « garde » à l'attaque correcte (de l'ordre de 1 à 2 mm environ). Revisser le bouchon de boîte de vitesses.	Clé plate de 5/8 BSF	4



OPÉRATIONS A-0301 - A-0304,1 — DÉPOSE DU CARBURATEUR

Planche 32 Opérateur 1 ouvrier mécanicien Temps total 21 minutes

	OPÉRATION	OUTILLAGE	Opé- rateur	Temps en minutes
1 2 3 4 5 6 7 8	Dévisser l'ensemble du filtre à air (fig. 62). Fermer le robinet d'essence. Débrancher la canalisation d'essence (voir op. C-0306). Dévisser les deux écrous de fixation de carburateur (on a plus de facilité pour atteindre l'écrou intérieur si l'on prend soin de desserrer le bouchon de gicleur afin de tourner la cuve sur le côté). Séparer le carburateur de la culasse en le tirant bien en ligne afin de ne pas détériorer les joints. Sortir les 3 joints (1 central épais entre 2 joints minces) (fig. 62). Dévisser l'écrou de couvercle de chambre de mélange. Sortir ensemble le volet des gaz et le volet d'air.	Tournevis Clé plate de 1/2 BSF Clé spéciale nº 15.8945		1 1 4 6 1 1
10	Déposer le carburateur. Si l'on désire retirer les volets, il faut décrocher les câbles en comprimant les ressorts. Enlever la goupille du câble du volet d'air. Séparer les uns des autres, les volets, les ressorts, le guide du volet d'air et le chapeau (fig. 62).	Pinces universelles		1 3

OPÉRATIONS B-0301 - B-0304,1 - REPOSE DU CARBURATEUR

Planche 32
Opérateur 1 ouvrier mécanicien
Temps total 24 minutes

			1 /	1
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12	Assembler les volets, placer les ressorts, le guide de volet d'air et le couvercle (fig. 62). Engager les deux câbles dans les volets d'air et de gaz en prenant soin de ne pas inverser les commandes. Accrocher les câbles dans les volets. Engager l'ensemble des volets dans la chambre de mélange en veillant à son orientation correcte. Visser l'écrou de couvercle de chambre de mélange. Replacer les trois joints d'étanchéité (fig. 62). Replacer le carburateur sur la culasse. Tourner la cuve sur le côté pour replacer l'écrou de fixation situé vers l'intérieur. Bloquer les deux écrous de fixation. Bloquer le bouchon du gicleur en orientant la cuve convenablement. Remonter la canalisation d'essence (voir op. D-0306). Revisser le filtre à air.	Clé plate de 1/2 BSF Clé spéciale nº 15.8945		4 2 1 2 2 3 2 1 1 4
,		į.	, ,	

OPÉRATION C-0301 - DÉMONTAGE EN DÉTAIL DU CARBURATEUR

Planche 32

Opérateur I ouvrier mécanicien

Temps total

45 minutes

OPÉRATION	OUTILLAGE	Opé- rateur	Temps en minutes
Déposer le carburateur (voir op. A-0301, A-0304,1). Desserrer la vis de blocage du couvercle de cuve (fig. 62). Dévisser le couvercle de la cuve. Pincer entre le pouce et l'index l'agrafe du pointeau située sur le dessus du flotteur. Retirer le flotteur. Retirer le pointeau par-dessous. Dévisser la vis de fixation du coude de filtre à air et retirer ce dernier. Dévisser la vis de fixation du coude de filtre à air pour offrir une prise suffisante. Séparer la cuve de la chambre de mélange en dévissant le bouchon de gicleur. Dévisser la vis moletée de butée du volet des gaz. Dévisser la vis moletée de butée du volet des gaz. Dévisser la vis de ralenti. Dévisser la vis de ralenti. Dévisser le joint d'étrangleur. Betirer le joint d'étrangleur. Dégager l'étrangleur en frappant par le haut de la chambre de mélange à l'aide d'une cale de bois et d'un maillet. Dégager l'aiguille du volet des gaz en retirant la goupille fendue après avoir repéré le cran dans lequel elle était engagée. Séparer les divers éléments du filtre à air en retirant la vis centrale. Nettoyer les différentes pièces à l'essence.	Clé de 11/32 BSF Clé de 5/8 BSF Clé de 7/16 Clé spéciale nº 15-8945 Tournevis Tournevis Clé de 15/16 BSF Cale de bois Ronde o 25 mm Longueur 80 mm		21 1 1 1 2 2 2 2 1 1 1 3 1 5

OPÉRATION D-0301 - REMONTAGE DU CARBURATEUR

Opérateur I ouvrier mécanicien

emps	total	48	minute

	ger l'aiguille dans le volet des gaz et replacer la goupille fendue dans le cran qu'elle occupait précédemment. cer l'étrangleur préalablement huilé dans la chambre de mélange à l'aide d'un maillet, veiller à ce que l'ergot de l'étrangleur s'engage bien dans l'encoche prévue dans la chambre de mélange, r le joint de l'étrangleur. ser l'écrou d'assemblage inférieur. ser la vis de ralenti. ser la vis moletée de butée du volet des gaz. abbler la cuve et la chambre de mélange en vissant le bouchon de gicleur. le raccord du filtre à air. ger le coude du filtre à air sur son raccord et serrer sa vis de fixation. le pointeau par le dessous de la cuve. le retre le flotteur en l'engageant sur le pointeau. r entre le pouce et l'index l'agrafe du pointeau situé sur le dessus du flotteur et engager cette agrafe dans le cran prévu sur le pointeau. r entre le pouce de la cuve. la vis de blocage du couvercle de cuve.	OUTILLAGE	Opé- rateur	Temps en minutes
1 2 3 4 5 6 7 8	Replacer l'étrangleur préalablement huilé dans la chambre de mélange à l'aide d'un maillet, veiller à ce que l'ergot de l'étrangleur s'engage bien dans l'encoche prévue dans la chambre de mélange. Placer le joint de l'étrangleur. Revisser l'écrou d'assemblage inférieur. Revisser la vis de ralenti. Revisser la vis moletée de butée du volet des gaz. Assembler la cuve et la chambre de mélange en vissant le bouchon de gicleur.	lluile Clé de 15/16 BSF Tournevis Tournevis Clé spéciale nº 15.8945		4 1 2 1 2 1 2 1 2
9 10 11 12 13 14 15 16	Engager le coude du filtre à air sur son raccord et serrer sa vis de fixation. Replacer le pointeau par le dessous de la cuve. Replacer le flotteur en l'engageant sur le pointeau. Pincer entre le pouce et l'index l'agrafe du pointeau situé sur le dessus du flotteur et engager cette	Clé de 7/16 BSF Clé de 5/8 BSF Clé de 11/32 BSF		1 1 2 2 2 1 1 24

OPÉRATION A-0306 - DÉPOSE DU RÉSERVOIR D'ESSENCE

Planche 2
Opérateur I ouvrier mécanicien
Temps total 15 minutes

	OPÉRATION	OUTILLAGE	Opé- rateur	Temp en minuta
1 2 3 4 5 6	Fermer le robinet d'essence. Dévisser la canalisation d'essence au robinet. Dévisser la canalisation d'essence au carburateur (voir op. C-0306). Retirer le boulon de fixation avant, qui traverse une patte soudée derrière le tube de direction. Retirer les deux vis de fixation situées à l'arrière du réservoir. Dégager le réservoir en le soulevant de l'arrière (fig. 3).	Clé plate de 9/16 BSF Clé plate de 5/8 BSF Clé à pipe de 5/8 BSF Clé de 1/2 BSF	1	1 2 2 3 5 2
	OPÉRATION B-0306 — REPOSE DU RÉSERVOIR D'ESSENCE	Planche 2 Opérateur 1 ouvri Temps total 1	-	anici ninul
1 2 3 4 5 6 7	Engager le réservoir de l'avant d'abord, le rabattre ensuite de l'arrière (fig. 3). Placer les deux vis de fixation situées à l'arrière du réservoir. Goupiller. Mettre le goujon de fixation avant, il traverse une patte de fixation soudée derrière le tube de direction. Visser le raccord de la canalisation d'essence sous le carburateur. Visser la canalisation d'essence sur le robinet (voir op. D-0306). Ouvrir le robinet d'essence. Appeler l'essence en appuyant sur l'agitateur et vérifier l'étanchéité des différents joints, les changer s'ils persistent à fuir après resserrage.	Clé de 1/2 BSF Clé à pipe de 5/8 BSF Clé de 5/8 BSF Clé de 9/16 BSF		3 6 4 2 2 1
	OPÉRATION C-0306 — DÉMONTAGE DE LA CANALISATION D'ESSEN	CE Opérateur 1 ouvrie		anici ninut
1 2 3 4	Fermer le robinet d'essence. Dévisser le raccord de la canalisation d'essence sur le robinet. Dévisser le raccord de la canalisation d'essence sous la cuve du carburateur, Déposer la canalisation d'essence.	Clé plate de 9/16 BSF Clé plate de 5/8 BSF		1 2 2 1

OPÉRATION D-0306 - REMONTAGE DE LA CANALISATION D'ESSENCE

Planche
Opérateur 1 ouvrier mécanicien
Temps total 7 minutes

	OPÉRATION	OUTILLAGE	Opé- rateur	Temps en minutes
1 2 3	Visser le raccord de la canalisation d'essence sous la cuve du carburateur. Visser le raccord de la canalisation d'essence sur le robinet. Ouvrir le robinet et resserrer les raccords si l'on enregistre des fuites.	Clé plate de 5/8 BSF Clé plate de 9/16 BSF		2 2 3

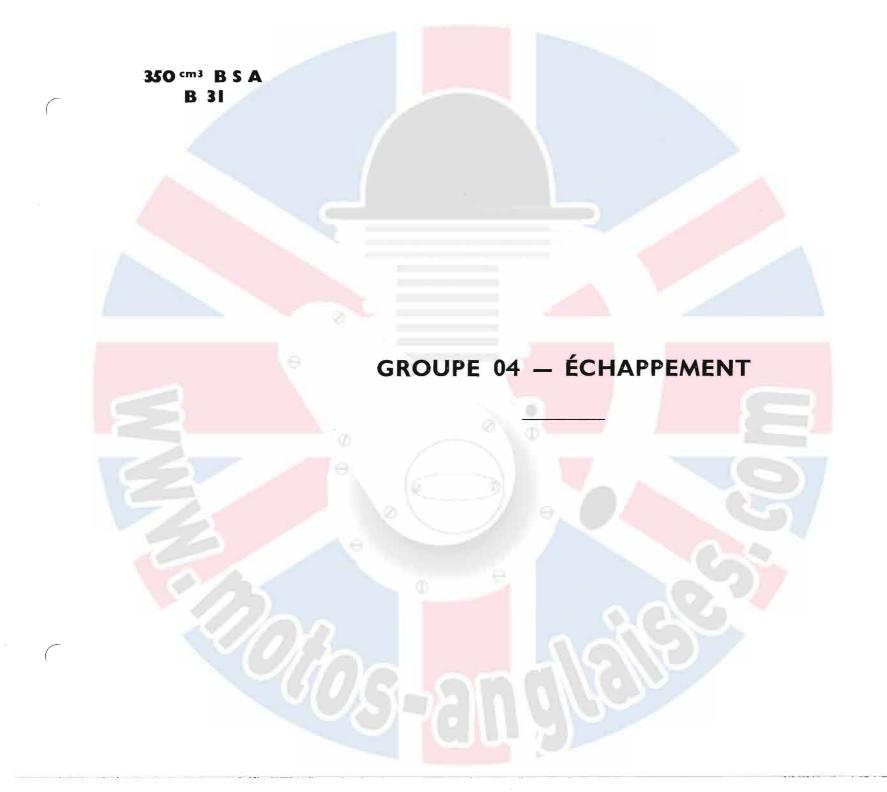
OPÉRATION F-0306 - REMPLACEMENT DU ROBINET D'ESSENCE

Planche Opérateur I ouvrier mécanicien

Temps total

37 minutes

		Θ 0			
	1	Démonter la canalisation d'essence (voir op. C-0306).			6
	2	Vidanger le réservoir d'essence.	Bac ou bidon		10
	3	Retirer le robinet d'essence d'un bloc avec son filtre et dévisser l'écrou du filtre (le plus près du réservoir).	Clé de 13/16 BSF		3
	4	Nettoyer le filtre et le réutiliser s'il est en bon état.	Pinceau, essence		5
-	5	Revisser le nouveau robinet.	Clé de 5/8 BSF		ĭ
	6	Replacer la canalisation d'essence (voir op. D-0306).	Cit de 9/6 1991	i	- 7
	7	Remplir le réservoir d'essence et vérifier le fonctionnement du robinet et l'étanchéité des joints.			5
		Temph to reserve a essence of vermer to remove the following the reserve to the r			١ ٠
	1.1				J
4	2.2				



OPÉRATION A-0401a — SYSTÈME D'ÉCHAPPEMENT DÉPOSE DU TUBE D'ÉCHAPPEMENT

Opérateur 1 ouvrier mécanicien Temps total 8 minutes

		, ,		
	OPÉRATION	OUTILLAGE	Opé- rateur	Tem en minu
1 2 3 4 5 6	Dévisser l'écrou de fixation du tube d'échappement sur le cadre. Desserrer l'écrou de fixation du silencieux sur le cadre. Dévisser la vis de serrage du silencieux sur le tube d'échappement. Dégager le tube d'échappement de la culasse dans laquelle il est simplement engagé. Tourner légèrement le tube de droite et de gauche pour faciliter son dégagement du silencieux. Nettoyer le tube d'échappement en passant une chaîne à anneaux à l'intérieur.	Clé de 5/8 BSF Clé de 5/8 BSF Clé de 7/16 BSF Chaîne à anneaux Long. 1 m - Ø 2,00 mm		1 1 2 3
- 1	OPÉRATION B-0401a — REPOSE DU TUBE D'ÉCHAPPEMENT	Planche Opérateur 1 ouvrier	· méca	mici
	OPERATION B-0401a — REPOSE DO TOBE D'ECHAPPEMENT	Temps total 9		inu
1 2 3 4	Engager la sortie du tube d'échappement préalablement huilé dans le silencieux, puis l'entrée du tube dans la culasse. Engager en même temps la patte de fixation sur le goujon du cadre, bloquer l'écrou. Resserrer l'écrou de fixation du silencieux. Bloquer la vis de serrage du silencieux sur le tube d'échappement.	Clé de 5/8 BSF Clé de 5/8 BSF Clé de 7/16 BSF		5 2 1
	OPÉRATION A-04016 — DÉPOSE DU SILENCIEUX	Opérateur 1 ouvries Temps total 5		ınic
1 2 3 4	Desserrer la vis de serrage du silencieux sur le tube d'échappement. Retirer l'écrou de fixation du silencieux sur le cadre. Dégager le silencieux du tube d'échappement en le tournant de droite et de gauche. Netloyer le silencieux, en le plongeant dans un bain de soude.	Clé de 7/16 BSF Clé de 5/8 BSF]
5	OPÉRATION B-0401b — REPOSE DU SILENCIEUX	Planche Opérateur 1 ouvrier Temps total 8		nic
$\begin{bmatrix} 1 \\ 2 \\ 3 \\ 4 \end{bmatrix}$	Huiler l'extrémité du tube d'échappement. Engager le silencieux sur le tube en le tournant de droite et de gauche pour faciliter sa mise en place. Serrer l'écrou de fixation du silencieux. Bloquer la vis de serrage du silencieux sur le tube d'échappement.	Huile Clé de 5/8 BSF Clé de 9/16 BSF		2 3 2 1

350 cm3 B S A B 31 GROUPE 06 - ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE

OPÉRATIONS A-0601 - A-0604,1 — DÉPOSE DE LA " MAGDYNO " COMPLÈTE SUR MOTO

Planches 9 – 34 Opérateur 1 ouvrier mécanicien Temps total 23 minutes

	OPÉRATION	OUTILLAGE	Opé- rateur	Temps en minutes
1 2 3 4 5	Débrancher la batterie (voir op. A-0612). Débrancher le câble d'avance à l'allumage. Dégager le capuchon caoutchouc de protection de la dynamo. Retirer la vis de fixation de la plaquette de connexions. Dégager les deux fiches mâles (fig. 64).	Clé de 5/8 BSF Clé de 5/8 BSF Tournevis	1	1 1 1 1
6 7 8	Retirer les neuf vis d'assemblage du couvercle de distribution et retirer le couvercle. Dévisser l'écrou du pignon d'entraînement de la « Magdyno », Extraire le pignon d'entraînement sur l'arbre de l'induit (fig. 18).	Tournevis Clé de 5/8 BSF Extracteur spécial nº 61.1903		11 2 3
10	Dévisser la vis de sangle de fixation de la Magdyno. Dégager la Magdyno en retirant le fil de masse.	Clé plate de 1/2 BSF		1 I

OPÉRATIONS B-0601 - B-0604,1 - REPOSE DE LA "MAGDYNO" Opérateur I ouvrier mécanicien ET RÉGLAGE DU JEU DES PIGNONS D'ENTRAINEMENT Temps total minutes Replacer la Magdyno complète, serrer légèrement les brides de fixation. Clé plate de 1/2 BSF S'assurer que les tétons d'embase de Magdyno prennent correctement leur place dans les trous prévus dans la plate-forme. Remettre en place s'il a été déposé, le pignon intermédiaire de distribution (entre le pignon à came d'admission et le pignon de Magdyno) (voir op. D-0105). Replacer, si elle a été déposée, la plaque cache-pignons de distribution, ne pas bloquer ses vis de Une rondelle de retenue d'huile est placée derrière le pignon de Magdyno, elle doit être enlevée provisoirement. Remettre le pignon de Magdyno sur son arbre et l'emmancher à la main sans forcer. Vérifier le jeu existant entre le pignon de Magdyno et le pignon intermédiaire, si ce jeu est excessif, l'entraînement sera bruyant, s'il est insuffisant l'entraînement sera également bruyant et fera entendre un sifflement. Afin de régler ce jeu, des cales sont prévues d'origine sous la Magdyno. Si l'on a remplacé la Magdyno d'origine par une autre, il est essentiel de vérifier soigneusement ce jeu et de le rattraper avec des cales de différentes épaisseurs, pour arriver au réglage optimum. Retirer à nouveau le pignon de Magdyno. Replacer la rondelle de retenue d'huile. Remettre le pignon en place sans l'orcer. Replacer la plaque cache-pignons de distribution et noter que les vis à pas rapide sont vissées dans 10 Tournevis Le jeu entre les pignons et la plaque de pignons intermédiaire doit être au maximum de 0.05 à 0.08 mm. Jeu de cales 11 Régler l'avance à l'allumage (voir op. E-0604,1 a). 12 12 Replacer le couvercle de distribution. :7 Rebrancher la Magdyno (fig. 64). 13 Placer le capuchon de caoutchouc protecteur sur la dynamo. 14 3 Rebrancher le câble d'avance à l'allumage. Rebrancher la batterie (voir op. B-0612).

OPÉRATION F-0601 — ÉCHANGE DE LA DYNAMO SUR MOTO

Planches 34 - 35 Opérateur 1 ouvrier mécanicien Temps total 22 minutes

	O P É R A T I O N	OUTILLAGE	Opé- rateur	Temps en minutes
1 2 3 4 5 6 7 8	A. DÉPOSE. Débrancher la batterie (voir op. A-0612). Dégager le capuchon caoutchouc de protection de la dynamo. Retirer la vis de fixation de la plaquette de connexions. Dégager les deux fiches mâles (fig. 64). Desserrer la sangle longue de fixation de la « Magdyno ». Desserrer la sangle courte de fixation de la dynamo (fig. 68). Dévisser l'écrou de fixation de la dynamo. Dégager la dynamo en la tirant vers le côté gauche.	Tournevis Clé plate de 1/2 BSF Tournevis Clé plate de 3/8 BSF		1 1 1 2 2 1
1 2 3 4 5 6 7 8	B. REPOSE. Placer la nouvelle dynamo bien au fond de son logement, en engrenant correctement son pignon d'entraînement. Visser l'écrou de fixation de la dynamo. Serrer la sangle courte de fixation de la dynamo (fig. 68). Serrer la sangle longue de fixation de la « Magdyno ». Rebrancher les deux fiches mâles (fig. 64). Serrer la vis de fixation de la plaquette de connexions. Replacer le capuchon caoutchouc de protection de la dynamo. Rebrancher la batterie (voir op. B-0612).	Tournevis Clé plate de 1/2 BSF Tournevis		3 1 2 2 1 1 1

OPÉRATION C-0601 — ÉCHANGE DU PIGNON D'ENTRAINEMENT DE LA DYNAMO DÉMONTAGE

Planche 34
Opérateur 1 ouvrier mécanicien
Temps total 18 minutes

Déposer la dynamo (voir op. F-0601). Rabattre la rondelle frein de la vis du pignon. Serrer le pignon avec une pince « crocodile ». Dévisser la vis tête six pans de fixation du pignon d'entraînement. Retirer la rondelle frein. Dégager le pignon d'entraînement à l'aide de deux tournevis (fig. 65). Retirer les clavettes disque d'axe d'induit.	Tournevis Pince crocodile Clé de 5/8 BSF 2 forts tournevis
--	---

OPÉRATION D-0601 — ÉCHANGE DU PIGNON D'ENTRAINEMENT DE LA DYNAMO REMONTAGE

Planche
Opérateur 1 ouvrier mécanicien
Temps total 22 minutes

	O P É R A T I O N	OUTILLAGE	Opé- rateur	Temps en min utes
1 2 3 4 5 6 7 8	Replacer les clavettes disque d'axe d'induit. Replacer le pignon d'entraînement en veillant à l'engagement correct des clavettes dans les encoches du pignon. Replacer une rondelle frein. Revisser la vis à tête six pans de fixation du pignon d'entraînement. Serrer le pignon à l'aide d'une pince « crocodile ». Bloquer la vis à tête six pans de fixation du pignon d'entraînement. Rabattre la rondelle frein. Reposer la dynamo (voir op. F-0601).	Pinces universelles Clé de 5/8 BSF Pince crocodile Clé de 5/8 BSF Tournevis		2 2 1 2 1 1 1 1 12

OPÉRATION C-0604,1 — ÉCHANGE DU PIGNON DE "CELORON" D'ENTRAINEMENT DE LA DYNAMO DÉMONTAGE

Planche 34 Opérateur 1 ouvrier mécanicien

Temps total

35	min	u

1	_			1 1
1	1	Déposer la Magdyno (voir op. A-0601, A-0604,1).	L. Carlotte	23
	.5	Serrer la Magdyno dans un étau (avec mordaches en plomb).	Étau avec mordaches	1
4	3	Retirer les vis de la plaque cache-pignons.	Tournevis	$\begin{bmatrix} 2 \end{bmatrix}$
	4	Décoller la plaque cache pignons en évitant de détériorer son joint.		1
Т	ō	Rabattre le frein d'écrou de fixation de pignon d'entraînement de la dynamo.	Burin, marteau	1
	6	Mettre en place l'étrier de blocage du pignon « Céloron » (fig. 66 et 67).		1 1
	7	Dévisser l'écrou de fixation de pignon d'entraînement de dynamo.	Clé de 13/16 BSF	1 1
4	8	Dégager l'étrier de blocage.	Mr. v. run non	1 1
ł	9	Retirer l'écrou de fixation, le frein d'écrou, le ressort de maintien de pignon de dynamo et le pignon « Céloron » d'entraînement de dynamo (fig. 68).	Clé de 5/16 BSF	2
-	10	Déga <mark>ger le</mark> plateau d'appui de pignon d'entraînement de dynamo. Ce plateau est maintenu sur l'induit de dynamo par deux clavettes qu'on retirera avec des pinces (fig. 68).	Pinces universelles	2

OPÉRATION D-0604,1 — ÉCHANGE DU PIGNON DE "CELORON" D'ENTRAINEMENT DE LA DYNAMO REMONTAGE

Opérateur I ouvrier mécanicien Temps total 54 minutes

	OPÉRATION	OUTILLAGE	Opé- rateur	Temps en minutes
1	Replacer le plateau d'appui de pignon d'entraînement de dynamo et l'engager sur les clavettes qu'on aura placées sur l'induit.			2
2	Replacer : le pignon « Céloron » d'entraînement de dynamo, le ressort de maintien de pignon de dynamo, le frein d'écrou et l'écrou de fixation du pignon (fig. 68).	Clé de 15/16 BSF		3
3 4	Replacer l'étrier de blocage (fig. 66 et 67). Bloquer l'écrou de maintien de pignon de dynamo.	Clé de 13/16 BSF		1 1
5 6	Dégager l'étrier de blocage. Rabattre le frein d'écrou de fixation de pignon d'entraînement de dynamo.			$\begin{vmatrix} 1 \\ 1 \\ 0 \end{vmatrix}$
8 9	Replacer la plaque c <mark>ache pignons avec u</mark> n joint neuf ou en parfait état. Serrer les vis de la plaque cache pignons. Desserrer l'étau et retirer la « Magdyno ».	Tournevis		$\begin{bmatrix} 2\\2\\1 \end{bmatrix}$
10	Reposer la « Magdyno » (voir op. B-0604,1).			40

	OPÉRATION A-0602 — DÉPOSE DU RÉGULATEUR CONJONCTEUR	Opérateur I ouvrier Temps total 9	mécanicien minutes
1 2 3 4 5 6 7 8	Le régulateur conjoncteur est situé sous la selle. Dévisser l'écrou et le contre-écrou de fixation situés du côté droit du régulateur. Dévisser l'écrou de fixation du condensateur antiparasites (côté gauche). Déposer le condensateur. Retirer l'écrou de fixation du régulateur côté gauche. Dégager le régulateur sur le côté gauche. Dévisser les deux vis de fixation de la plaquette de connexion. Dégager la plaquette en débranchant les fiches « mâles » du régulateur. Déposer le régulateur.	2 Clés plates de 7/16 BSF Clé de 7/16 BSF Clé de 7/16 BSF Clé de 7/16 BSF	1 1 1 1 1 2 1
	OPÉRATION B-0602 — REPOSE DU RÉGULATEUR CONJONCTEUR	Planche Opérateur 1 ouvrier Temps total 10	mécanicien minutes

1	Replacer la plaquette de connexion dans le sens correct, ce sens est donné par les diamètres différents des deux vis de fixation.	CIÉ de 7/16 BSF	2
2	Engager les fiches mâles dans le régulateur.		1
3	Placer le régulateur.		1 1
4	Serrer les écrous et contre-écrous de fixation à droite.	2 Clés plates	
_		de 7/16 BSF	
5	Placer et serrer un écrou à gauche.	Clé de 7/16	[] 1
6	Placer le condensateur antiparasites.		1
7	Placer et serrer l'écrou de fixation du condensateur s <mark>ans oublier la r</mark> ondelle éventail.	Clé de 7/16	2
1			1 1

OPÉRATION C-0604 - DÉMONTAGE EN DÉTAIL DU RUPTEUR

Planches 35 - 36
Opérateur 1 ouvrier mécanicien
Temps total 13 minutes

OPÉRATION	OUTILLAGE	Opé- rateur	Temp: en minute
Dégager sur le côté le ressort de fermeture du couvercle du rupteur. Retirer le couvercle du rupteur (fig. 68). Retirer la vis de fixation du ressort et de la lame de contact (fig. 68-69). Rabattre le frein de la vis centrale de fixation de bloc de rupteur. Dévisser la vis longue centrale de fixation de bloc de rupteur. Dégager le rotor à l'aide de deux tournevis (fig. 70). Dévisser la vis courte de fixation de bloc de rupteur (fig. 69). Retirer la rondelle isolante. Séparer la bague isolante du bloc de rupteur. Dévisser l'écrou porte-vis de contact et la vis de contact.	Tournevis Tournevis Tournevis Clé plate de 1/4 BSF		1 1 1 2 3 1 1 1 1

Revisser l'écrou porte-vis de contact et la vis de contact.
Replacer le rotor dans le boîtier de la plaque support de rupteur.
Assembler la bague isolante du bloc de rupteur, et le bloc de rupteur à l'aide de la vis courte de fixation en plaçant la rondelle isolante sous la tête de la vis.

Replacer le bloc de rupteur dans le boîtier de la plaque support de rupteur sur le rotor (fig. 69).
Visser la vis longue centrale, de fixation de bloc de rupteur sur le rotor.
Replacer le vis de fixation du ressort et de la lame de contact.
Régler l'écartement des contacts du rupteur (voir op. E-0604,1 a).
Replacer le couvercle du rupteur (fig. 68).
Rabattre le ressort de fermeture afin qu'il s'engage dans la cavité centrale.

OPÉRATION E-0604,1a - CALAGE DE L'ALLUMAGE

Planche 9
Opérateur I ouvrier mécanicien
Temps total 46 minutes

	OPÉRATION	OUTILLAGE	Opé- rateur	Temps en minules
1 2 3	Vérifier périodiquement le calage de l'avance à l'allumage (ou après un réglage d'écartement des contacts du rupteur, ce réglage ayant pour effet de changer l'avance ou le retard à l'allumage). Avant de régler l'allumage, vérifier l'écartement des contacts du rupteur qui doit être de 0,25 à 0,30 mm (voir op. E-0604,1 b). Retirer le couvercle de distribution en prenant garde de ne pas abimer le petit gicleur qui autorise le passage d'huite dans l'arbre principal (voir op. C-0105, 3, 4, 5). Le couvercle enlevé: Dévisser l'écrou qui maintient le pignon de magnéto sur son arbre et avec l'aide de l'extracteur de pignon de magnéto, retirer celui-ci (le pignon est emmanché à force sur un arbre lisse) (fig. 18).	Cale d'épaisseur 0,25 à 0,30 mm Tournevis Clé de 5/8 BSF Extracteur pignon de magnéto		8 10 5
4 5 6 7 8 9 10	Dévisser la bougie (voir op. A-0605,5). Tourner le moteur jusqu'au point mort haut (temps de compression). Introduire une pige graduée en millimètres par le trou de la bougie. Tourner le moteur en arrière pour amener le piston à 11,1 mm avant le point mort haut. Tourner à ce moment le rupteur dans son sens normal de rotation pour que les contacts commencent à s'écarter, la manelle d'avance à l'allumage du guidon étant en position « pleine avance ». Frapper légèrement sur le pignon de magnéto pour l'engager sur son axe. Bloquer l'écrou du pignon de magnéto. Vérifier à nouveau le réglage. Régler l'écartement des contacts du rupteur à 0,25-0,30 mm.	n° 61.1903 Pige graduée en millimètres Maillet Tournevis		4 1 4 2 1 2 8

OPÉRATION E-0604,16 — RÉGLAGE DE L'ÉCARTEMENT DES CONTACTS DU RUPTEUR

Planche 36 Opérateur I ouvrier mécanicien

minutes

Temps total

Le réglage de l'écartement des contacts du rupteur doit être vérifié tous les 5 000 km.

Pour vérifier ce réglage (fig. 69) :
Enlever le couvercle du rupteur.
Tourner le moteur pour écarter au maximum les contacts du rupteur.
Vérifier l'écartement des contacts du rupteur en glissant entre eux la cale de 0,3 mm portée par la clé
de magdyno du lot de bord.
Si cet écartement n'est pas correct :
Laisser le rupteur dans la position « plein écartement ».
Desserrer le contre-écrou.
Agir sur la vis de contact jusqu'à ce que la cale passe juste entre les contacts du rupteur.
Rebloquer l'écrou porte vis de contact.
Vérifier à nouveau l'écartement des contacts du rupteur.

OPÉRATION A-B-0605,5 — RÉGLAGE DE L'ÉCARTEMENT DES ÉLECTRODES DÉPOSE ET REPOSE DE LA BOUGIE D'ALLUMAGE

Opérateur 1 ouvrier mécanicien
Temps total 14 minutes

	O P É R A T I O N	OUTILLAGE	Opé- rateur	Temps en minutes
1 2 3 4 5 6	Retirer l'embout de bougie. Dévisser la bougie. Nettoyer les électrodes. Régler l'écartement des électrodes à 0,4 mm à l'aide d'un petit marteau. Vérisser avec une cale d'épaisseur. (Agir seulement sur l'électrode latérale, ne pas toucher à l'électrode centrale.) Revisser la bougie avec un joint neuf, la bloquer sans exagération. Replacer l'embout en l'enfonçant bien d'aplomb sur le plot central de la bougie. NOTA: Si les électrodes de la bougie paraissent exagérément usées ou si la porcelaine de l'isolant est fêlée, il faut remplacer la bougie par une autre du même type.	Clé de trousse de bord Petite brosse métallique Petit marteau Cale de 0,4 mm		1 1 5 4 2 1
	OPÉRATION C-0606 - DÉMONTAGE DU DISPOSITIF D'AVANCE	Planches 35 - 36 Opérateur 1 ouvrier	méc:	anicier
	A L'ALLUMAGE ET DE SA COMMANDE	Temps total 20	n	ninutes
1 2 3	Démonter le rupteur et le rotor (voir op. C-0604). Retirer le jonc de maintien du plateau à came d'avance (fig. 71). Dégager le plateau à came d'avance. Pour démonter la commande d'avance à l'allumage.	Tournevis		13 1 2
4 5 6	Le plateau à came d'avance étant retiré. Repousser vers le haut le capuchon protecteur. Dévisser le corps de commande d'avance (fig. 68): Comprimer le ressort pour dégager par le côté l'embout de câble du piston de commande d'avance (fig. 68). Retirer le ressort (fig. 68).	Clé plate de 5/8 BSF		1 1 1
	OPÉRATION D-0606 — REMONTAGE DU DISPOSITIF D'AVANCE A L'ALLUMAGE ET DE SA COMMANDE	Planche Opérateur 1 ouvrier Temps total 21		anicie ninute
1 2 3 4 5	Commencer le remontage par la commande d'avance. Replacer le ressort (fig. 68). Engager l'embout de câble dans le piston en comprimant le ressort à la main (fig. 68). Visser le corps de couvercle d'avance. Engager le capuchon protecteur sur le corps de commande d'avance (fig. 68). Remonter ensuite le dispositif d'avance à l'allumage. Replacer le plateau came d'avance en engageant son encoche sur l'extrémité du piston de commande	Clé plate de 5/8 BSF		1 2 1 1 2 2
6 7	Replacer le jonc de maintien du plateau came d'avance (fig. 71). Remonter le rupteur et le rotor (voir op. D-0604).	Pinces universelles et tournevis		1 13

Opérateur I ouvrier mécanicien OPÉRATION A-0607 - DÉPOSE DU COMMUTATEUR DU GUIDON Temps total minutes Temps OPERATION OUTILLAGE rateur minutes Débrancher la batterie (voir op. A-0612) Retirer les deux vis de fixation du bouton d'avertisseur. Tournevis Déposer le bouton. Dégager la rondelle isolante et la borne. Débrancher le fil d'arrivée du courant en dévissant la vis centrale située sous la rondelle isolante. 5 Tournevis Dégager le fil, retirer la rondelle isolante. Planche Opérateur 1 ouvrier mécanicien OPÉRATION B-0607 — REPOSE DU COMMUTATEUR DU GUIDON Temps total minutes Engager le fil dans la borne de la rondelle isolante. Tournevis Serrer la vis de la borne. Introduire la rondelle isolante dans le corps du bouton d'avertisseur. 1 Replacer le bouton et serrer ses deux vis de fixation. Tournevis 2 Rebrancher la batterie (voir op. B-0612). Planche 38 Opérateur I ouvrier mécanicien OPÉRATION A-0609,1 - DÉPOSE DU PROJECTEUR Temps total 10 minutes Retirer la porte du projecteur en desserrant la vis supérieure. Tournevis Déposer la porte du projecteur complète après avoir débranché les deux fiches de la douille de lampe 2 et la fiche du fil de masse (fig. 73). Desserrer les deux vis de fixation du projecteur. Clé de 9/16 BSF Orienter le projecteur vers le bas en relevant l'arrière du boîtier. 4 2 Retirer les trois vis de fixation du tableau de bord. Tournevis 5 Décrocher, en le repoussant, le support de lampe pilote. 6 1 Dégager le tableau de bord d'un bloc en passant les fils divers et le support de lampe pilote à travers l'ouverture prévue sous le tableau de bord, dans le corps du projecteur (fig. 74). Retirer les deux vis de fixation du corps de projecteur et le déposer. Clé de 9/16 BSF Planche Opérateur 1 ouvrier mécanicien OPÉRATION B-0609,1 - REPOSE DU PROJECTEUR 15 Temps total minutes Clé de 9/16 BSF Replacer le corps du projecteur et serrer légèrement les deux vis de fixation. Replacer le tableau de bord en passant le support de lampe pilote et les différents fils à travers l'ouver-3 ture du corps de projecteur, sous le Lableau de bord (fig. 74). 3 Accrocher en le tirant vers l'avant le support de lampe pilote. Serrer les trois vis de fixation du tableau de bord. Tournevis 2 Rebrancher les deux fiches de la douille de lampe et la fiche du fil de masse (fig. 73). 1 5 Tournevis Replacer la porte du projecteur et serrer la vis supérieure. Orienter convenablement le projecteur et bloquer ses deux vis de fixation. Clé de 9/16 BSF

OPÉRATION A-0611 - DÉPOSE DE L'AVERTISSEUR

Opérateur 1 ouvrier mécanicien
Temps total 7 minutes

	OPÉRATION	OUTILLAGE	Opé- rateur	Temp en minut
1 2 3 4 5 6	Dévisser l'écrou de fixation de l'avertisseur. Dégager l'avertisseur, débrancher le fil de masse de la batterie. Dévisser les deux vis des bornes d'arrivée et départ du courant. Débrancher les fils d'arrivée et de départ et le fil du condensateur antiparasites. Retirer l'avertisseur. Retirer le condensateur antiparasites.	Clé de 5/8 BSF Tournevis		1 2 1 1 1 1
		Planche	<u> </u>	
	OPÉRATION B-0611 — REPOSE DE L'AVERTISSEUR	Opérateur 1 ouvr Temps total		anici ninut
1 2 3 4 5 6 7	Placer le condensateur antiparasites. Rebrancher les fils d'arrivée et de départ du courant et le fil du condensateur antiparasites. Serrer les vis des deux bornes. Placer le fil de masse de la batterie. Placer l'avertisseur sur son goujon de fixation (l'avertisseur orienté vers le bas). Bloquer l'écrou de fixation de l'avertisseur. Essayer l'avertisseur en appuyant sur le bouton du guidon.	Tournevis Clé de 5/8 BSF		
4	OPÉRATION E-0611 — RÉGLAGE DE L'AVERTISSEUR	Opérateur 1 ouvr Temps totai		anic ninu
	Pour régler la sonorité de l'avertisseur: Déposer l'avertisseur (voir op. A-0611) sans débrancher les fils. Retourner l'avertisseur et le revisser dans cette position, tourner dans un sens ou dans l'autre la petite vis située au-dessous et à droite de la plaquette de branchement, en appuyant sur le bouton du guidon. Lorsque la sonorité correcte sera obtenue, replacer l'avertisseur normalement et bloquer son écrou de fixation.	Tournevis Clé de 5/8 BSF		2 5

OPÉRATION A-0612 — DÉPOSE DE LA BATTERIE D'ACCUMULATEURS

Opérateur 1 ouvrier mécanicien
Temps total 4 minutes

				Temps
•	OPÉRATION	OUTILLAGE	Op ⁵ - rateur	en minutes
1 2 3	Débrancher la batterie, le fil de masse (pôle <i>posilif</i>) est raccordé au goujon de fixation de l'avertisseur. Retirer la vis de sangle de support. Déposer la batterie.	Clé plate de 5/8 BSF Clé plate de 7/16 BSF		1 2 1
	OPÉRATION B-0612 — REPOSE DE LA BATTERIE D'ACCUMULATEU	RS Opérateur I ouvrier Temps total 4		anicien ninutes
$\begin{bmatrix} 1\\2\\3 \end{bmatrix}$	Placer la batterie sur son support et rabattre la sangle. Visser la vis de la sangle de support. Brancher la batterie, le fil de masse (pôle <i>positif</i>) est raccordé au goujon de fixation de l'avertisseur.	Clé plate de 7/16 BSF Clé plate de 5/8 BSF		1 1 2
'				
	OPÉRATIONS C-0612 - A-0106,6 — DÉMONTAGE DU SUPPORT DE BATTERIE ET DÉPOSE DU RÉSERVOIR D'HUILE	Opérateur 1 ou <mark>vri</mark> er Temps total 19		anicien ninutes
1 2 3 4 5 6 7 8		The state of the s		

OPÉRATIONS D-0612 - B-0106,6 — REMONTAGE DU SUPPORT DE BATTERIE ET REPOSE DU RÉSERVOIR D'HUILE

Opérateur 1 ouvrier mécanicien Temps total 26 minutes

1 PV			 _
2 Les	er le support de batterie et le réservoir d'huile dans le cadre. maintenir en place à la main pendant qu'on place les vis de fixation. sont disposées comme suit :	b	1 7
3 Repl	s fixant le support de batterie au cadre. s fixant l'avant du réservoir d'huile au support de batterie. s fixant l'arrière du support de batterie et l'arrière du réservoir d'huile au garde-boue. acer la vis de fixation du collier du tube de reniflard sur l'entretoise inférieure du cadre. acer la tuyauterie de graissage de la culbuterie. sser l'écrou de raccord de tuyauterie d'huile, de retour moteur à réservoir.	Clé de 7/16 BSF Clé de 7/16 BSF Clé de 7/16 BSF Clé de 7/16 BSF	2 2 2
6 Repl 7 Revi 8 Revi 9 Repo	sser l'étrou de l'actord de tayanterie d'intile, de l'étrou moteur à l'étrou. sser la tuyauterie d'arrivée d'huile de réservoir à moteur. sser l'étrou et le boulon de fixation de carter de chaîne secondaire. sser la batterie (voir op. B-0612). plir le réservoir d'huile jusqu'au niveau.	Clé plate de 5/8 BSF Clé plate de 5/8 BSF Clé de 7/16 BSF	$\begin{bmatrix} \tilde{2} \\ 1 \\ 2 \\ 4 \\ 3 \end{bmatrix}$



OPÉRATION A-0700 — DÉPOSE DE LA BOITE DE VITESSES

Planche 41 Opérateur I ouvrier mécanicien

Clé de 1/2 BSF

Temps total 105 minutes

		Temps total 10	3 minute
3	OPÉRATION	OUTILLAGE	Opá- rateur minut
1 2 3 4 5 6 7	Déposer le support de batterie et le réservoir d'huile (voir op. C-0612, A-0106,6). Démonter la transmission primaire (voir op. C-0902). Débrancher la prise de compteur (voir op. C-2208,1). Débrancher le câble de débrayage. Retirer la chaîne secondaire. Retirer les boulons de fixation avant et arrière de boîte de vitesses. Dégager l'entretoise. Noter que la vis de fixation avant a son écrou à droite et que la vis de fixation arrière a son écrou à gauche. Dégager la boîte de vitesses par le côté droit (fig. 77).	Clé plate de 5/8 BSF Pinces universelles Clé de 5/8 BSF	19 72 1 1 3 6
	OPÉRATION B-0700 — REPOSE DE LA BOITE DE VITESSES	Planche Opérateur 1 ouvrie Temps total 15	
1 2 3 4 5	Opérer du côté droit de la motocyclette. Placer la boîte de vitesses dans ses plaques support (fig. 77). Orienter le tendeur de chaîne primaire de telle façon que son œil soit déporté vers l'intérieur. Placer l'entretoise, la partie épaulée vers l'intérieur. Engager les deux vis de fixation, celui de l'avant doit entrer du côté gauche, celui de l'arrière doit entrer du côté droit. Veiller à ce que les méplats prévus sur les boulons soient bien engagés dans les fentes des plaques support de boîte de vitesses. Visser les écrous de fixation.	Clé de 5/8 BSF	4 1 1 3 3
7 8 9 10 11 12 13 14	Placer la chaîne secondaire. Brancher la prise de compteur (voir op. 2201,1). Brancher le câble d'embrayage. Remonter la transmission primaire (voir op. D-0902). Placer le support de batterie et le réservoir d'huile (voir op. D-0612). Régler s'il y a lieu la tension de la chaîne primaire (voir op. E-0902). Régler la tension de la chaîne secondaire (voir op. E-1104,3). NOTA: Ce réglage est indispensable si l'on a réglé la chaîne primaire. Régler le frein arrière (voir op. E-1202). NOTA: Ce réglage est indispensable si l'on a réglé la chaîne secondaire.	Clé de 5/8 BSF	4 2 2 2 111 26
	OPÉRATION C-0701a — DÉMONTAGE DU COUVERCLE EXTÉ <mark>RIE</mark> UE DE BOITE DE VITESSES (Sur moto ou sur établi)	Planche 42 Opérateur 1 ouvrie Temps total 17	-
1	Vidanger la boîte de vitesses.	Bac à huile Clé de 5/8 BSF	

Noter que pour effectuer ce démontage, il est inutile de retirer la pédale de kick.

Desserrer la vis de fixation de la pédale de sélecteur, dégager la pédale qui est emmanchée par cannelures sur son arbre.

OPÉRATION C-0701a — DÉMONTAGE DU COUVERCLE EXTÉRIEUR DE BOITE DE VITESSES

(Suite)

	(Suite)			
	OPÉRATION	OUTILLAGE	Opá- rateur	Temps en minutes
3 4 5 6	NOTA: Si l'opération de démontage du couvercle extérieur doit se faire directement sur la moto- cyclette, il y a lieu de déposer aussi le repose pied droit. Dévisser les sept vis de fixation (3 courtes à l'avant, 4 longues à l'arrière). Dévisser les quatre écrous inférieurs de fixation du couvercle extérieur. (Ne pas toucher à l'écrou se trouvant derrière la pédale de lanceur). Décoller le couvercle extérieur en frappant au maillet sur son pourtour (fig. 81), s'aider au besoin en appuyant sur le levier de débrayage. Dégager le couvercle en le tirant par la manivelle de pédale de lanceur (fig. 81). Le secteur de kick et son ressort restent engagés dans le couvercle, ils ne seront démontés qu'en cas de nécessité (voir op. F-0107).	Tournevis Clé plate de 7/16 BSF		4 4 2 2 2
	OPÉRATION D-0701a — REMONTAGE DU COUVERCLE EXTÉRIEUI DE BOITE DE VITESSES	Opérateur 1 ouvrie	r méc	anicie
	(Sur moto ou sur établi)	Temps total 20	n	ninutes
1 2	Le secteur de kick et son ressort étant montés dans le couvercle, Vérifier la parfaite propreté des plans de joint et coller un joint neuf ou en parfait état sur le couvercle extérieur de boîte de vitesses avec un enduit pour joint genre « Hermétic ». Visser les quatre écrous inférieurs de fixation du couvercle.	Enduit pour joints		5 3
3 4	Visser les sept vis de fixation du couvercle (3 courtes à l'avant, 4 longues à l'arrière). Replacer la pédale de sélecteur dans la position choisie (cette pédale étant emmanchée sur cannelures, plusieurs positions sont possibles).	Tournevis		4 2
5 6	Bloquer la vis de fixation de la pédale. Remplir d'huile la boîte de vitesse <mark>s ju</mark> squ'au niveau.	Clé de 1/2 BSF Huile		1 5
	OPÉRATION F-0107 — ÉCHANGE DU RESSORT DU DISPOSITIF DE LANCEMENT	Opérateur 1 ouvrie		anicier
	(Sur moto ou sur établi)	Temps total 55	n	ninutes
1	Retirer le couvercle extérieur de boîte de vitesses (voir op. C-0701 à). (Bielle, secteur et ressort de kick viennent avec le couvercle.)			17
2 3 4	Retirer l'écrou de la clavette de la manivelle de pédale de kick. Dégager la clavette en frappant à l'aide d'un maillet de bois, sortir la manivelle de pédale. Sortir le secteur de kick (attention à la détente du ressort).	Clé de 7/16 BSF Maillet de bois		$\begin{array}{c c} 1\\2\\1\end{array}$
5	Dévisser l'écrou de fixation de vis de ressort de kick qui est situé à l'extérieur du couvercle de boîte de vitesses.	Clé de 7/16 BSF		Î
6 7 8 9	Dévisser, par l'intérieur du couvercle, la vis de fixation du ressort de kick. Dégager le ressort à la main. Placer le nouveau ressort dans le couvercle de boîte de vitesses. Serrer la vis de fixation du ressort.	Tournevis Tournevis		1 1 1 1
10	Placer la rondelle et l'écrou de fixation de vis de ress <mark>ort de kick, le</mark> bloquer. Tirer sur le ressort à la main afin d'engager le crochet dans le secteur de kick qu'on introduira dans l'alésage du couvercle sans aller jusqu'au fond.	Clé de 7/16 BSF		2 2

OPÉRATION F-0107 — ÉCHANGE DU RESSORT DU DISPOSITIF DE LANCEMENT

(Suite)

	(Suite)			
4	OPÉRATION	OUTILLAGE	Opá- rateur	Temp en minut
12 13 14 15 16 17 18	Tourner le secteur dans le sens d'enroulement du ressort pour bander convenablement ce dernier. Engager complètement le secteur de kick pour qu'il vienne reposer sur la butée de caoutchouc. Placer la manivelle de pédale de kick. Placer la clavette de la manivelle de pédale de kick et l'engager au maillet. Placer l'écrou de fixation de la manivelle sans oublier la roudelle. Serrer l'écrou. Monter le couvercle extérieur de boîte de vitesses (voir op. D-0701 b).	Clé de 7/16 BSF		1 1 2 1 1 1 18
	OPÉRATION A-0705 — DÉPOSE DU SÉLECTEUR	Planche 42 Opérateur 1 ouvrie		
	(Sur moto ou sur établi)	Temps total 2		anici ninu!
3 4	Dévisser l'écrou de l'axe du sélecteur (derrière le couvercle, au centre). Dégager l'eusemble du sélecteur en prenant soin de ne pas égarer le téton de verrouillage et son ressort, ce téton se trouve libéré lorsque l'ensemble du sélecteur est déposé. Sortir le ressort à l'aide d'un crochet en fil de fer (fig. 82).	Clé de 5/8 BSF Crochet en fil de fer		4
	OPÉRATION B-0705 — REPOSE DU SÉLECTEUR (Sur moto ou sur établi)	Planche Opérateur 1 ouvrie Temps total 30		anici ninu
1 2 3 4	Replacer le téton de verrouillage et son ressort. Placer l'ensemble du sélecteur sur le couvercle intermédiaire de boîte de vitesses. Visser l'écrou de l'axe de sélecteur. Rebrancher la tringle à double chape, sans oublier la goupille.	Clé de 5/8 BSF		1 2 1 2 2
	NOTA: En principe il n'y a pas à toucher à la longueur de la tringle à double chape, cette longueur étant déterminée à l'origine. Toutefois si cela s'avère nécessaire un très léger déplacement par vissage ou dévissage de la chape mobile, après déblocage de l'écrou de réglage, sera suffisant. Pour vérifier si la longueur de la tringle est correcte, il vaut mieux avant d'aller plus loin, placer sans la serrer la pédale de sélecteur et, en regardant par le couvercle de contrôle, vérifier que l'engagement des pignons s'opère correctement.			1 2 1
	Pour faciliter cette opération, faire tourner le pignon de sortie de boîte de vitesses à la main. Si le montage est normal, enlever la pédale de sélecteur et monter le couvercle extérieur de boîte de vitesses (voir op. D-0701 b).			18

OPÉRATION C-0705 — DÉMONTAGE DU SÉLECTEUR ÉCHANGE DES RESSORTS DES CLIQUETS

(Sur moto ou sur établi)

Planches 40-43
Opérateur 1 ouvrier mécanicien
Temps total 35 minutes

	OPÉRATION	OUTILLAGE	Opé- rateur	Temps en minutes
1 2 3	ÉCHANGE DES RESSORTS DES CLIQUETS (fig. 76 et 83). Déposer le sélecteur (voir op. A-0705). Décrocher les ressorts des cliquets. Accrocher les nouveaux ressorts. Pour démonter l'engliquetage (fig. 76 et 83). Retirer le jonc de l'axe de sélecteur.	Pinces universelles Pinces universelles		23 1 2
5 6 7	Dégager le plateau de com <mark>mande.</mark> Décrocher les deux ressorts. Retirer les deux porte-cliquets complets. Pour démonter les cliquets il suffit de dévisser l'écrou d'axe et son contre-écrou.	ou tournevis Clé de 7/16 BSF	6	$\begin{bmatrix} 1\\1\\1\\2 \end{bmatrix}$
8 9 10	Pour démonter le Levier et la tringle de commande (fig. 76). Dévisser l'écrou de secteur de commande de fourchette. Dégager le levier et la tringle ensemble. Pour séparer la biellette à chapes du levier retirer la goupille et sortir l'axe de tringle de connexion.	Clé de 5/8 BSF Tournevis Pinces universelles		1 1 1
,	OPÉRATION D-0705 — REMONTAGE DU SÉLECTEUR (Sur moto ou sur établi)	Planche 43 Opérateur 1 ouvrie Temps total 37		anicien ninutes
1	Remonter les cliquets sur les deux porte-cliquets, visser les écrous d'axe et bloquer les contre-écrous (fig. 76 et 83).	Clé de 7/16 BSF		3
2	Prendre le plateau de sélec <mark>teur dans la m</mark> ain gauche (le côté le plus long de son moyeu orienté <mark>vers le creux de la main) (fig. 83).</mark>			1
3	Placer le premier porte-cliquet (celui sur lequel deux petites rondelles sont soudées de chaque côté) sur le plateau de sélecteur.			1
4 5 6	Engager le cliquet du premier porte-cliquet sur les dents du plateau, du côté du trou de biellette. Placer le deuxième porte-cliquet. Engage <mark>r le cliquet du d</mark> euxième porte-cliquet sur l'autre série de dents du plateau, du côté opposé			2 1 2
7	au trou de biellette. Prendre ensuite l'axe de sélecteur assemblé avec la plaque de commande, par sa partie filetée, et			2
8	l'en <mark>gag</mark> er dans l'empilage des pièces précitées de telle sorte que les encoches de la plaque de commande de sélecteur s'engagent entre les butée <mark>s des axes pivo</mark> ts de cliquets (fig. 83). Accrocher le gros ressort de sélecteur (le plus près de l'ax <mark>e de sélecteur)</mark> aux tétons des axes pivots	Pinces universelles		1
9	des premier et deuxième porte-cliquets. Accrocher le petit ressort de sélecteur (le plus éloigné <mark>de l'axe de séle</mark> cteur) aux tétons des deux	Pinces universelles		1
10	cliquets. Reposer le sélecteur (voir op. B-0705).			23

OPÉRATION C-0701b — DÉMONTAGE DU COUVERCLE INTERMÉDIAIRE DE BOITE DE VITESSES

(Sur moto ou sur établi)

Planches 40 - 44 Opérateur I ouvrier mécanicien

Temps total 37 minutes

Ì		OPÉRATION	OUTILLAGE	Opi- rateur	Temps en min_tes
	1 2 3 4 5 6 7	Démonter le couvercle extérieur de boîte de vitesses (voir op. C-0701 a). Rabattre le frein du contre-écrou de l'arbre primaire (fig. 76.) Débloquer et retirer le contre-écrou, retirer la rondelle frein. Retirer le ressort de butée de pignon de rochet. Retirer la bague de pignon de rochet. Retirer le pignon de rochet de kick. Retirer le rochet de kick.	Burin, marteau Clé plate de 15/16 BSF		17 1 1 1 1 1
	8 9	Démonter la prise de compteur (voir op. G-2208,1). Retirer les quatre vis retenant le couvercle intermédiaire (deux de ces vis sont freinées par un frein commun qu'il faudra rabattre).	Clé de 5/8 BSF Clé de 7/16 BSF Tournevis		3
	10 11	Décoller le couvercle intermédiaire en frappant sur son pourtour au maillet. Dégager le couvercle intermédiaire en le tirant bien en ligne. Généralement l'ensemble du changement de vitesse sort avec le couvercle intermédiaire (fig. 87). On remarque que le roulement d'arbre primaire reste engagé dans le carter ainsi que le secteur de	Maillet		2 3
	12	sélecteur. Dégager le secteur en retirant, si ce n'est déjà fait, l'écrou du levier de commande. Lorsque le secteur est dégagé, prendre garde de ne pas égarer le téton de verrouillage de secteur et son ressort.	Clé de 5/8 BSF		2

OPÉRATION D-0701b - REMONTAGE DU COUVERCLE INTERMÉDIAIRE DE BOITE DE VITESSES

(Sur moto ou sur établi)

Planche 40 Opérateur I ouvrier mécanicien

Temps total minutes

-		1
-		1 .
1	Placer le téton de verrouillage de secteur et son ressort.	1 1
2	Engager le secteur en position de quatrième vitesse (le téton de verrouillage le plus près possible de l'extrémité gauche du secteur).	
3	Garnir le plan de joint du carter préalablement nettoyé avec un enduit pour joint genre « Hermétic ». Enduit pour joint	3
4	Présenter le couvercle intermédiaire sur le carter de boîte de vitesses.	1
-	Si le convercle ne s'applique pas parfaitement du premier coup sur le carter de boîte, une légère action	
1	sur le secteur permettra aux dents de celui-ci de prendre leur place et, à ce moment, le couvercle	
	intermédiaire pourra s'appliquer correctement sur le plan de joint de carter.	
5	Placer quelques vis de fixation du couvercle intermédiaire et faire fonctionner le changement de	5
	vitesse en agissant sur le secteur de commande d'axe de fourchette tout en faisant tourner	
7	à la main le pignon de sortie de boîte. Vérifier l'engagement correct des crabots par l'ouver-] [
	ture du couvercle de contrôle.	
- 1		1 1

OPÉRATION D-07016 — REMONTAGE DU COUVERCLE INTERMÉDIAIRE DE BOITE DE VITESSES

(Suite)

	(Suite)			
	OPÉRATION	OUTILLAGE	Opé- rateur	Temps en minutes
6	Remonter le rochet de kick. Les pièces se replacent dans l'ordre suivant (fig. 76): 1º Rochet cannelé. 2º Bague de pignon de rochet de kick			5
	3º Pignon de rochet de kick. 4º Ressort de butée de rochet de kick. 5º Écrou d'arbre côté pignon de rochet. (Serrer cet écrou à la main.) 6º Frein d'écrou d'arbre primaire, la languette de la rondelle frein doit être engagée dans la rainure prévue en bout d'arbre primaire.			1 2
	7º Contre-écrou d'arbre primaire, bloquer ce contre-écrou et rabattre le frein contre un de			2
7	ses pans. Remonter le couvercle extérieur de boîte de vitesses (voir op. D-0701 b).	CIé de 15/16 BSF		18
	DE BOITE DE VITESSES (Sur moto ou sur établi)	Opérateur 1 ouvrier Temps total 56	7	inutes
	0			
$\frac{1}{2}$	Retirer le couvercle extérieur de boîte de vitesses (voir op. C-0701, a). Retirer le couvercle intermédiaire de boîte de vitesses (voir op. C-0701 b). Si les arbres de changement de vitesse ne sont pas sortis avec le couvercle intermédiaire, il suffit de les dégager ensemble du carter de boîte de vitesses à la main ou au maillet.	Maillet, chassoir		17 20 2
3 4	Retirer la rondelle déflecteur d'huile et la rondelle entretoise placées sur l'extrémité de l'arbre primaire et repérer leur position en vue de remontage. Séparer les uns des autres, l'arbre primaire, l'arbre secondaire et l'axe de commande de fourchettes.			2
5	Seul le pignon à queue de prise directe reste engagé dans le roulement du carter. Pour le dégager, il faut tout d'abord retirer le pignon à chaîne de sortie de boîte, pour cela il faut : Serrer l'extracteur de pignon dans un étau ou le visser sur un établi (fig. 88-89).	Extracteur nº 61.3064		3
6	Coiffer l'embout de l'outil avec la boîte de vitesses en prenant soin d'engager les crabots du pignon de prise directe de 28 dents, dans les crans de l'embout de l'outil (fig. 88-89).			$\tilde{3}$
7 8	Rabattre le frein de l'écrou du pignon de sortie de boîte. Dévisser l'écrou du pignon de sortie de boîte avec une clé à ergots (fig. 90-91), retirer la rondelle frein.	Tournevis Clé à ergots spéciale nº 61.3259		$\begin{bmatrix} 1 \\ 2 \end{bmatrix}$
9 10	Dégager le pignon de sortie de boîte. Sortir le pignon à queue au maillet et au chassoir.	Maillet, chassoir		3
			- 1	

OPÉRATIONS D-0702,1 - D-0703,1 — REMONTAGE DES ARBRES DE BOITE DE VITESSES (Fig. 76 et 78).

Planches 40 et 44
Opérateur 1 ouvrier mécanicien
Temps total 99 minutes

	OPÉRATION	OUTILLAGE	Opé- rateur	Temps en minutes
2 3 4	Engager la rondelle frein d'écrou.	Clé à ergots spéciale nº 61.3259		2 1 1 22 18
5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15	Prendre l'arbre secondaire complet, avec ses autres pignons et son crabot dans la main gauche (la partie percée de l'arbre tournée vers l'opérateur). Prendre l'axe des fourchettes et placer la fourchette se trouvant le plus près du petit pignon dans la rainure du crabot d'arbre secondaire. Prendre ensuite l'arbre primaire (complet, avec son crabot) et le placer de telle sorte que la fourchette s'engage dans la rainure du crabot de l'arbre primaire. L'ensemble du changement de vitesse est ainsi groupé dans la main de l'opérateur. Placer cet ensemble dans le boîtier, l'arbre primaire étant le premier à s'engager dans son roulement. Dévisser les vis du couvercle de contrôle de boîte de vitesses et retirer le couvercle. Vérifier à nouveau, par l'ouverture du carter démasqué par le couvercle, que les pignons se trouvent bien en prise. Dans cette position, les dents du crabot de l'arbre primaire sont engagés dans les mortaises du pignon à queue (pignon de quatrième vitesse). Remettre en place le pignon de première vitesse, 29 dents, sur l'extrémité de l'arbre secondaire. Si toutes les pièces ont été montées correctement, il doit se trouver exactement en ligne avec le pignon d'arbre secondaire dans lequel il est engrené. Replacer la rondelle entretoise et la rondelle déflecteur d'huile sur l'extrémité de l'arbre primaire. Replacer le couvercle intermédiaire de boîte de vitesses (voir op. D-0701 b).	Tournevis		1 1 1 2 3 1 1 2 1 2 1 1 2 1 1 1 1 1 1 1

OPÉRATION C-0704 - DÉMONTAGE DES FOURCHETTES

(Sur établi, en atelier)

Opérateur 1 ouvrier mécanicien.

Temps total 21 minutes

OUTILLAGE	ratour	Temps en minutes
isse dans l'orifice qui Chassoir, marteau		12 2 6 1
FOURCHETTES Planche Opérateur 1 ouvrie Temps total 7		nicie: nute
fourchettes doivent se 'usure, sinon on risque		3
ns la commande des Marteau		4
S BAGUES VITESSES Opérateur 1 ouvrier Temps total 156		nicie nute
		17 20 19
jet de bronze de 24 mm de diamètre en place des nouvelles Eau à 100°		3 12
	de 24 mm de diamètre	de 24 mm de diamètre

OPÉRATION F-0701 — ÉCHANGE DES BAGUES ET DES ROULEMENTS DE BOITE DE VITESSES

(Suite)

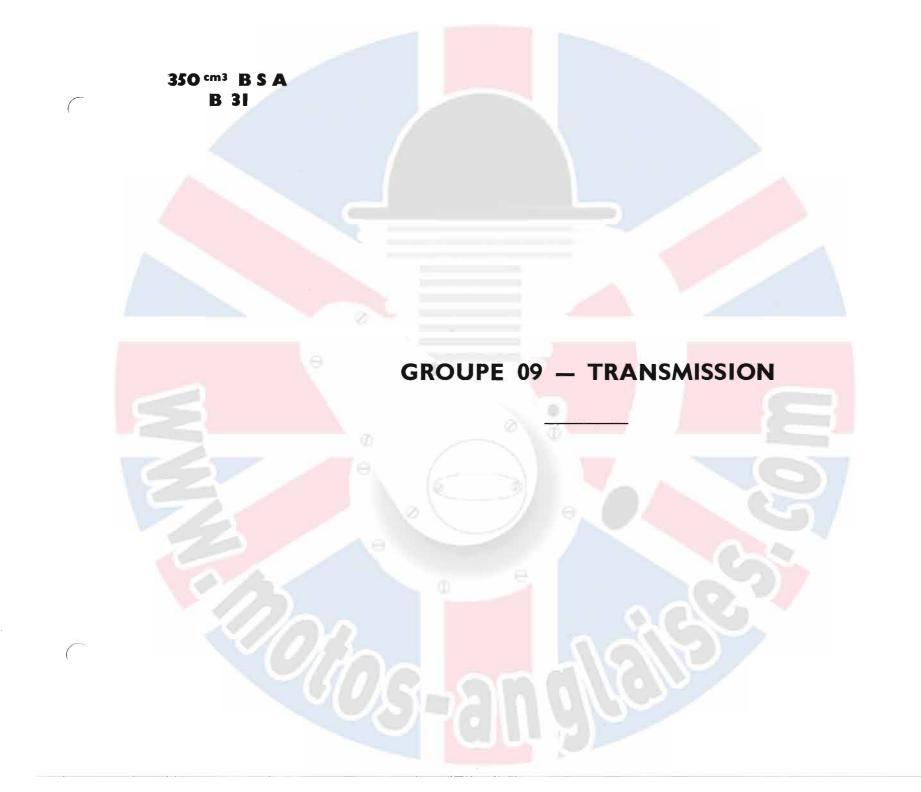
	OPÉRATION	OUTILLAGE	Opé- rateur	Temps en minute:
	Roulements d'arbre primaire.			
	A) DANS LE CARTER DE BOITE.			
6 7	Plonger le carter de boîte de vitesses dans de l'eau bouillante pendant 10 minutes. Chasser par l'intérieur la bague d'étanchéité, la rondelle d'étanchéité et le roulement. Si le roulement est à remplacer, il est probable que la bague d'étanchéité doit être changée elle aussi, il faut donc, pendant que le carter est encore chaud:	Eau à 100° Chassoir et maillet		10 3
8	Replacer une nouvelle bague d'étanchéité, une rondelle d'étanchéité et un nouveau roulement.	Chassoir et maillet	İ	2
	B) Dans le couvercle intermédiaire.			ļ
9 10 11	Retirer la rondelle d'arrêt de roulement. Plonger le couvercle dans de l'eau bouillante pendant 10 minutes. Chasser le roulement et, pendant que le carter est encore chaud, mettre le nouveau roulement à sa place.	Tournevis Eau à 100° Chassoir et maillet		2 10 3
	Bagues diverses.			
	Bagues d'axe de fourchettes, de secteur de kick, d'axe de pédale de sélecteur, etc. Procéder de la même manière :			
12	Plonger le carter, ou le couvercle, dans de l'eau bouillante pendant dix minutes, chasser les bagues usagées et, pendant que le carter, ou le couvercle, est encore chaud, placer les nouvelles bagues.	Chassoir et maillet		15
13	Remonter le couvercle intermédiaire de boîte de vitesses (voir op. D-0701 b). Remonter le couvercle extérieur de boîte de vitesses (voir op. D-0701 a).			22 18

OPÉRATIONS F-0702,1 - F-0702,3 — ÉCHANGE DES PIGNONS D'ARBRE PRIMAIRE ET D'ARBRE SECONDAIRE DE BOITE DE VITESSES (Fig. 76)

Planche 40

Opérateur I ouvrier mécanicien Temps total 115 minutes

Frapper au maillet sur les arbres primaire et secondaire pour dégager les différents pignons. Huiler abondamment les arbres primaire et secondaire, engager les nouveaux pignons à la main ou en s'aidant d'un maillet. Remonter les arbres de boîte de vitesses (voir op. D-0702,1, D-0703,1). Remonter le couvercle intermédiaire (voir op. D-0701 b). Remonter le couvercle extérieur de boîte de vitesses (voir op. D-0701 a).	1 2 3 4 5 6 7 8	Huiler abondamment les arbres primaire et secondaire, engager les nouveaux pignons à la main ou en s'aidant d'un maillet. Remonter les arbres de boîte de vitesses (voir op. D-0702,1, D-0703,1). Remonter le couvercle intermédiaire (voir op. D-0701 b).			17 20 19 3 4 12 22 18	
--	--------------------------------------	--	--	--	--	--



OPÉRATIONS (C-0902 - C-0200 - C-0201 - C-0202a) DÉMONTAGE DE LA TRANSMISSION PRIMAIRE

Planches 4 - 5 - 31 Opérateurs 2 ouvriers mécaniciens

Temps total 72 minutes

		OPÉRATION	OUTILLAGE	Opé- rateur	Temps en minutes
1	1 2 3 4 5 6	Retirer le demi-carter extérieur de chaîne primaire (voir op. F-0902). Rebrancher la pédale de frein (voir op. F-0902). Il n'est pas nécessaire d'enlever complètement l'embrayage; il suffit d'enlever la cloche pour déposer l'embrayage d'un bloc. Afin d'effectuer ce démontage commodément il est recommandé d'opérer comme suit : Engager une vitesse à l'aide du sélecteur. Demander à un aide de serrer le frein arrière. Rabattre le frein de l'écrou d'amortisseur, à créneaux. Dévisser l'écrou à créneaux d'amortisseur (fig. 7 et 8).	Burin et marteau Clés spéciales	2	15 3 1 5 2 3
	7 8 9 10 11 12 13 14 15 16	Retirer la chaîne primaire (voir op. F-0902). Retirer le frein d'écrou, le ressort d'amortisseur, la noix d'amortisseur, le pignon moteur, le moyeu et la rondelle entretoise. Débloquer et dévisser les 6 contre-écrous et les 6 écrous des ressorts d'embrayage (fig. 59 et 60). Dégager les ressorts (fig. 59 et 60). Retirer le plateau de pression. Demander à l'aide de serrer à nouveau le frein arrière. Rabattre le frein tôle de l'écrou de noix d'embrayage. Débloquer l'écrou, le dévisser, dégager la rondelle frein. Sortir la tige d'embrayage. Retirer le tambour d'embrayage complet avec son moyeu, ses disques et sa cage à billes. Séparer toutes ces pièces s'il y a lieu; elles se dégagent facilement à la main.	n°s 613220 et 611917 Pinces universelles 2 Clés plates de 7/16 BSF Burin-marteau Clé à pipe de 7/8 BSF Pinces universelles	2	3 2 5 1 1 5 1 4 1 1
	17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	NOTA. On peut aussi laisser le tambour en place et extraire la noix d'embrayage afin de sortir l'ensemble d'un bloc. Pour extraire la noix d'embrayage utiliser l'extracteur spécial qui se visse sur le filetage prévu à cet effet sur l'extrémité avant de la noix (fig. 9 et fig. 58). Dégager la noix d'embrayage et son collier. Retirer la clavette de l'arbre primaire. Pour déposer le demi-carter intérieur de chaîne primaire: Retirer le fil de fer d'arrêt des 3 vis de fixation du carter intérieur sur moteur. Dévisser les vis. Retirer l'entretoise avec ses 2 joints liège. Débrancher la pédale de frein (voir op. F-0902). Retirer l'écrou supérieur qui raccorde le carter intérieur de chaîne primaire au carter de chaîne secondaire. Retirer la vis de fixation du carter de chaîne secondaire sur le cadre. Desserrer presque complètement la vis qui maintient le carter de chaîne secondaire sur le garde-boue. Dégager le carter intérieur de transmission primaire.	Extracteur spécial nº 61.3362 Pinces universelles Pince coupante Pinces universelles Clé à pipe de 7/16 BSF Clé de 7/16 BSF		4 2 1 1 3 1 2 1 1 2 2 1 2 2 1 2 2 1 2 2 1 2 2 1 2 2 1 2 2 1 2 2 1 2

OPÉRATIONS (D-0902 - D-0200 - D-0201 - D-0202a) REMONTAGE DE LA TRANSMISSION PRIMAIRE

Planche 31
Opérateur 1 ouvrier mécanicien
Temps total 111 minutes

	OPÉRATION	OUTILLAGE	Op 5- rateur	Temps en minutes
1 2 3 4 5 6 7 8 9	Replacer le carter intérieur de transmission primaire. S'assurer que les rondelles d'étanchéité sont en bon état. Replacer la vis de fixation du carter de chaîne secondaire sur le cadre. Resserrer la vis qui maintient le carter de chaîne secondaire sur le garde-boue. Replacer l'écrou supérieur qui raccorde le carter intérieur de chaîne primaire au carter de chaîne secondaire. Rebrancher provisoirement la pédale de frein. Replacer l'entretoise de tige de repose pied, avec ses deux joints liège. Revisser les 3 vis de fixation du carter intérieur sur le moteur. Passer un fil de fer d'arrêt dans les têtes des 3 vis. Placer la clavette sur l'arbre primaire de boîte de vitesses.	Clé de 7/16 BSF Clé de 7/16 BSF Clé de 7/16 BSF Clé à pipe de 7/16 BSF		13 2 2 2 3 4 5 1
10 11 12 13 14 15 16 17 18	Replacer le collier de la noix d'embrayage et la noix. Remonter le tambour d'embrayage complet. Engager la tige d'embrayage dans l'arbre primaire de boîte de vitesses. Serrer le frein arrière à l'aide de la pédale. Engager la rondelle frein et visser l'écrou de la noix d'embrayage. Rabattre la rondelle frein. Replacer le plateau de pression de l'embrayage. Remonter les ressorts. Visser les 6 écrous et les 6 contre-écrous des ressorts tous du même nombre de tours afin d'obtenir un décollement bien parallèle des disques (fig. 59 et 60).	Clé à pipe de 7/8 BSF Clé plate de 7/16 BSF		1 5 2 1 1 1 2 8
20 21 22 23 24 25 26 27 28 29	NOTA. Les écrous et contre-écrous doivent être vissés de telle sorte que les goujons du plateau de pression dépassent les contre-écrous de 1,5 mm environ. Replacer la rondelle entretoise du pignon amortisseur, puis le moyeu, le pignon moteur et la noix d'amortisseur. Replacer la chaîne primaire (voir op. F-0902). Pour replacer le ressort du pignon amortisseur: Comprimer le ressort d'amortisseur en le serrant dans un étau (fig. 36). Maintenir le ressort comprimé à l'aide de l'outil spécial (placé près du début des spires de ressort (fig. 36). Desserrer lentement l'étau et mettre le ressort en place. Placer le frein d'écrou et bloquer l'écrou à créneaux de l'amortisseur en demandant à un aide d'appuyer sur la pédale de frein (la boîte de vitesses étant en prise dans un rapport quelconque). Dégager l'outil qui maintenait le ressort comprimé. Rabattre le frein de l'écrou. Débrancher la pédale de frein. Replacer le demi-carter extérieur de chaîne primaire (voir op. F-0902).	Outil nº 61.1822 Clé spécial <mark>e nº</mark> 61.3220		3 12 2 2 3 5 2 1 3 21

OPÉRATION E-0902 — RÉGLAGE DE LA TENSION DE LA CHAINE PRIMAIRE

Planche 41 Opérateur 1 ouvrier mécanicien Temps total 26 minutes

	OPERATION	OUTILLAGE	Opé- rateur	Temps en minutes
1 2	Desserrer les deux écrous (lettre C fig. 78) des vis de fixation de la boîte de vitesses, ces deux écrous sont situés à la partie inférieure de la boîte de vitesses à droîte et à gauche (fig. 78). Agir sur la vis de réglage de tension de chaîne primaire située à la partie inférieure arrière droite de la boîte de vitesses. La flèche correcte de la chaîne doit être de 6 mm au-dessus et au-dessous de la ligne médiane imaginaire.	Clé plate de 5/8 BSF Clé plate de 5/8 BSF		3 4
3 4	Rebloquer l'ensemble. Procéder ensuite, obligatoirement, au réglage de tension de la chaîne secondaire (voir op. E-1104,3) et au réglage du frein arrière (voir op. E-1202).	Clé plate de 5/8 BSF		$\begin{bmatrix} 3 \\ 12 \\ 4 \end{bmatrix}$

OPÉRATION F-0902 - ÉCHANGE DE LA CHAINE PRIMAIRE

Planche 2
Opérateur I ouvrier mécanicien
Temps total 50 minutes

				1 /	ı	L
-						l
	-1	Vidanger le carter de transmission primaire par le bouchon de vidange situé à peu près au-dessous du bouchon de niveau.	Clé de 7/16 BSF bac à huile		4	
H	5	Retirer le repose-pied gauche.	Clé de 13/16 BSF		6	l
	3	Retirer les 16 vis de fixation de carter de chaîne primaire.	Tournevis		3	l
	4	Débrancher la commande de frein à la pédale.	Clé de 7/16 BSF		2	ı
	5	Appuyer sur la pédale de frein pour dégager le carter de transmission primaire que l'on décollera avec soin pour ne pas détériorer le joint liège (fig. 4).				
4	6	Enlever le maillon démontable.	Pinces universelles		2	ı
- 1	7	Retirer la chaîne.			1	ı
	8	Placer Ia nouvelle chaîne.			3	
ď	9	Mettre le maillon démontable en prenant soin de placer la partie arrondie de l'agrafe dans le sens de marche de la chaîne.			4	
	10	Régler la tension de la chaîne primaire (voir op. E-0902).			5	
- 1	11	Appuyer sur la pédale de frein pour replacer le carter de chaîne primaire.			i	
- 1	12	Visser les 16 vis de fixation du carter.	Tournevis		10	
-	13	Placer le repose pied gauche.	Clé de 13/16 BSF	1 1	4	
-	14	Rebrancher la pédale de frein.	Tournevis	1 1	3	l
	15	Garnir d'huile le carter de transmissi <mark>on primaire.</mark>	Clé de 7/16 BSF	i I	2	
			·	l I		
				l 1		
	l			1		

350 cm3 B S A B 31 GROUPE II - CHAINE SECONDAIRE

OPÉRATION A-1101 — DÉPOSE DU CARTER DE CHAINE DE TRANSMISSION SECONDAIRE

Planche
Opérateur I ouvrier mécanicien
Temps total 7 minutes

	OPÉRATION	OUTILLAGE	Opé- rateur	Temps en minutes
1 2	Dévisser et retirer la vis de fixation arrière du carter de chaîne de transmission secondaire sur le cadre. Dévisser et retirer la vis de fixation avant du carter de chaîne de transmission secondaire sur le garde-	Clé de 7/16 Clé de 7/16		2
3 4	Dévisser et retirer l'écrou de fixation du carter de chaîne de transmission secondaire sur le carter de chaîne de transmission primaire. Déposer le carter de chaîne de transmission secondaire.	Clé de 7/16		2

OPÉRATION B-1101 — REPOSE DU CARTER DE CHAINE DE TRANSMISSION SECONDAIRE

Opérateur I ouvrier mécanicien

Temps total 7 minutes

Replacer le carter de chaîne de transmission secondaire dans le cadre. Visser l'écrou de fixation du carter de chaîne de transmission secondaire sur le carter de chaîne de transmission primaire. Replacer la vis de fixation avant du carter de chaîne de transmission secondaire sur le garde-boue, bloquer sur écrou. Replacer la vis de fixation arrière du carter de chaîne de transmission secondaire sur le cadre. 1 Clé de 7/16 BSF Tournevis Clé de 7/16 BSF 2 Clé de 7/16 BSF 2 2			-	
	1 2 3 4	Visser l'écrou de fixation du carter de chaîne de transmission secondaire sur le carter de chaîne de transmission primaire. Replacer la vis de fixation avant du carter de chaîne de transmission secondaire sur le garde-boue, bloquer sur écrou. Clé de 7/16 BSF Clé de 7/16 BSF Tournevis		1 2 2 2

OPÉRATION E-1104,3 — RÉGLAGE DE LA TENSION DE LA CHAINE SECONDAIRE (Fig. 79 - 80 - 92)

Planches 41 - 42 - 47Opérateur 1 ouvrier mécanicien Temps total 12 minutes

- 1	Débloquer l'écrou de la broche de la roue arrière.	Clé de 1-1/8 BSF			
2	Débloquer l'écrou de support de tambour de frein.	Clé plate de 1-5/16 BSF		l î l	
2	Agir alternativement et régulièrement sur les deux vis de réglage de tension de chaîne.	Clé plate de 7/16 BSF		3	
1	Vérifier la ligne de chaîne (la roue arrière doit se trouver alignée correctement, dans l'axe du cadre).			ΙĭΙ	ĺ
5	Bloquer l'écrou de support de lambour de frein.	Clé plate de 1-5/16 BSF		l î l	
6	Bloquer l'écrou de la broche de la roue arrière.	Clé de 1-1/8 BSF		l î	
7	Régler le frein arrière dont le réglage s'est trouvé modifié par le déplacement de la roue (voir			4	
, ·	op. E-1202).				
	T.				l

OPÉRATION F-1104,3 — REMPLACEMENT DE LA CHAINE DE TRANSMISSION SECONDAIRE

Opérateur 1 ouvrier mécanicien Temps total 21 minutes

	OPÉRATION	OUTILLAGE	Opé- rateur	Temps en minutes
1 2 3 4 5 6 7 8	ATTENTION: Pour éviter toute perte de temps, nous allons substituer une chaîne à l'autre sans être obligé de procéder au démontage et remontage de certains éléments. Mettre la boîte de vitesses au point mort. Ouvrir la chaîne usagée. Monter la chaîne neuve au bout de la chaîne usagée à l'aide du faux maillon. Tirer sur la chaîne usagée pour permettre à la chaîne neuve de s'enrouler sur le pignon de sortie de boîte de vitesses. Séparer les deux chaînes. Monter la nouvelle chaîne sur le pignon tambour de roue arrière. Régler la tension de la nouvelle chaîne (voir op. E-1104.3). Régler le frein arrière (voir op. E-1202).	Pinces universelles Pinces universelles		1 1 1 1 1 12 4



OPÉRATION A-1201 - FREINS

Opérateur 1 ouvrier mécanicien Temps total 12 minutes

	1011193 00001	
O P É R A T I O N	OUTILLAGE	Opé- Ten rateur ei mini
DÉBASE DU ELASOUR DE EREIN AVANT		
		10
Retirer l'ensemble du flasque de frein avant (fig. 92).	Tournevis	
OPÉRATION R-1201 ERFINS		mécanic
	Temps total 12	minu
Repose du flasque de frein avant (fig. 92). Remonter la roue avant (voir op. B-1311 b). Rebrancher le câble de commande du frein avant.	Tournevis	1
OPÉRATION A-1202 — DÉPOSE DU FLASQUE DE FREIN ARRI	Planches 48 - 49 Opérateur 1 ouvrier Temps total 15	mécanio minu
	3	
Déposer la roue arrière (voir op. A-1311 a). Retirer le faux maillon de la chaîne de transmission secondaire.		
Débrancher la tige de commande du frein arrière (fig. 93 et 95). Dévisser l'écrou de support de tambour (fig. 93).	Clé plate de 1-5/16 BSF	
Degager le frein arrière complet. Sortir le flasque de frein complet du <mark>tambour.</mark>		
	Déposer la roue avant (voir op. A-1311 b). Débrancher le câble de commande du frein avant. Retirer l'ensemble du flasque de frein avant (fig. 92). OPÉRATION B-1201 — FREINS Replacer l'ensemble du flasque de frein avant (fig. 92). Remonter la roue avant (voir op. B-1311 b). Rebrancher le câble de commande du frein avant. OPÉRATION A-1202 — DÉPOSE DU FLASQUE DE FREIN ARRI Déposer la roue arrière (voir op. A-1311 a). Retirer le faux maillon de la chaîne de transmission secondaire. Dégager la chaîne. Dépager la chaîne. Dépracher la tige de commande du frein arrière (fig. 93). Dévager le frein arrière complet.	Déposer la roue avant (voir op. A-1311 b). Déposer la roue avant (voir op. A-1311 b). Déposer la roue avant (rig. 92). Opération B-1201 — FREINS Opération B-1201 — FREINS Opérateur 1 ouvrier Temps total Replacer l'ensemble du flasque de frein avant (fig. 92). Remonter la roue avant (voir op. B-1311 b). Rebrancher le câble de commande du frein avant. Opération A-1202 — Dépose DU FLASQUE DE FREIN ARRIERE Opérateur 1 ouvrier Temps total Déposer la roue arrière (voir op. A-1311 a). Retirer le faux maillon de la chaîne de trausmission secondaire. Dépager la chaîne. Debrancher la tige de commande du frein arrière (fig. 93 et 95). Dévisser l'écrou de support de tambour (fig. 93). Clé plate de 1-5/16 BSF Dévaser le frein arrière complet.

OPÉRATION B-1202 — REPOSE DU FLASQUE DE FREIN ARRIERE (Fig. 93 et 95).

Planches 48 - 49 Opérateur 1 ouvrier mécanicien Temps total 16 minutes

	O P É R A T I O N	OUTILLAGE	Opé- rateur	Temps en minutes
1 2 3 4 5	Placer le flasque de frein complet dans le tambour. Replacer l'ensemble du frein arrière. Visser l'écrou de support de tambour sur l'axe support de tambour. Rebrancher la tige de commande du frein arrière Replacer la chaîne; l'ouverture de l'agrafe du faux maillon étant orientée dans le sens opposé à la rotation de la chaîne. Reposer la roue arrière (voir op. B-1311 a).	Clé plate de 5/16 BSF		1 1 1 1 2 10

OPÉRATION F-1201 — ÉCHANGE STANDARD DES DEUX SEGMENTS Opérateur 1 ouvrier mécanicien GARNIS SUR FREIN AVANT Temps total 31 minutes. DÉMONTAGE. Déposer la roue avant (voir op. A-1311 b). 10 Déposer le flasque de frein avant (voir op. A-1201). Dégager de la came et de l'axe d'articulation, un demi-segment de frein en faisant levier avec un Tournevis fort tournevis (fig. 92). Déposer ensemble les deux demi-segments. Décrocher les ressorts de rappel et séparer les deux demi-segments. REMONTAGE. Mettre en place un demi-segment sur la came et l'axe d'articulation, accrocher les ressorts et les main-3 tenir daus leur logement, basculer le deuxième demi-segment en faisant appui de côté sur la came et l'axe (lig. 92). Vérifier la position correcte des demi-segments. Reposer le flasque de frein avant (voir op. B-1201). Reposer la roue avant (voir op. B-1311 b). 10

OPÉRATION F-1202 — ÉCHANGE STANDARD DES DEUX SEGMENTS GARNIS SUR FREIN ARRIERE

Opérateur 1 ouvrier mécanicien Temps total 39 minutes

	OPÉRATION	OUTILLAGE	Opé- rateur	Temps en minutes
1 2 3 4 5 6	DÉMONTAGE. Déposer la roue arrière (voir op. A-1311 a). Dégager le tambour de frein arrière. Déposer le flasque de frein arrière (voir op. A-1202). Dégager de la came et de l'axe d'articulation un demi-segment de frein en faisant levier avec un tournevis. Déposer ensemble les deux demi-segments. Décrocher les ressorts de rappel et séparer les demi-segments.	Tournevis fort		9 2 6 1
1	REMONTAGE. Mettre en place un demi-segment sur la came et l'axe d'articulation, accrocher les ressorts et les maintenir dans leur logement, basculer le deuxième demi-segment en faisant appui, de côté, sur la came et l'axe.			2
2 3 4	Vérifier la position correcte des demi-segments. Reposer le flasque de frein arrière (voir op. B-1202). Reposer la roue arrière (voir op. B-1311 a).			$\begin{bmatrix} 1\\6\\10 \end{bmatrix}$

	REMPLACEMENT D'UNE GARNITURE SUR SEGMENT DE FREIN OPÉRATION (supplément à l'opération)	Temps total 29	minutes
1 2 3 4 5 6	Chasser les rivets à l'aide d'un chasse-goupille. Présenter la garniture sur le segment. Mettre les rivets en place. Rivetage sur appareil à river ou à défaut sur pointeau. Rectification de la garniture sur machine spéciale ou ajustage à la lime avec indication de point de frottement à la craie. Détalonnage de la garniture à la râpe sur 15 mm à chacune de ses extrémités.	Craie Râpe à bois	8 1 2 6 5
Č	RÉGLAGE DES FREINS OPÉRATION E-1201 — RÉGLAGE DU FREIN AVANT (Fig. 92 et 94)	Planches 47 - 48 - Opérateur 1 ouvrier Temps total 7	
1 2 3 4 5 6	Placer la roue avant sur la béquille, en desserrant les deux écrous épaulés de fixation de la béquille. Débloquer l'écrou cylindrique moleté. Diminuer le jeu des segments en dévissant la vis creuse tête moletée de réglage de tension de câble de frein. Bloquer l'écrou cylindrique moleté de blocage de la vis. Après réglage, s'assurer que la roue tourne tibrement. Relever la béquille avant, et resserrer les écrous épaulés.	Clé de 9/16 BSF Clé de 9/16 BSF	2 1 1 1 2

OPÉRATION E-1202 - RÉGLAGE DU FREIN ARRIERE (Fig. 93 et 95)

Opérateur I ouvrier mécanicien
Temps total 4 minutes

	OPÉRATION		Opá- rateur	Temps en
		OUTILLAGE	Tutoui	minutes
1 2 3	Placer la motocyclette sur la béquille centrale. Diminuer le jeu des segments en vissant l'écrou moleté de réglage situé à l'extrémité de la tige de frein. S'assurer que la roue tourne librement après réglage.			1 2 1
	(supplément à l'opération) Réglage d'un frein.			
	Les freins se règlent par rapprochement des segments de freins contre les tambours pour compenser l'usure des garnitures. Soulever la roue pour qu'elle tourne librement, tourner l'écrou ou la vis moletée dans le sens correct jusqu'à ce que les segments viennent en contact avec le tambour en bloquant la roue. Revenir en arrière progressivement; juste ce qu'il faut pour que la roue tourne librement.			
	OPÉRATION F-1201,1 — ÉCHANGE DU CABLE DU FREIN AVANT	Planche 47 Opérateur I ouvri Temps total 1		iniciei iinute
1 2	Décrocher le câble du levier de frein sur le flasque du tambour (fig. 92). Décrocher le câble du levier à main sur le guidon.	Tournevis		l 1
3 4 5 6 7	Sortir le câble de la gaine. Graisser et introduire le câble neuf dans la gaine. Accrocher le plot dans le levier de frein à main sur le guidon. Accrocher l'extrémité du câble dans la chape du câble de frein (fig. 92). Régler le frein avant (voir op. E-1201).	Huile		1 2 1 1 7
-	OPÉRATION A-1202,1 — DÉPOSE DE LA COMMANDE DE FREIN ARRIERE (Fig. 93 et 95)	Planches 48 – 49 Opérateur 1 ouvrie Temps total		nicie inute
1 2 3 4 5 6	Retirer l'écrou moleté de réglage. Dégager le tube entretoise de la tige de frein et le ressort. Dévisser l'écrou de la tige de frein avec la chape. Retirer la vis de la chape de tige de frein. Retirer la tige de frein avec la chape. Dévisser l'écrou d'axe de pédale de frein.	Clé de 7/16 Tournevis Clé de 5/8		

OPÉRATION B-1202,1 — REPOSE DE LA COMMANDE DE FREIN ARRIERE (Fig. 93 et 95)

Planches 48 – 49
Opérateur 1 ouvrier mécanicien
Temps total 13 minutes

	OPÉRATION	OUTILLAGE	Opá- rateur	Temps en minutes
1 2 3 4 5 6 7 8 9	Placer le ressort sur l'axe de la pédale de frein. Placer la pédale sur son axe et accrocher le ressort. Replacer sur l'axe de la pédale la rondelle plate et la rondelle frein. Visser et bloquer l'écrou d'axe de pédale de frein. Replacer la tige de frein avec la chape. Engager la chape sur la pédale, placer la vis et serrer l'écrou. Replacer le ressort sur l'extrémité arrière de la tige de frein, introduire cette tige dans son trou de guidage du cylindre percé du levier de frein, placer le tube entretoise. Visser l'écrou moleté de réglage de frein arrière. Graisser l'articulation de la pédale et l'axe de chape à l'aide d'une burette. Régler le frein arrière (voir op. E-1202).	Clé de 5/8 Clé de 7/16		

350 cm3 B S A B 31 GROUPE 13 - ROUES - MOYEUX - TAMBOURS

OPÉRATION A-1311b - DÉPOSE DE LA ROUE AVANT (Fig. 92-96-97)

Planches 47 - 50 Opérateur 1 ouvrier mécanicien Temps total 12 minutes

	O P É R A T I O N	OUTILLAGE	Opé- rateur	Temps en minutes
1 2 3 4 5 6 7 8	Monter la motocyclette sur sa béquille centrale. Desserrer les deux écrous situés à la partie inférieure du garde-boue et dégager la béquille vers l'avant. Débloquer la broche (1 à 2 tours) la tête 6 pans est située à la partie inférieure du bras mobile gauche de la fourche. En utilisant la clé à broche du lot de bord, débloquer la broche de la roue (pas à gauche). Dégager de la chape de câble de frein fixée à l'extrémité du levier de came, l'embout du câble de frein (si l'on désire retirer le flasque de frein). Soulever la roue avant et mettre la béquille avant à la position verticale. Dévisser la broche et la retirer du moyeu. Tirer dans le même sens sur la roue pour dégager le moyeu, ou tambour de frein, et retirer la roue.	Clé de 9/16 BSF Clé de 9/16 BSF Clé du lot du bord		1 2 1 1 2 2

OPÉRATION B 1311-b REPOSE DE LA ROUE AVANT (Fig. 92-96-97)

Planches 47 – 50 Opérateur I ouvrier mécanicien

Temps total

10 minutes

1	Replacer la roue dans le garde-boue.	1
2	Prendre soin de bien loger le téton de maintien du tambour dans le logement réservé à cet effet, à la partie inférieure du bras mobile droit de la fourche.	1
3	Replacer la broche et la visser dans le moyeu.	2
4	Relever la béquille avant et serrer les écrous.	2
5	Accrocher sur la chape du câble de frein fixée à l'extrémité du levier de came, l'embout du câble de frein.	1
6	Bloquer la broche de la roue à l'aide de la clé à broche du lot de bord.	2
7	Bloquer la broche, le 6 pans est situé à la partie inférieure du bras mobile gauche de la fourche. Clé de 9/16 BSF	1

OPÉRATION A-1311a - DÉPOSE DE LA ROUE ARRIERE (Fig. 93 et 98)

Planches 48 - 50
Opérateur 1 ouvrier mécanicien
Temps total 9 minutes

Monter la motocyclette sur la béquille centrale. Engager une vitesse quelconque à l'aide de la pédale de sélecteur. Desserrer les deux écrous épaulés situés à la partie inférieure du garde-boue arrière. Dévisser, avec une clé, l'écrou de la broche. Retirer la broche et l'entretoise située entre cadre et roue. Tirer dans le même sens sur la roue arrière pour dégager les cannelures d'entraînement du tambour de frein. Soulever la partie arrière du garde-boue, en ayant soin de ne pas détériorer le fil de la lanterne arrière, et sortir la roue.	AGE Opérateur	
	3 BSF	e 1-1/8 BSF

OPÉRATION B-1311a — REPOSE DE LA ROUE ARRIERE (Fig. 93 et 98)

Planches 48 – 50 Opérateur 1 ouvrier mécanicien Temps total 10 minutes

	1	Soulever la partie arrière du garde-boue.		
- 1	$\frac{2}{2}$	Placer la roue dans le garde-boue.		
- 1	3	Engager les cannelures d'entraînement du tambour de frein sur le moyeu.		
١	4	Replacer la broche et l'entretoise située entre cadre et roue (épaulement à l'extérieur).		2
١	5	Visser l'écrou de la broche en s'assurant que la broche est bien en « butée » sur le tendeur de chaîne	Clé de 1-1/8 BSF	2
1		droit.		
- 1	6	Revisser les deux écrous épaulés situés à la partie inférieure du garde-boue arrière.	Clé de 9/16 BSF	2
	7	Replacer le changement de vitesse au point mort.		1

OPÉRATION F-1311b — REMPLACEMENT DES ROULEMENTS DE MOYEU AVANT

Planche 47
Opérateur 1 ouvrier mécanicien
Temps total 33 minutes

	OPÉRATION	OUTILLAGE	Opé- rateur	Temp: en minute
1 2 3 4 5 6	Démontage (fig. 92). Déposer le flasque de frein avant (voir op. A-1201). Dévisser les écrous d'axe de moyeu, retirer l'entretoise côté tambour. Dévisser l'écrou d'arrêt de roulement côté tambour. Retirer l'entretoise gauche d'axe de moyeu, la cuvette et sa rondelle de feutre, la rondelle de protection de roulement gauche. Sortir l'axe de moyeu avant en frappant avec un maillet sur l'extrémité de l'axe, un des roulements sort avec l'axe. Dégager l'autre roulement en remettant l'axe de moyeu à sa place et en frappant sur son autre extrémité à l'aide d'un maillet. Retirer la rondelle butée de roulement côté tambour.	Clé de 1-3/16 BSF Clé à griffes Maillet Maillet		12 2 1 2 2 2
1 2 3 4 5 6 7	Remontage (fig. 92). Placer un des nouveaux roulements dans le moyeu en frappant à l'aide d'un maillet. Placer l'autre nouveau roulement sur l'axe et l'engager à l'aide d'un morceau de tube (pour le roulement côté tambour, replacer d'abord la rondelle butée de roulement). Replacer la rondelle de friction de roulement gauche, la rondelle feutre et sa cuvette, l'entretoise gauche d'axe de moyeu. Revisser l'écrou d'arrêt de roulement côté tambour. Replacer l'entretoise d'axe de moyeu côté tambour. Visser les écrous d'axe de moyeu. Reposer le flasque de frein avant (voir op. B-1201).	Maillet Clé à griffes Clé de 1-3/16 BSF		2 2 3 1 1 2
	OPÉRATION C-1311b — DÉMONTAGE DE L'ENSEMBLE TAMBOUR DE FREIN : MOYEU AVANT (Fig. 92)	Planche 47 Opérateur 1 ouvrie Temps total 42		nici inu
1 2	Déposer le flasque de frein avant (voir op. A-1201). Dérayonner la roue et dégager l'ensemble tambour de frein. Moyeu avant.	Clé à rayons		12 30
	OPÉRATION D-13116 — REMONTAGE DE L'ENSEMBLE TAMBOUR DE FREIN : MOYEU AVANT (Fig. 92)	Planche Temps total 102	: n	inu
1 2 3	Replacer l'ensemble du tambour de <mark>frein-moyeu av</mark> ant et rayonner la roue. Centrer la jante. Replacer le flasque du frein avant (voir op. B-1201).	Clé à rayons Montage spécial		45 45 12

OPÉRATIONS C-1311a - D-1311a - REMPLACEMENT DES ROULEMENTS DE MOYEU ARRIERE (Fig. 93)

Planche
Temps total 28 minutes

	O P É R A T 1 O N	OUTILLAGE	Opé- rateur	Temps en minutes
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12	Déposer la roue arrière (voir op. A-1311 a). Retirer le cache-poussière du moyeu et la rondelle feutre. Dévisser les deux écrous de blocage des roulements. Retirer l'entreloise de moyeu. Chasser les roulements en frappant par l'intérieur à l'aide d'un chassoir et d'un marteau. Dégager l'entretoise des roulements de moyeu. Replacer un nouveau roulement, remettre l'entretoise et les roulements en place. Emmancher l'autre nouveau roulement dans le moyeu. Remettre en place l'entretoise de moyeu. Serrer les deux écrous de blocage des roulements. Replacer la rondelle feutre et le cache-poussière de moyeu. Reposer la roue arrière (voir op. B-1311 a).	Clé à griffes Chassoir et marteau Maillet Clé à griffes		9 1 1 1 4 1 4 2 1 3 1

OPÉRATION F-1311a — REMPLACEMENT DU ROULEMENT OU DU TAMBOUR DE FREIN ARRIERE

Planche 48
Opérateur I ouvrier mécanicien
Temps total 56 minutes

DÉMONTAGE.	
Déposer le flasque de frein arrière (voir op. A-1202). Dégager au maillet l'axe support de tambour. Retirer la rondelle caoutchouc de moyeu. Déboulonner le flasque de fixation de tambour sur moyeu. Dégager la rondelle d'arrêt de roulement.	Maillet Clé de 5/8 BSF
Sortir la rondelle de protection de roulement. Retirer la rondelle de butée de flasque de frein. Dégager le roulement en frappant sur un chassoir par l'intérieur du tambour. Remontage (fig. 93).	Chassoir et marteau
Engage <mark>r le</mark> roulement dans le tambour à l'aide d'un chassoir de diamètre convenable. Replacer la rondelle de butée de flasque de frein. Mettre en place la rondelle de protection de roulement.	Chassoir <mark>et m</mark> arteau
Engager dans sa gorge la rondelle d'arrèt de rouleme <mark>nt.</mark> Boulonner le flasque de fixation du tambour sur le <mark>moyeu.</mark> Engager au maillet l'axe support de tambour. Reposer le flasque de frein arrière (voir op. B-1202).	Clé de 5/8 BSF Maillet

OPÉRATIONS C-1311a - D-1311a — REMPLACEMENT DES ROULEMENTS DE MOYEU ARRIERE (Fig. 93)

Planche
Temps total 28 minutes

OPÉRATION	OUTILLAGE	Opé- rateur	Temps en minutes
Déposer la roue arrière (voir op. A-1311 a). Retirer le cache-poussière du moyeu et la rondelle feutre. Dévisser les deux écrous de blocage des roulements. Retirer l'entretoise de moyeu. Chasser les roulements en frappant par l'intérieur à l'aide d'un chassoir et d'un marteau. Dégager l'entretoise des roulements de moyeu. Replacer un nouveau roulement, remettre l'entretoise et les roulements en place. Emmancher l'autre nouveau roulement dans le moyeu. Remettre en place l'entretoise de moyeu. Serrer les deux écrous de blocage des roulements. Replacer la rondelle feutre et le cache-poussière de moyeu. Reposer la roue arrière (voir op. B-1311 a).	Clé à griffes Chassoir et marteau Maillet Clé à griffes		9111442131

OPÉRATION F-1311a — REMPLACEMENT DU ROULEMENT OU DU TAMBOUR DE FREIN ARRIERE

Planche 48
Opérateur I ouvrier mécanicien
Temps total 56 minutes

DÉMONTAGE,	
Déposer le flasque de frein arrière (voir op. A-1202). Dégager au maillet l'axe support de tambour.	Maillet
Retirer la rondelle caoutchouc de moyeu. Déboulonner le flasque de fixation de tambour sur moyeu. Dégager la rondelle d'arrêt de roulement.	CIé de 5/8 BSF
Sortir la rondelle <mark>de protection</mark> de roulement. Retirer la rondelle de butée de flasque de frein.	
Dégager le roulement en frappant sur un chassoir par l'intérieur du tambour. Remontage (fig. 93).	Ch <mark>assof</mark> r et marteau
Engager le roulement dans le tambour à l'aide d'un chassoir de diamètre convena Replacer la rondelle de butée de flasque de frein.	ble. Chassoir et marteau
Mettre en place la rondelle de protection de roulement. Engager dans sa gorge la rondelle d'arrêt de roulement.	
Boulonner le flasque de fixation du tambour sur le moyeu.	Clé de 5/8 BSF
Engager au maillet l'axe support de tambour. Reposer le flasque de frein arrière (voir op. B-1202).	Maillet



OPÉRATION A-1401 - DÉPOSE DU GUIDON

Opérateur 1 ouvrier mécanicien
Temps total 10 minutes

		1	
	OPÉRATION	OUTILLAGE	Oné- rateur minute:
1 2 3 4	Débrancher les câbles des différents leviers du guidon. Démonter l'inverseur et le bouton d'avertisseur. Dévisser les quatre vis des deux demi-colliers de serrage du guidon. Dégager le guidon.	Tournevis Clé de 7/16 BSF	5 2 3
	OPÉRATION B-1401 — REPOSE DU GUIDON	Opérateur 1 ouvri Temps total 1	er mécanicie 4 minute
1 2 3 4	Placer le guidon sur la tête de fourche. Remonter les deux demi-colliers et serrer leurs vis de fixation après avoir orienté convenablement le guidon. Remonter l'inverseur et le bouton d'avertisseur. Rebrancher les câbles des différents leviers du guidon.	Clé de 7/16 BSF Tournevis	1 4 3 6
	OPÉRATION C-1401 — DÉMONTAGE DU FREIN DE DIRECTION	Opérateur 1 ouvri Temps total	er mécanicio
1 2 3 4 5	Dévisser le bouton moleté du frein de direction. Sortir la tige et retirer la rondelle frein du bouton moleté. Retirer par dessous: l'écrou de la tige de frein de direction, la rondelle en étoile, la rondelle intérieure, les rondelles de friction en matière genre « Ferodo ». Dévisser l'écrou du goujon de fixation, du frein de direction, retirer la rondelle frein. Dégager la plaque de fixation, sur cadre, de frein de direction.	Clé de 1/2 BSF	1 1 2 1 1

OPÉRATION D-1401 - REMONTAGE DU FREIN DE DIRECTION

Opérateur 1 ouvrier mécanicien
Temps total 9 minutes

	OPÉRATION	OUTILLAGE	Op 3- rateur	Temps en minutes
1 2 3 4 5 6	Replacer la plaque de fixation sur cadre du frein de direction. Visser l'écrou du goujon de fixation du frein de direction sans oublier la rondelle frein. Placer une rondelle plate de chaque côté de la plaque. Placer de chaque côté de la plaque une rondelle de friction en matière genre « Férodo ». Placer ensuite la rondelle intérieure et la rondelle en étoile. Tout en maintenant ces diverses pièces superposées, engager, par dessus, l'écrou de tige de frein de direction, de telle façon que ses encoches pénètrent bien à fond dans les crans de la rondelle intérieure. Soutenir l'écrou à la main et engager la tige sur laquelle on aura placé au préalable la rondelle frein de bouton de direction. Visser le bouton moleté du frein de direction et le serrer modérément.	Clé de 1/2 BSF		1 2 1 1 2 1
			É	

OPÉRATION F-1402 — ÉCHANGE D'UN DES LEVIERS A MAIN DU GUIDON

Opérateur 1 ouvrier mécanicien
Temps total 9 minutes

1 2 3 4	Démontage. Débrancher le câble. Dévisser l'écrou indésserrable « Simmonds », Retirer l'axe. Dégager le levier.	Clé de 7/16 BSF	1 1 1 1
1 2 3 4	Remontage. Placer le levier dans son logement sur le guidon. Introduire l'axe à sa place et faire correspondre les plats d'arrêt avec ceux prévus sur la plaque inférieure de support. Serrer l'ecrou de fixation « Simmonds ». Rebrancher le câble.	Cié de 7/16 BSF	1 2 1 1



OPÉRATION C 1501 A-B — DÉMONTAGE DU CADRE

Opérateur 1 ouvrier mécanicien
Temps total 8 minutes

O P É R A T I O N	OUTILLAGE	Opé- rateur	Tem en minu
Tous les éléments fixés au cadre ayant été déposés, le cadre se présente en deux parties : a) La partie avant; b) La partie arrière. Retirer le goujon de fixation de flasque support moteur sur cadre, ce goujon assemble également les éléments avant et arrière du cadre à leur partie inférieure. Retirer le goujon de fixation de la partie arrière du cadre à la partie avant (sous la selle). Sortir l'entretoise du goujon de fixation ci-dessus. Séparer la partie avant de la partie arrière du cadre.	Clé de 5/8 BSF Clé de 13/16 BSF		3 3 1 1
OPÉRATION D-1501 AB — REMONTAGE DU CADRE	Planche Opérateur 1 ouvrie	r mėca	<u>I</u> anici
	Temps total 11	m	ninu
Présenter en position d'assemblage les parties avant et arrière du cadre. Engager l'entretoise du goujon de fixation de la partie arrière du cadre à la partie avant (sous la selle). Engager le goujon de fixation dans l'entretoise. Placer les deux rondelles. Serrer les deux écrous. Replacer le goujon de fixation de flasque support moteur sur cadre, ce goujon assemble également les éléments avant et arrière du cadre à leur partie inférieure. Placer les deux rondelles. Serrer les deux écrous de fixation.	Clé de 13/16 BSF Clé de 5/8 BSF		2 1 1 1 1 2 1
	Tous les éléments fixés au cadre ayant été déposés, le cadre se présente en deux parties : a) La partie avant; b) La partie arrière. Retirer le goujon de fixation de flasque support moteur sur cadre, ce goujon assemble également les éléments avant et arrière du cadre à leur partie inférieure. Retirer le goujon de fixation de la partie arrière du cadre à la partie avant (sous la selle). Sortir l'entretoise du goujon de fixation ci-dessus. Séparer la partie avant de la partie arrière du cadre. OPÉRATION D-1501 AB — REMONTAGE DU CADRE Présenter en position d'assemblage les parties avant et arrière du cadre. Engager l'entretoise du goujon de fixation de la partie arrière du cadre à la partie avant (sous la selle). Engager les deux rondelles. Serrer les deux écrous. Replacer le goujon de fixation de flasque support moteur sur cadre, ce goujon assemble également les éléments avant et arrière du cadre à leur partie inférieure. Placer les deux rondelles.	Tous les éléments fixés au cadre ayant été déposés, le cadre se présente en deux parties : a) La partie avant; b) La partie arrière. Retirer le goujon de fixation de flasque support moteur sur cadre, ce goujon assemble également les éléments avant et arrière du cadre à leur partie inférieure. Retirer le goujon de fixation de la partie arrière du cadre à la partie avant (sous la selle). Séparer la partie avant de la partie arrière du cadre. OPÉRATION D-1501 AB — REMONTAGE DU CADRE Planche Opérateur 1 ouvrie Temps total Planche Opérateur 1 ouvrie Temps total Placer les deux condelles. Serrer les deux écrous. Replacer le goujon de fixation de flasque support moteur sur cadre, ce goujon assemble également les éléments avant et arrière du cadre à leur partie inférieure. Clé de 5/8 BSF Clé de 13/16 BSF Clé de 13/16 BSF Clé de 13/16 BSF Clé de 13/16 BSF	Tous les éléments fixés au cadre ayant été déposés, le cadre se présente en deux parties : a) La partie avant; b) La partie arrière. Retirer le goujon de fixation de flasque support moteur sur cadre, ce goujon assemble également les éléments avant et arrière du cadre à leur partie inférieure. Retirer le goujon de fixation de la partie arrière du cadre à la partie avant (sous la selle). Séparer la partie avant de la partie arrière du cadre. OPÉRATION D-1501 AB — REMONTAGE DU CADRE Planche Opérateur 1 ouvrier mécatre du cadre à la partie avant (sous la selle). Présenter en position d'assemblage les parties avant et arrière du cadre. Engager l'entretoise du goujon de fixation de la partie arrière du cadre à la partie avant (sous la selle). Engager le goujon de fixation dans l'entretoise. Placer les deux cérous. Replacer le goujon de fixation de flasque support moteur sur cadre, ce goujon assemble également les éléments avant et arrière du cadre à leur partie inférieure. Clé de 13/16 BSF Clé de 13/16 BSF



OPÉRATION A 1601,3 - DÉPOSE DE LA SUSPENSION ARRIÈRE

Planches 51 - 52 - 53Opérateurs 2 ouvriers mécaniciens Temps total 26 minutes

	O P É R A T I O N	OUTILLAGE	Opé- rateur	Temps en minutes
1 2	Monter la motocyclette sur une table. Retirer la roue arrière (voir op. A-1311 a) (s'il faut déposer l'élément gauche de suspension, il faut	Table	2	3 9
3 4 5 6	démonter le flasque de frein [voir op. A-1202]. Dévisser l'écrou de serrage de la vis du collier supérieur de suspension, sortir la vis (fig. 99). Dévisser le bouchon supérieur de suspension (gros tournevis). Dévisser l'écrou de serrage de la vis du collier inférieur de suspension, sortir la vis. Avec l'outil spécial nº 61-3222 (fig. 102), sortir la colonnette principale de suspension en frappant à	2 Clés de 5/8 BSF Tournevis 2 Clés de 5/8 BSF Outil nº 61.3222		1 1 1 4
7 8 9	l'aide d'un marteau (fig. 100). Dégager l'ensemble de la suspension par le côté (attention à la détente des ressorts). Séparer à la main les différentes pièces (ressorts, caches, etc.). Pour séparer le coulisseau de la glissière avec collier, il faut dévisser l'écrou de la vis du collier de	Marteau 2 Clés de 5/8 BSF		3 1 2
10 11	glissière et dégager la vis (fig. 99). Dégager le coulisseau du collier à l'aide d'un maillet. Renouveler l'opération pour l'autre élément de suspension.			

OPÉRATION B-1601,3 - REPOSE DE LA SUSPENSION ARRIÈRE

Planches 51 - 52 - 53 - 54
Opérateurs 2 ouyriers mécaniciens
Temps total 49 minutes

			1 1
1	Graisser les ressorts de suspension et les ressorts de rappel.		2
2	Monter la motocyclette sur une table.	!	3
3	Utiliser l'outil sp <mark>écial, co</mark> nstitué par une tige filetée, deux écrous et deux plaquettes (fig. 102). Outil nº 61.3222		5
4	Monter tout l'ensemble de la suspension sur la tige, placer les deux plaquettes à chaque extrémité Clé de 27/32 BSF		6
	et visser les écrous pour comprimer les ressorts.		
5	Agir uniquement ensuite sur l'écrou supérieur et, pendant le serrage, vérifier l'engagement correct		3
	des caches les uns sur les autres (fig. 101).		1 . 1
6	Engager latéralement, et le plus possible, l'ensemble comprimé de la suspension entre les deux colliers		4
1.00	du cadre (fig. 103).		1
7	Dévisser lentement l'écrou supérieur.		1 1
8	Sortir la tige de pose de l'outil spécial.		
.9	Pousser l'ensemble de la suspension dans le cadre, le centrer, retirer les plaquettes de l'outil spécial.		3
10	Engager la colonnette principale par dessous en frappant au maillet, orienter le fraisage inférieur du		3]
	tube vers l'arrière (fig. 104).		
	(Centrer l'ensemble de la suspension à la main pendant que l'on met la colonnette principale en place.)		
11	Replacer les vis des colliers supérieur et inférieur (ng. 99).		2
12	Replacer les rondelles sous les écrous, le plat de ces rondelles étant orienté vers l'avant.		1 1
13	Visser les écrous des vis de collier et les bloquer.		3
14	Reposer la roue arrière (voir op. B-1311 a).	[]	10
15	Descendre la motocyclette de la table.	2	3
]		1	

OPÉRATION C-D-1601,3 — REMPLACEMENT DES RESSORTS DE SUSPENSION (Fig. 99)

Planche 51
Opérateurs 2 ouvriers mécaniciens
Temps total 81 minutes

	OPÉRATION	OUTILLAGE	Opá- rateur	Temps en minutes
1 2 3 4 5 6 7	Déposer la suspension arrière (voir op. A-1601.3), Dégager les cache-ressorts supérieurs et inférieurs. Retirer les sièges supérieurs et inférieurs de ressorts. Retirer les ressorts supérieurs et inférieurs, les remplacer par de nouveaux ressorts. Replacer les sièges supérieurs et inférieurs de ressorts. Replacer les cache-ressorts supérieurs et inférieurs. Reposer la suspension arrière (voir op. B-1601,3).		.)	26 1 1 2 1 1 1 49

OPÉRATION A-1601,1 — DÉPOSE DE LA FOURCHE TÉLESCOPIQUE (avec le garde-boue avant)

Planches 55 = 56 = 57
Opérateur 1 ouvrier mécanicien
Temps total 53 minutes

. 1	Démentes le feele de direction (voir en C 1401)		6
5	Démonter le frein de direction (voir op. C-1401). Déposer le projecteur (voir op. A-0609,1).		10
$\tilde{3}$	Déposer le compteur (voir op. A-2208,1).		1 5
4	Débrancher le câble de commande du frein avant.	Tournevis	1
5	Déposer la roue avant (voir op. A-1311 b).		10
6	Dévisser les vis du demi-collier de fixation du guidon (laisser les autres câbles, canalisations électriques, etc. en place.)	Clé de 7/16 BSF	3
7	Dégager le guidon.		1
8	Poser le guidon sur le réservoir avec interposition d'une toile de protection.]]
9	Dévisser les deux embouts filetés, tête six pans supérieurs de serrage de bras fixes de fourche avec la clé spéciale (fig. 105-106).	Clé spéciale nº 61.3001	4
10	Desserrer l'écrou, six pans à épaulement de vis de serrage de tête de fourche.	Clé plate de 5/8 BSF	2
11	Dévisser le contre-écrou d'écrou de réglage de la direction.	Clé plate de 27/32 BSF	1
12	Dévisser l'écron de réglage de la direction avec l'outil spécial (fig. 108), retirer la tête de fourche, le cache-poussière et le cône supérieur de direction (fig. 109).	Outil nº 61.3002	5
13	Dégager l'ensemble de la fourche vers le bas, en pren <mark>ant soin de né</mark> pas égarer les billes des cuvettes supérieures et inférieures de direction. Soulev <mark>er au besoin la</mark> motocyclette en disposant une cale sous le moteur.	Cale	4
- 1			

OPÉRATION B-1601,1 - REPOSE DE LA FOURCHE TÉLESCOPIQUE (avec le garde-boue avant)

Planches 55 - 56 - 57Opérateur I ouvrier mécanicien Temps total 75 minutes

	O P É R A T I O N	OUTILLAGE	Opé- rateur	Temps en minutes
8	L'ensemble de la motocyclette étant soulevé de l'avant à l'aide d'une cale glissée sous le moteur : Engager, par dessous, le tube du té de fourche dans le tube de direction du cadre. Replacer le cône supérieur (fig. 109), le cache-poussière et la tête de fourche. Visser l'écrou de réglage de direction à l'aide de l'outil spécial (fig. 107). Visser le contre-écrou d'écrou de réglage de la direction. Régler sans jeu mais sans dureté les roulements de la fourche. Bloquer le contre-écrou d'écrou de réglage. Visser les deux embouts filetés tête six pans, supérieurs de serrage de bras fixes de fourche avec la	Essence et pinceau Graisse Outil nº 61.3002 Clé de 27/32 BSF Clé de 27/32 BSF Clé spéciale nº 61.3001		55000000000001
1: 1: 1: 1: 1: 1: 1: 1: 1: 1: 1: 1: 1: 1	Reposer la roue avant (voir op. B-1311 b). Rebrancher le câble de commande de frein avant. Reposer le compteur (voir op. B 2208,1).	Clé de 5/8 BSF Clé de 7/16 BSF		2 4 10 1 8 15 9

OPÉRATION F-1401 — ÉCHANGE DES CUVETTES DE DIRECTION

Planches 57 - 58

Temps total 147 minutes

Déposer la fourche télescopique (voir op. A-1601,1). Visser l'extracteur spécial dans la cuvette (fig. 111-112) (supérieure ou inférieure). Chasser la cuvette supérieure en frappant par dessous (fig. 110).	Extracteur nº 61.3060 Chassoir et marteau	53 3
Chasser la cuvette inférieure en frappant par dessus. Engager les nouvelles cuvettes à l'aide d'un maillet et d'une cale de bois. Reposer la fourche télescopique (voir op. B-1601,1).	Maillet, cale de bois	8 78

OPÉRATION C-1601,1 — DÉM<mark>ONTAGE D'U</mark>N ÉLÉMENT DE FOURCHE SUR MOTOCYCLETTE

Planches 55 - 59 - 60 - 61 - 62 - 63 - 64Opérateur 1 ouvrier mécanicien Temps total 87 minutes

	OPÉRATION	ŌUTILLAGE	Opé- rateur	Temps en minutes
1 1	Démonter le frein de direction (voir op. C-1401).		1	6
2	Déposer le projecteur (voir op. A-0609,1).			10
3	Déposer le compteur (voir op. A-2208,1).			5
4	Débrancher le cable de commande de frein avant.			1 1
$\begin{bmatrix} 5 \\ 6 \end{bmatrix}$	Soulever l'avant de la motocyclette en plaçant une cale sous le moteur.	Cale		3
7 7	Déposer la roue avant (voir op. A-1311 b). Démonter le garde-boue avant (voir op. A-1701,I).			10
8	Enlever la vis de vidange de l'élément à démonter (fig. 113).	Tournevis		18
9	Laisser l'huile s'écouler, pendant ce temps :	Tournevis		$\begin{vmatrix} 1 \end{vmatrix}$
10	Dévisser l'embout fileté, têté six pans, supérieur, de serrage du bras fixe de suspension, avec la clé spéciale [fig. 105).	Clé spéciale nº 61,3001		2
11 12	Dévisser l'écrou de la vis six pans de serrage de té de fourche inférieure. Sortir la vis.	Clé de 1/2 BSF		$\begin{bmatrix} 2\\1 \end{bmatrix}$
13 14 15	Mettre en place l'outil spécial en le vissant dans le filetage de l'embout fileté supérieur (fig. 114-115). Chasser énergiquement l'outil spécial vers le bas en frappant à l'aide d'un marteau (fig. 115). Dégager vers le bas l'ensemble du bras fixe de suspension (fig. 116).	Clé spéciale nº 61.3009		2 3 2
16	Retirer le ressort de suspension.			1
17	Dégager, du té de fourche, le cache-ressort supérieur.)	1
18	Dévisser le cache-ressort amovible à l'aide de l'outil prévu à cet effet, insérer les crans de cet outil	Outil spécial nº 61.3005		4
19	dans les encoches situées au fond du cache-ressort (fig. 117-118). Faire glisser le cache-ressort le long du bras fixe de suspension sans l'enlever complètement, afin d'éviter de détériorer ou de dégager de son logement la bague d'étanchéité.		1	1
20	Dégager le jonc de blocage de la bague supérieure du bras fixe de suspension.			1 , 1
21	Dégager à ce moment le bras fixe de suspension (fig. 119) qui entraînera avec lui, le cache-ressort amo- vible, la bague d'étanchéité, le jonc de blocage de la bague supérieure, la bague supérieure et la bague inférieure maintenue en place par un embout fileté à tête six pans vissé dans la partic inférieure du bras fixe de suspension.	Outil nº 61.3003	1	2
	NOTA: La présence d'huile subsistant dans la partie inférieure de la fourche peut faire obstruction à l'enlèvement du bras fixe de suspension. Dans ce cas, la vis de vidange étant enlevée, actionner plusieurs fois de haut en bas et de bas en haut, le bras mobile de suspension afin de chasser complètement cette huile.	5		
	Pour retirer vers le bas les différentes pièces qui sont restées engagées sur le bras fixe de suspension, il faut procéder comme suit:			
22	Serrer à 15 centimètres au moins de son extrémité supérieure, dans un étau garni de mordaches en cuivre, plomb ou aluminium, le bras fixe de suspension.			2
23	Dévisser l'embout fileté, six pans, de bague inférieure de bras fixe à l'aide de l'outil spécial (fig. 120- 121-122).	Outil no 61.3003		2
24	Sortir les différentes pièces. Pour retirer la bague d'étanchéité d'huile logée dans le cache-ressort amovible il faut utiliser un outil spécial (fig. 123-124-127), sur lequel on frappe à l'aide d'un maillet. Le démontage de l'autre élément de fourche se fait exactement de la même manière. (Pour démonter la tête et le té de fourche, se reporter aux l'opérations 1 à 17 inclus).	Outil nº 61.3006		1 3 3

OPÉRATION D-1601,1 — REMONTAGE D'UN ÉLÉMENT DE FOURCHE SUR MOTOCYCLETTE

Planches 55-59-60-61-62-63-64-65Opérateur 1 ouvrier mécanicien Temps total 106 minutes

	O P É R A T 1 O N	OUTILLAGE	Opé- rateur	Temps en minutes
1 2 3 4	ouverte de la bague sera orientée vers le bas (fig. 123-124-125-126). Serrer, à 15 centimètres au moins de son extrémité supérieure, dans un étau garni de mordaches en cuivre, plomb ou aluminium, le bras fixe de suspension. Engager dans l'arbre, et par le bas, sur le bras fixe de suspension : 1º Le cache-ressort amovible muni de sa bague d'étanchéité (voir ci-dessus). 2º Le jonc de blocage de la bague supérieure.	Essence Outil nº 61.3007		8 3 2 3
5 6 7 8	3° La bague supérieure (la collerette orientée vers le haut). 4° La bague inférieure (fig. 120-121). Visser l'embout fileté, tête six pans, de bague inférieure de bras fixe à l'aide de l'outil spécial (fig. 120-121-122). Engager l'extrémité du bras fixe dans le bras mobile (fig. 119). Engager le jonc de blocage de la bague supérieure dans sa gorge. Garnir légèrement avec un enduit pour joints genre « Hermétic », le filetage du cache-ressort amo-	Outil nº 61.3003 Enduit pour joint		3 1 2 3
9	vible, afin d'augmenter son étanchéité. Visser le cache-ressort sur le bras mobile de suspension, le bloquer à l'aide de l'outil spécial (fig. 117-	Outil nº 61.3005		2
10 11 12 13 14 15	Replacer le ressort de suspension. Placer le cache-ressort supérieur sur le té de fourche. Engager l'élément de suspension dans le cache-ressort supérieur et dans le té de fourche (fig. 116). Visser l'outil spécial dans le bras fixe de suspension (fig. 128-129).	Alcool Outil nº 61.3350		1 1 2 3 5
16 17 18 19 20 21	Visser la vis de vidange (fig. 113). Visser l'écrou de la vis tête six pans de scrrage de té de fourche inférieur. Garnir d'huile l'élément de fourche. Visser l'embout fileté, tête six pans, supérieur, de serrage du bras fixe de fourche avec la clé spéciale (fig. 105-106).	Tournevis Clé de 1/2 BSF Fluile Clé nº 61.3001		1 3 2 2 14 10
22 23 24 25 26	Enlever la cale qui était placée sous le moteur. Rebrancher le cable de commande de frein avant. Reposer le compteur (voir op. B-2208,1). Reposer le projecteur (voir op. B-0609,1). Reposer le frein de direction (voir op. D-1401).			1 1 8 15 9

350 cm3 B S A B 31 GROUPES 17 - 18 - 21 - 22 - CARROSSERIE

OPÉRATION A-1701,1 — DÉPOSE DU GARDE BOUE AVANT

Opérateur 1 ouvrier mécanicien
Temps total 21 minutes

	OPÉRATION	OUTILLAGE	Opé- rateur	Temps en minutes
1 2 3 4 5	Déposer la roue avant (voir op. A-1311 b). Retirer les quatre boulons de lixation du pont de garde-boue avant. Retirer les deux boulons de fixation des tringles support de garde-boue avant. Sortir le garde-boue en le tournant de côté pour dégager les deux emboutis des éléments de fourche. Déposer la plaque d'immatriculation avant fixée par deux écrous avec rondelles.	Clé de 1/2 BSF Clé de 7/16 BSF Clé de 7/16 BSF		10 5 2 1 3

OPÉRATION B-1701,1 — REPOSE DU GARDE-BOUE AVANT Planche Temps total 24 minutes Reposer la plaque d'immatriculation. Placer le garde-boue entre les éléments de fourche. Boulonner les tringles support de garde-boue avant sur l'embase du bras mobile de suspension. Boulonner le pont de garde-boue avant. Reposer la roue avant (voir op. B-1311 b).

OPÉRATION A-1701,2 - DÉPOSE DU GARDE-BOUE ARRIÈRE

Opérateur 1 ouvrier mécanicien Temps total 90 minutes

		<u> </u>	
Déposer la roue arrière (voir op. A-1311 a).		li	9
Déposer la plaque d'immatriculation (voir op. A-1701,4).		1 1	5
Déposer les sacoches fixées chacune par deux vis tête six pans avec rondelles et écrous et une courroie	Clé de 17/32 BSF		6
inférieure rivée sur chaque sacoche (voir op. A-1809).	,	1 1	
Déposer le catadioptre complet retenu sur la partie arrière rabattable du garde-boue par une fixation	Clé de 13/32 BSF	i I	1
centrale avec rondelle frein et écrou.	· ·		
Déposer le porte-bagages (voir op. A-1701,3).		1 1	14
Relirer les cornières de fixation de sacoches.		í I	5
Déposer le coffre à outils fixé sur le garde-boue arrière par deux vis têle six pans avec rondelles et	Clé de 7/16 BSF		8
écrous el, sur le cadre, par un collier avec vis tête six pans écrou et rondelle.	611 1 =110 = 6=	1 1	_
Retirer le boulon de fixation du carter de chaîne secondaire sur le garde-boue.			1
Retirer les deux vis tête six pans de lixation supérieure de tringle support de garde-bone arrière.			2
	Clé de 1/2 BSF		1
Déposer la batterie (voir op. A-0612).		}	4
Retirer les deux vis arrière lête six pans d'assemblage du support de batterie et de réservoir d'huile	Clé de 7/16 BSF		5
sur le garde-boue arrière.		1 1	
		Déposer la plaque d'immatriculation (voir op. A-1701,4). Déposer les sacoches fixées chacune par deux vis tête six pans avec rondelles et écrous et une courroie inférieure rivée sur chaque sacoche (voir op. A-1809). Déposer le catadioptre complet retenu sur la partie arrière rabattable du garde-boue par une fixation centrale avec rondelle frein et écrou. Déposer le porte-bagages (voir op. A-1701,3). Retirer les cornières de fixation de sacoches. Déposer le coffre à outils fixé sur le garde-boue arrière par deux vis tête six pans avec rondelles et écrous et, sur le cadre, par un collier avec vis tête six pans écrou et rondelle. Retirer les deux vis tête six pans de fixation supérieure de tringle support de garde-boue arrière. Retirer les deux vis tête six pans de fixation inférieure de garde-boue AR. Déposer la batterie (voir op. A-0612). Retirer les deux vis arrière lête six pans d'assemblage du support de batterie et de réservoir d'huile Clé de 17/32 BSF Clé de 13/32 BSF Clé de 7/16 BSF Clé de 7/16 BSF Clé de 7/16 BSF Clé de 7/16 BSF	Déposer la plaque d'immatriculation (voir op. A-1701,4). Déposer les sacoches fixées chacune par deux vis tête six pans avec rondelles et écrous et une courroie inférieure rivée sur chaque sacoche (voir op. A-1809). Déposer le catadioptre complet retenu sur la partie arrière rabattable du garde-boue par une fixation centrale avec rondelle frein et écrou. Déposer le porte-bagages (voir op. A-1701,3). Retirer les cornières de fixation de sacoches. Déposer le coffre à outils fixé sur le garde-boue arrière par deux vis tête six pans avec rondelles et écrous et, sur le cadre, par un collier avec vis tête six pans écrou et rondelle. Retirer les deux vis tête six pans de fixation supérieure de tringle support de garde-boue arrière. Retirer les deux vis tête six pans de fixation inférieure de garde-boue AR. Déposer la batterie (voir op. A-0612). Retirer les deux vis arrière lête six pans d'assemblage du support de batterie et de réservoir d'huile Clé de 17/32 BSF Clé de 13/32 BSF Clé de 7/16 BSF Clé de 7/16 BSF Clé de 1/2 BSF Clé de 1/2 BSF Clé de 1/2 BSF

OPÉRATION A-1701,2 — DÉPOSE DU GARDE-BOUE ARRIÈRE (Suite)

	OPÉRATION	OUTILLAGE	Opá- rateur	Temps en minutes
13 14	Déposer le régulateur, fixé par deux écrous six pans sur le garde-boue arrière, sous la selle (voir op. A-0602). Déposer l'avertisseur (voir op. A-0611).	Clé de 7/16 BSF		9
15 16	Retirer le goujon de fixation de l'avertisseur qui fixe également le côté gauche du garde-boue arrière, contre le hauban supérieur du cadre. Retirer la vis tête six pans de fixation du garde-boue arrière en haut côté droit.	Clé de 5/8 BSF Clé de 5/8 BSF		2 2
17 18	Dégager le garde-boue arrière. Pour séparer la partie arrière rabattable de garde-boue proprement dit, il faut : Sortir avec un marteau et un chassoir l'axe de la charnière, après avoir légèrement rabattu la tôle du			3 5
19	garde-boue pour lui permettre de se dégager. Séparer le garde-boue de la partie arrière rabattable.			1

OPÉRATION B-1701,2 - REPOSE DU GARDE-BOUE ARRIÈRE

Opérateur 1 ouvrier mécanicien
Temps total 96 minutes

			1
1 l	Assembler la partie arrière du garde-boue avec le garde-boue en engageant au marteau et au chassoir		
	l'axe de la charnière.		1
2	Replacer le garde-boue dans le cadre.		
3	Visser la vis tête six pans de fixation du garde-boue arrière en haut côté droit.	Clé de 5/8 BSF	
ſ	Replacer le goujon de fixation de l'avertisseur, qui fixe également le côté gauche de garde-boue arrière contre le hauban supérieur du cadre.	Clé de 5/8 BSF	
5	Reposer l'avertisseur (voir op. B-0611).		1
5	Reposer le régulateur (voir op. B-0602).		
7	Replacer les deux vis arrière tête six pans d'assemblage du support de batterie et de réservoir d'huile	Clé de 7/16 BSF	
	sur le garde-boue arrière, bien les bloquer.		
3	Replacer la vis tête six pans de fixation inférieure de garde-boue arrière.	Clé de 1/2 BSF	
) [Replacer les deux vis tête six pans de fixation supérieure de tringle support de garde-boue arrière.	Clé de 1/2 BSF	
)	Revisser le boulon de fixation du carter de chaîne secondaire sur le garde-boue.	Clé de 7/16 BSF	
	Reposer le coffre à outils, fixé sur le côté droit du garde-boue arrière par deux vis tête six pans avec	Clé de 7/16 BSF	
	rondelles et écrous et, sur le cadre, par un collier avec vis tête six pans ,écrou et rondelle.		l
2 [Replacer les cornières de fixation de sacoche.		
}	Reposer le porte-bagages (voir op. B-1701,3).		
	Reposer le catadioptre sur la partie arrière rabattable du garde-boue.	Clé de 13/32 BSF	
5	Replacer les sacoches fixées chacunes par deux vis tête six pans avec rondelles et écrous et une courroie	Clé de 17/32 BSF	
	inférieure rivée sur chaque sacoche.		
5	Reposer la plaque d'mmatriculation (voir op. B-1701,4).		
7	Reposer la roue arrière (voir op. B-1311 a).		

OPÉRATION A-1701,4 — DÉPOSE DE LA PLAQUE D'IMMATRICULATION ARRIÈRE

Opérateur 1 ouvrier mécanicien
Temps total 5 minutes

		Temps court	
	OPÉRATION	OUTILLAGE	Opé- rateur m
1 2 3	Retirer les trois vis de fixation de la plaque arrière. Retirer les trois vis de fixation de la lanterne arrière. Déposer la plaque arrière, sans la lanterne qui reste raccordée par son fil.	Tournevis Tournevis	
1	OPÉRATION B-1701,4 — REPOSE DE LA PLAQUE D'IMMATRICULATION ARRIERE	Planche Opérateur 1 ouvri Temps total	
1 2	Replacer les trois vis de fixation de la lanterne sur la plaque arrière. Replacer la plaque arrière et bloquer ses trois vis de fixation.	Tournevis Tournevis	
	OPÉRATION A-1806 — DÉPOSE DE LA SELLE AVANT	Opérateur 1 ouvri Temps total 1	
1 2 3 4	Dévisser chaque écrou supérieur des goujons de fixation de selle, ils sont situés dans les ressorts de suspension. Dévisser l'écrou six pans de la vis de fixation avant de selle. Sortir la vis de fixation avant de selle. Dégager la selle.	Clé de 1/2 BSF Clé de 1/2 BSF	
E		Opérateur 1 ouvri	
1	OPÉRATION B-1806 — REPOSE DE LA SELLE AVANT	Temps total 1	6 min

OPÉRATION A-1806,1 — DÉPOSE DE LA SELLE ARRIÈRE

Opérateur 1 ouvrier mécanicien
Temps total 8 minutes

Clé de 1/32 BSF Clé de 1/2 BSF

	OPÉRATION	OUTILLAGE	Opá- rateur minutes
2 3	Desserer de quelques tours les écrous des vis de fixation de selle arrière, en maintenant les vis de fixation pour leur éviter de tourner. Ces écrous maintiennent, par serrage des demi-colliers, le châssis de selle arrière sur le porte-bagages. Tourner d'un quart de tour chaque demi-collier, pour qu'ils se trouvent dégagés du cadre du porte-bagages. Déposer la selle arrière en la soulevant.	Clé de 14 Clé de 14	6 1 1
	OPÉRATION B-1806,1 — REPOSE DE LA SELLE ARRIÈRE	Opérateur I ouvrie Temps total	
1 2 3 4	Poser la selle arrière sur le porte-bagages, de telle sorte que les demi-colliers du châssis de la selle s'engagent correctement sur le cadre du porte-bagages. Déplacer la selle arrière en la faisant glisser sur le porte-bagages— soit vers l'avant, soit vers l'arrière afin que le châssis se trouve situé sensiblement au centre du cadre du porte-bagages. Tourner les demi-colliers, pour qu'ils se trouvent prêts à serrer le porte-bagages. Serrer les écrous des vis de fixation de selle arrière, en maintenant les vis de fixation pour leur éviter de tourner.	Člé de 14 Clé de 14	1 1 1 6
	OPÉRATION C-1806 — DÉMONTAGE DES RESSORTS DE SELLE	Opérateur I ouvrie Temps total 1	
1 2 3 4	Dévisser chaque écron supérieur des goujons de fixation de selle, ils sont situés dans les ressorts de suspension. Relever la selle vers l'avant. Dévisser les vis tête six pans de fixation de cadre de selle sur les ressorts. Dégager les ressorts.	Clé de 1/2 BSF Clé de 17/32 BSF	8 1 4 1
	OPÉRATION D-1806 — REMONTAGE DES RESSORTS DE SELLE	Plan <mark>che</mark> Opé <mark>rateu</mark> r I ouvrid Temps total <u>1</u>	

Placer les ressorts sous le cadre de la selle. Serrer les vis tête six pans de fixation de cadre de se<mark>lle en immobili</mark>sant leurs écrous. Rabattre la selle en arrière. Visser les écrous supérieurs des goujons de fixation de selle.

OPÉRATION F-1501b — REMPLACEMENT DE LA TIGE DE REPOSE-PIED

Opérateur 1 ouvrier mécanicien Temps total 9 minutes

	DE LA TIGE DE REPOSE-FIED	Temps total 9	minut
4	OPÉRATION	OUTILLAGE	Opé- Temp rateur em minut
Sortir la tige de repos Replacer la nouvelle tig Bloquer les écrous six	écrous six pans de la tige de repose-pied. e-pied à l'aide d'un chassoir et d'un marteau. ge et l'enfoncer doucement au maillet afin de ne pas déplacer les entretoises pans de la tige de repose-pied. es venaient à se déplacer pendant la mise en place de la nouvelle tige, il faudra carter extérieur de chaîne primaire (voir op. F.0902). a tige et refermer le demi-carter extérieur de chaîne primaire.	Clé de 13/16 BSF	1 3 4 1
	OPÉRATION A-15016 — DÉPOSE DE LA BÉQUILLE CENTRALE		er mécanici 3 minut
3 Chasser l'axe de béqui 4 Décrocher le ressort de	s six pans d'axe de béquille. lle avec un chassoir et un marteau.	Clé de 13/16 BSF	5 2 4 1 1
	OPÉRATION B-1501b — REPOSE DE LA BÉQUILLE CENTRALE		0 minu
2 Accrocher le ressort de 3 Engager l'axe de béqu	s d'axe de béquille en maintenant l'écron opposé.	Clé de 13/16 BSF	1 1 5 2 1
110000	OPÉRATION A-1809 — DÉPOSE DES SACOCHES	Opérateur I ouvri Temps total	er mécanici 3 minut
Retirer les deux boulo 2 Déboucler la courroie 3 Dégager la sacoche.	ons fixant chaq <mark>ue sacoche sur la cornière de fixation de sacoche.</mark> de fixation infé <mark>rieure.</mark>	Clé de 17/32 BSF	4

350 cm³ B S A B 31

OPÉRATION B-1809 — REPOSE DES SACOCHES

Planche
Opérateur 1 ouvrier mécanicien
Temps total 7 | minutes

	OPÉRATION	OUTILLAGE	Upe-	Temps em minutes
1 2	Bouc <mark>ler la courroie</mark> de fixation inférieure de la sacoche sur la tringle arrière de garde-boue. Boulonner la sacoche sur la cornière de fixation de sacoche.	CIé de 17/32 BSF		1 6
	OPÉRATION A-1701,3 — DÉPOSE DU PORTE BAGAGES	Planche Opérateur I ouvrie Temps total I	1	nicien nutes
1 2 3	Déposer les sacoches (voir op. A-1809). Retirer les quatre boulons de fixation du porte-bagages. Déposer le porte-bagages.	Clé de 17/32 BSF		6 7 1
	OPÉRATION B-1701,3 — REPOSE DU PORTE BAGAGES	Opérateur I ou <mark>vrie</mark> Temps total 1	-	icien nutes
1 2 3	Placer le porte-bagages sur le garde-boue arrière. Serrer les quatre boulons de fixation du porte-bagages. Reposer les sacoch <mark>es (voir op. B-1809</mark>).	Clé de 17/32 BSF		1 7 7
	OPÉRATION A-2208,1 — DÉPOSE DU COMPTEUR	Opërateur 1 ouvrie Temp <mark>s tot</mark> al 5		icien nutes
3 3 1	Dévisser le porte-lampe d'éclairage du compteur. Dévisser l'écrou moleté de la commande du compteu <mark>r et dégager le</mark> carré d'entraînement. Dévisser les deux vis de fixation du compteur. Déposer le compteur.	Pinces universelles Clé plate de 7/16 BSF		1 1 2 1

350 cm³ B S A B 31

OPÉRATION B-2208,1 — REPOSE DU COMPTEUR

Planche 68 Opérateur 1 ouvrier mécanicien

Temps total 8 minutes

	OPÉRATION	OUTILLAGE	Opé- rateur	Temps en minutes
1 2 3 4 5	Placer le compteur sur la tête de fourche. Serrer les deux vis de fixation du compteur. Engager le carré d'entraînement de compteur, faciliter sa mise en place en faisant tourner la roue arrière de la motocyclette. Serrer l'écrou moleté. Visser le porte-lampe d'éclairage du compteur.	Clé plate de 7/16 BSF Pinces universelles		1 2 3

OPÉRATION C-2208,1 — DÉMONTAGE DE LA PRISE DE COMPTEUR ET DE SON ENTRAINEMENT

Opérateur I ouvrier mécanicien

Temps total

4 minutes

1	Dévisser l'écrou moleté de la commande de compteur.	Clé de 5/8 BSF	1
3	Dégager l'embout carré du câble d'entraînement.		1
3 4	Démonter le couvercle extérieur de boîte de vitesses. Dévisser la vis d'arrêt de bague de pignon d'entraînement de compteur (fig. 84).	Tournevis	17
5	Dévisser l'écrou de bague d'axe.	Clé de 13/16 BSF	1
6	Dégager la bague d'axe d'entraînement de compteur en utilisant l'écrou de bague d'axe comme	Clé de 13/16 BSF	2
	extracteur, pour cela il faut placer quelques rondelles formant entretoise sur l'extrémité de la bague d'axe et visser l'écrou pour extraire la bague. On peut aussi utiliser un tournevis formant		
	levier (fig. 85).		
- 0	La bague d'axe d'entraînement de compteur étant extraite on sortira facilement le pignon d'entraî-		1
	nement de compteur solidaire de son axe et la rondelle d'axe de pignon.		

OPÉRATION D-2208,1 — REMONTAGE DE LA PRISE DE COMPTEUR ET DE SON ENTRAINEMENT

Opérateur 1 ouvrier mécanicien Temps total 28 minutes

	Placer le pignon d'entraînement de compteur dans la bague.		1
	Engager ensemble dans le couvercle intermédiaire de boîte de vitesses, la bague d'axe d'entraînement		4
	de compteur et le pignon.		
:	Nisser l'écrou de la bague d'axe.	Clé de 13/16 BSF	1
/	Replacer la vis d'arrêt de la bague de pignon d'entraînement de compteur.	Tournevis	1 2
3	Bemonter le couvercle extérieur de boîte de vitesses.		18
1 6	Engager l'embout carré du câble d'ent <mark>raînement sur</mark> l'axe du pignon d'entraînement.		1 1 1
7	Visser l'écrou de la prise de compteur.	Clé de 5/8 BSF	
		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	1 1

350 cm3 B S A B 31

OPÉRATION F-2208,1 — ÉCHANGE DU PIGNON D'ENTRAINEMENT DE COMPTEUR

Planche 68
Opérateur 1 ouvrier mécanicien
Temps total 53 minutes

	OPÉRATION	OUTILLAGE	Opé- rateur	Temps en minutes
1 2	Démonter la prise de compteur (voir op. C-2208,1). Remplacer le pignon d'entraînement par un pignon neuf. Dans le cas exceptionnel où le pignon taillé directement sur l'arbre secondaire porterait des traces			24
3	d'usure, il faudrait procéder à l'échange de l'arbre complet (voir op. F-0702,1). Remonter la prise de compteur (voir op. D-2208,1).			28

OPÉRATION F-0105,1b - RODAGE DES SOUPAPES - DÉCALAMINAGE

Opérateur 1 ouvrier mécanicien Temps total 270 minutes

1	Déposer la culasse (voir op. A-0101,2).		66
2	Démonter les soupapes (voir op. C-0105,1).		l ii l
3	Brosser à la brosse métallique rotative les queues et les têtes de soupapes.	Brosse métallique	4
4	Rectifier à la fraise (fig. 133-134) les sièges des soupapes avec une machine genre Black et Decker.	Machine genre Black et Decker	10
5	Enlever, avec un grattoir en métal tendre, la calamine qui a pu s'accumuler dans la chambre d'explosion et dans la tubulure d'échappement de la culasse.	Grattoir	12
6	Roder les soupapes sur leur siège en serrant les queues des soupapes dans l'outil spécial. Nota : On peut également utiliser un outil à ventouse (fig. 132).	Outil nº 66-9044 Outil à ventouse Pâte à roder	15
	Utiliser une pâte à roder à grain pur. Recommencer le rodage en utilisant une pâte à roder de finition à grain très fin pour parfaire les portées de soupapes.	rate a roder	6
	Nettoyer spigneusement à l'essence à l'aide d'un pinceau la culasse, les sièges de soupapes et les soupapes.	Pinceau	3
8	Remonter les soupapes (voir op. D-0105,1). Reposer la culasse (voir op. B-0101,2).		16
	Essayer le moteur. Laisser refroidir le moteur puis régler le jeu des soupapes qui a sûrement été modifié du fait du rodage des soupapes (voir op. E-0105,1).	A.	20

OPÉRATION F-0105,1c - RECTIFICATION DES SIÈGES DE SOUPAPES

Utiliser les fraises spéci	ales no 61 3300 de 1 $5/8 \times 45^{\circ} \times 20^{\circ}$.	
(fig. 134)	nº 61 3301 de 1 $3/4 \times 45^{\circ} \times 20^{\circ}$.	
	n° 61 3302 de 1 7/8 \times 45° \times 20°.	
Avec les guides	nº 61 3294 de 350".	
9	nº 61 3295 de 3/8".	

OPÉRATION F-0612 — BATTERIE

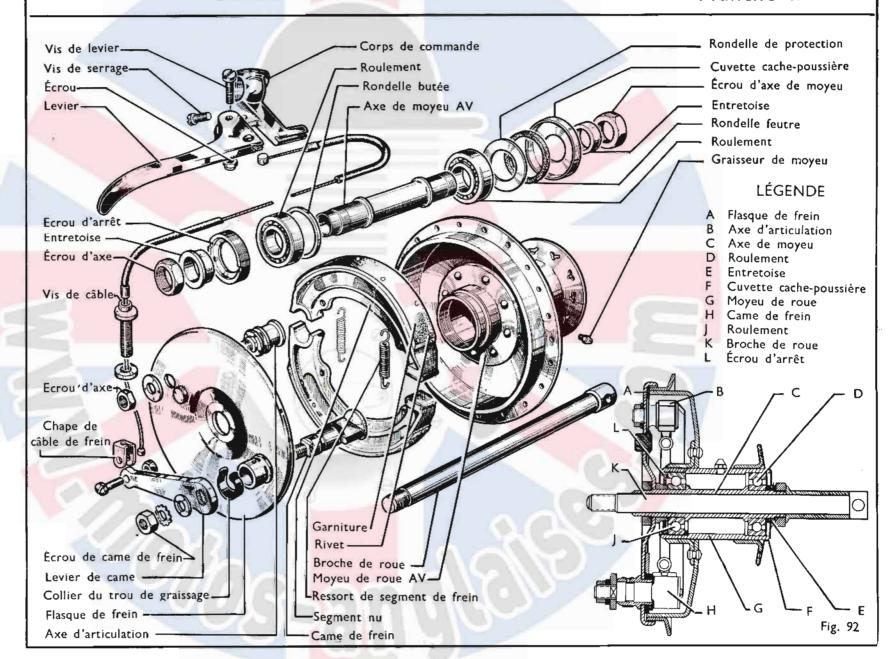
	OPÉRATION	OUTILLAGE	Op }- rateu?	Temps en minutes
1 2 3 4 5 6	Mise en service des batteries « chargées séchées ». Déposer la batterie. Retirer le couvercle de la batterie. Dévisser les trois bouchons des 3 éléments de la batterie. Remplir les trois éléments avec une solution d'acide sulfurique à : 30 ± 1° Baumé pour les pays tempérés d = 1,263 Electrolyte. 26 ± 1° Baumé pour les pays chauds d = 1,220 Electrolyte. Laisser reposer deux heures environ. Charger au régime de C/20 ampères jusqu'à apparition des indices de fin de charge (densité et tension constantes pendant au moins 2 h.). Cette charge demandera de 12 à 24 heures suivant la durée du stockage. Régler les densités à : 30 ± 1° Baumé pour les pays tempérés d = 1,263. 26 ± 1° Baumé pour les pays chauds d = 1,220. Ajuster le niveau de l'électrolyte à 10 mm ou 15 mm au-dessus des plaques.	Solution d'acide sulfurique Chargeur d'accumulateurs Pèse acide		
	Vérifier périodiquement le niveau de l'électrolyte. Vérifier périodiquement la densité de l'électrolyte. Vérifier périodiquement la densité de l'électrolyte. Nettoyer et graisser les bornes. En hiver ou en pays froids, si la molocyclette doit être garée en plein air, maintenir toujours la batterie chargée au maximum pour éviter le gel et par conséquent la mise hors service de la batterie.	Graisse spéciale pour bornes d'accumulateurs Chargeur pour accumulateurs		



350 cm³ **BSA** Type **B** 31 BOITE DE VITESSES Planche 46 DÉMONTAGE ET REMONTAGE EXTRACTEUR D'ÉCROU DE PIGNON UTILISATION DE L'OUTILLAGE DE SORTIE DE BOITE Nº 61-3259 24,6 (2) 2 pièces 61-616 Acier 3 2 pièces 61-1910 Acier Fig. 90 127 63,5 222 1 1 pièce 61-3259 Acier Fig. 91

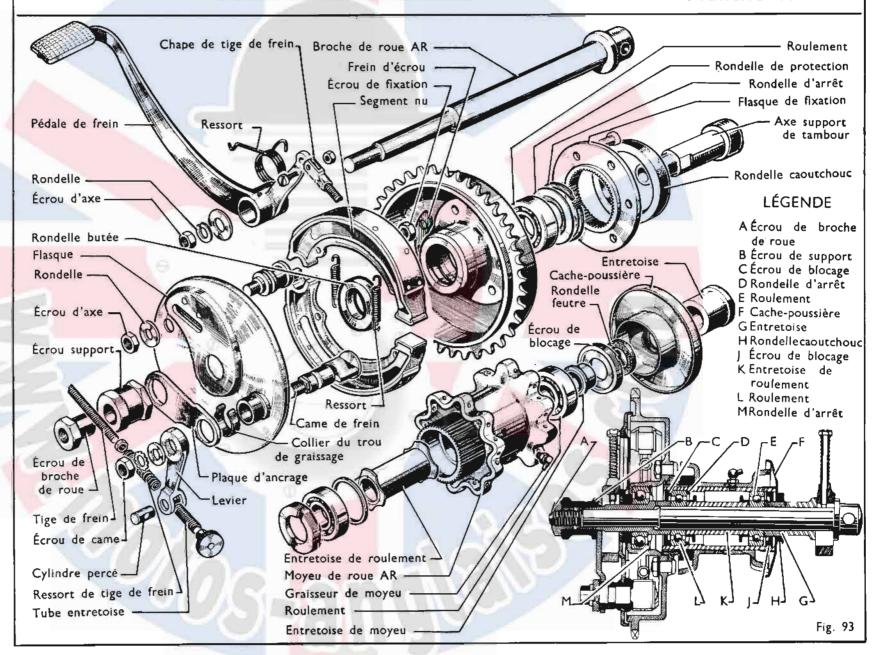
MOYEU AVANT DÉMONTAGE ET REMONTAGE

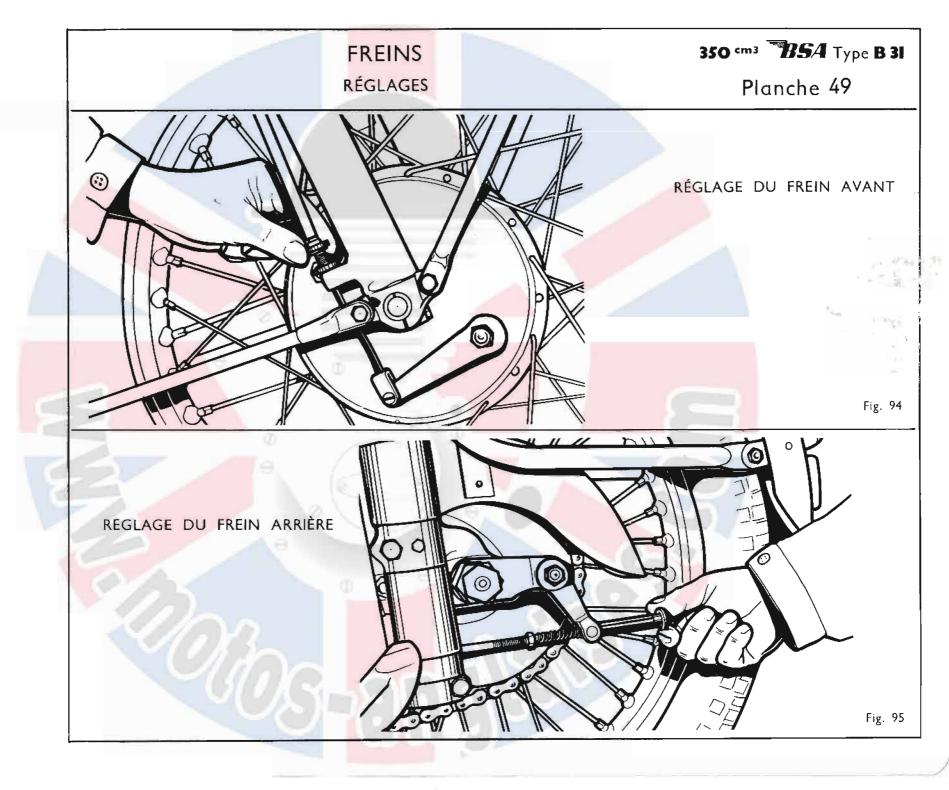
350 cm³ **BSA** Type B 31



MOYEU ARRIÈRE DÉMONTAGE ET REMONTAGE

350 cm³ **BSA** Type B 31





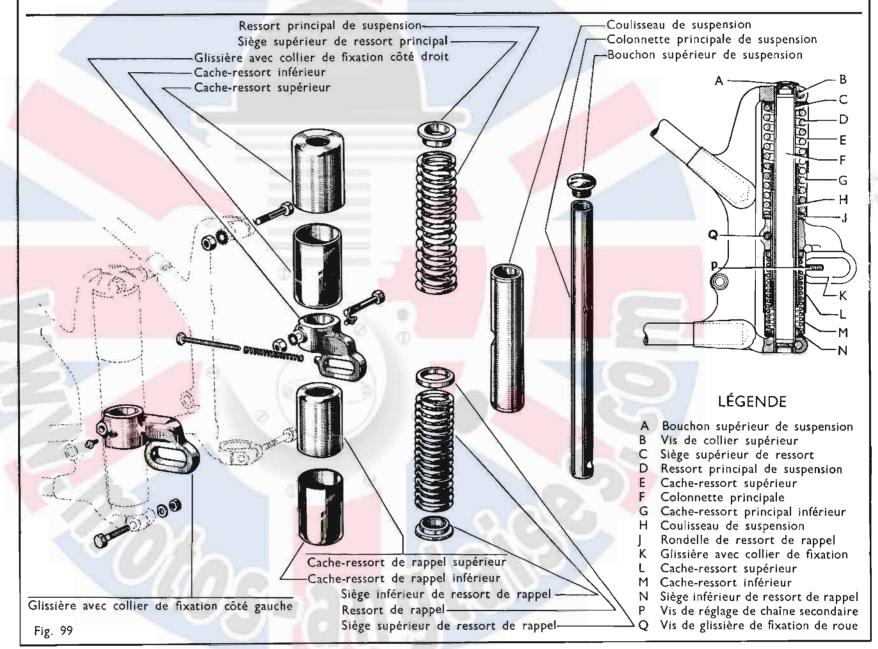
350 cm³ **BSA** Type **B** 31 ROUES DÉPOSE ET REPOSE Planche 50 DÉPOSE ET REPOSE DE LA ROUE ARRIÈRE Fig. 96

Fig. 97



SUSPENSION ARRIÈRE DÉMONTAGE ET REMONTAGE

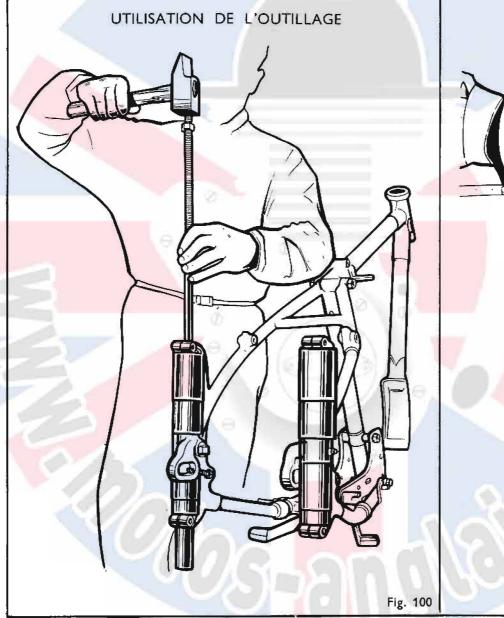
350 cm³ **BSA** Type **B** 31

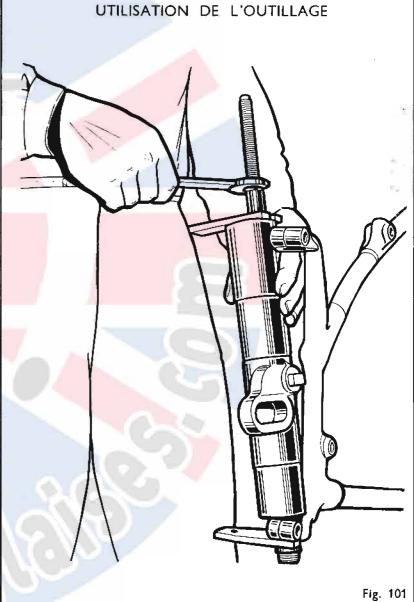


SUSPENS<mark>ION AR</mark>RIÈRE

350 cm³ **BSA** Type **B** 31

DÉMONTAGE ET REMONTAGE Planche 52





350 cm3 **BSA** Type B 31 SUSPENSION ARRIÈRE Planche 53 DÉMONTAGE ET REMONTAGE OUTIL SPÉCIAL DE POSE ET DÉPOSE DE SUSPENSION ARRIÈRE Nº 61-3222 508 200 254 17,5 5 6,4 (3) 17,5 22,3 100 NOMENCLATURE Nb Désignation Matière No Rép. de pièces Tige de pose Douille filetée 61-3223 1 **⊕6969** 17,1 6,4 61-3226 Centrage 25,27 61-3225 2 Étrier 61-3224 Entretoise Écrou de 12 pas Fig. 102

200, larg. 11

SUSPENSION ARRIÈRE DÉMONTAGE ET REMONTAGE

BSA Type **B 31** Planche 54

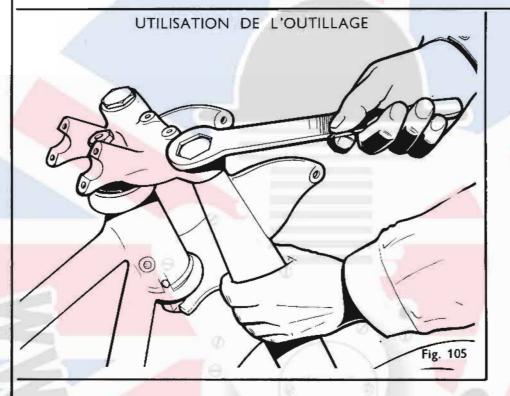
UTILISATION DE L'OUTILLAGE UTILISATION DE L'OUTILLAGE Fig. 103 Fig. 104

FOURCHE TÉLESCOPIQUE

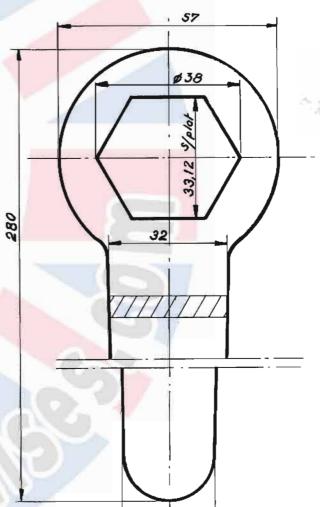
DÉPOSE ET REPOSE

350 cm³ **BSA** Type B 31

Planche 55



CLÉ DE MONTAGE ET DÉMONTAGE D'EMBOUT DE BRAS DE FOURCHE Nº 61-3001



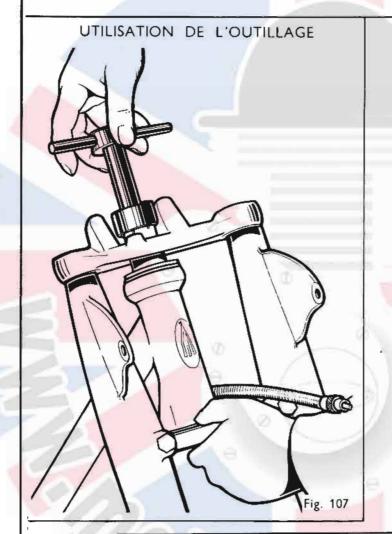
1 pièce Nº 61-3001 Acier

FOURCHE TÉLESCOPIQUE

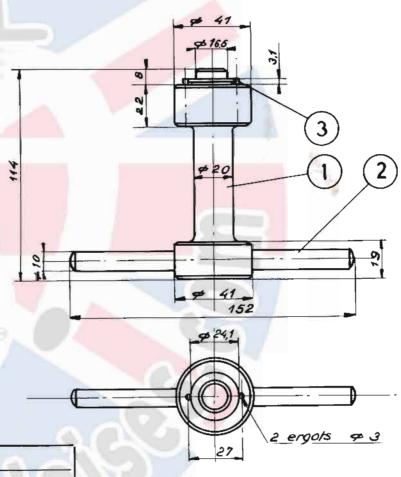
DÉPOSE ET REPOSE

350 cm³ **BSA** Type **B** 31

Planche 56



CLÉ DE MONTAGE, DE REMONTAGE ET DE RÉGLAGE DE CONTRE-ÉCROU DE DIRECTION Nº 61-3002



NOMENCLATURE						
Rep.	Nº	Désignation	Nb de pièces	Matière		
①	61-3019	Corps	1	Acier		
909	61-3021	Broche	1	Acier		
3	61-3020	Teton	1 2	Acier		

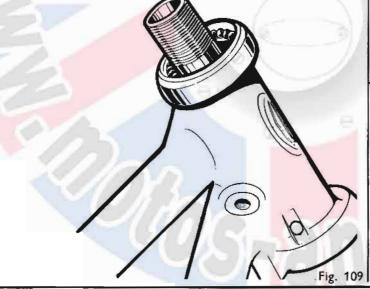
FOURCHE TÉLESCOPIQUE DÉMONTAGE

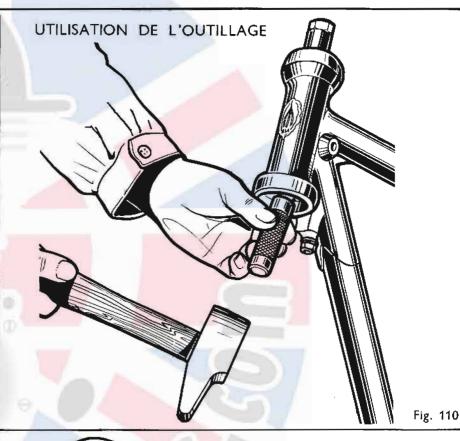
350 cm³ **BSA** Type **B** 31

Planche 57

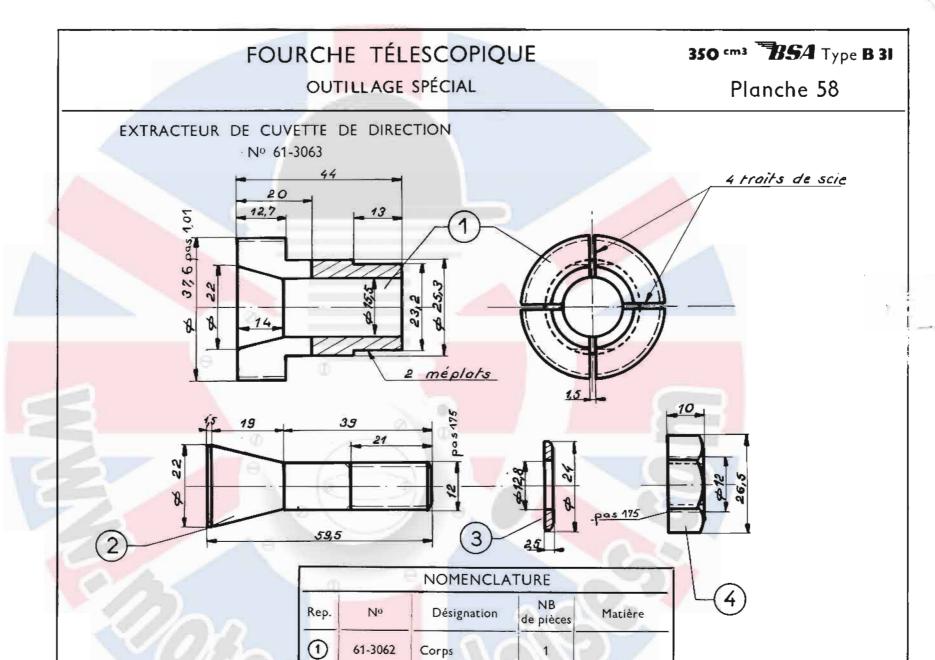
DÉGAGEMENT DE LA CUVETTE SUPÉRIEURE
DE DIRECTION











Vis d'expansion

Fig. 112

Rondelle

Écrou

61-3059

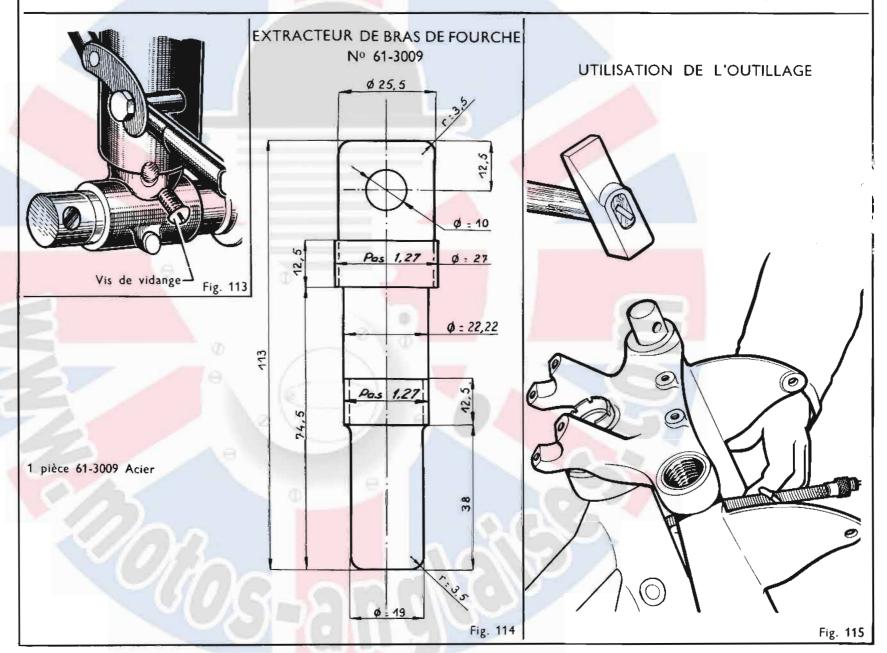
24-5914

B-906

FOURCHE TÉLESCOPIQUE

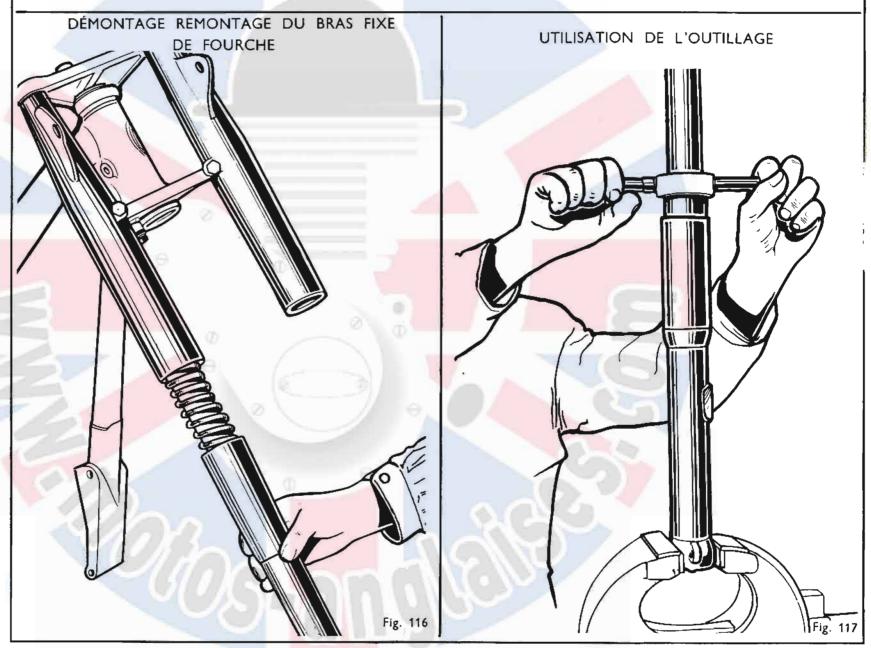
DÉMONTAGE ET REMONTAGE

350 cm³ **BS**A Type **B** 31



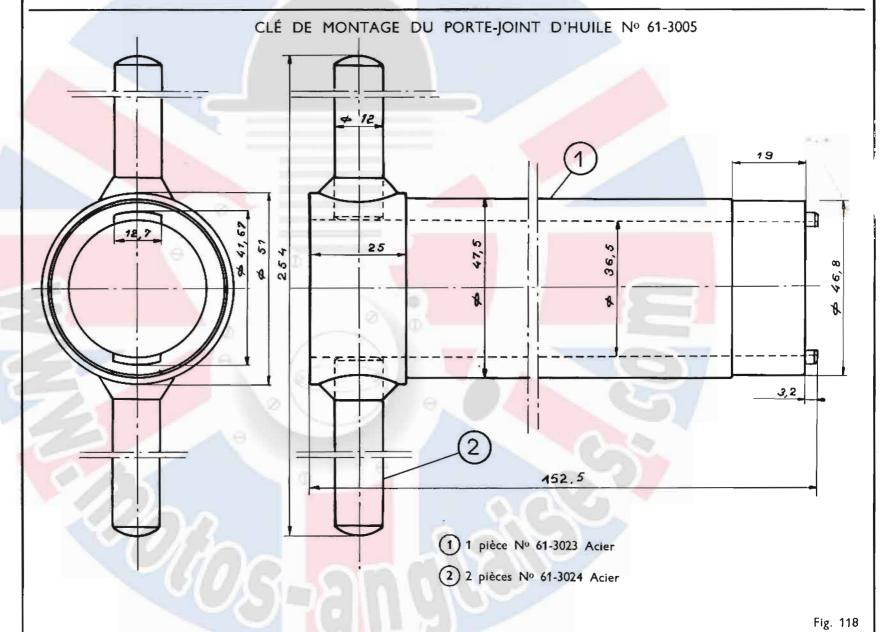
FOURCHE TÉLESCOPIQUE DÉMONTAGE ET REMONTAGE

350 cm³ **BSA** Type **B** 31



FOURCHE TÉLESCOPIQUE OUTILLAGE SPÉCIAL

350 cm³ **BSA** Type **B** 31



FOURCHE TÉLESCOPIQUE DÉMONTAGE ET REMONTAGE

350 cm³ **BS**A Type **B 31** Planche 62

UTILISATION DE L'OUTILLAGE DÉMONTAGE D'UN ÉLÉMENT DE FOURCHE Fig. 119 Fig. 121

FOURCHE TÉLESCOPIQUE

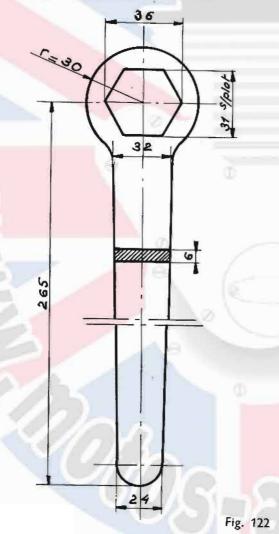
DÉMONTAGE ET REMONTAGE

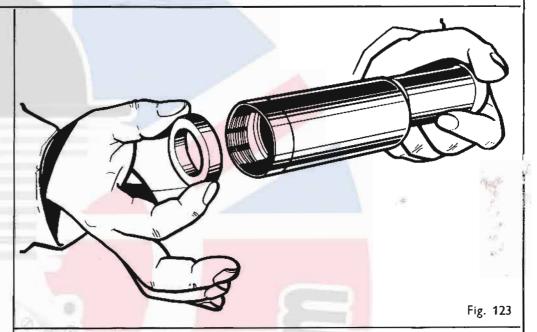
350 cm³ **BS**4 Type **B** 31

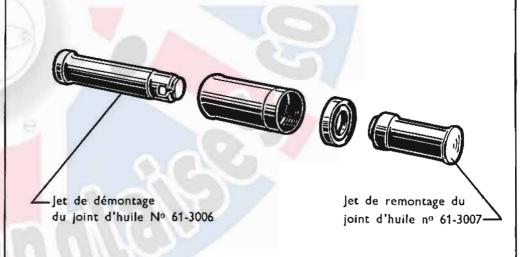
Fig. 124

Planche 63

CLÉ DE MONTAGE ET DE DÉMON-TAGE DE L'EMBOUT FILETÉ DE BAGUE INFÉRIEURE DE BRAS FIXE DE FOURCHE Nº 61-3003



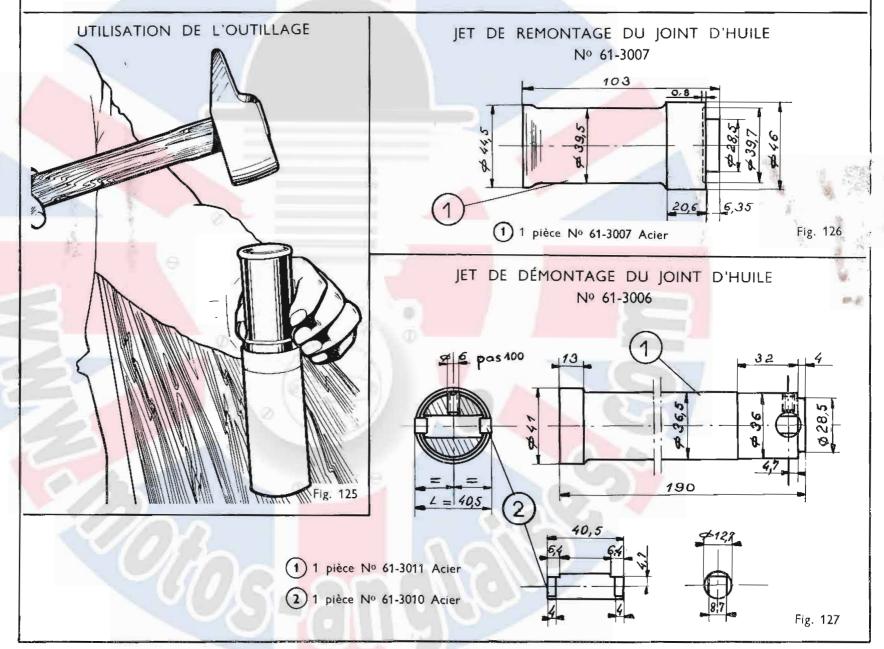


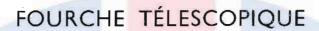


FOURCHE TÉLESCOPIQUE

DÉMONTAGE ET REMONTAGE

350 cm³ **BSA** Type **B** 31

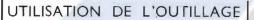


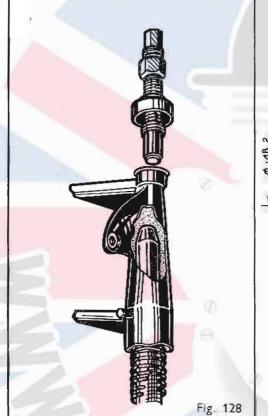


REMONTAGE

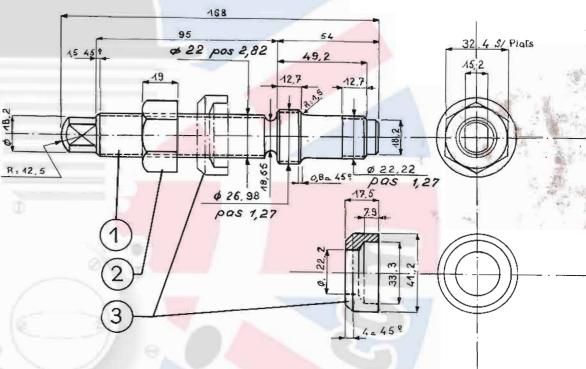
350 cm³ **BSA** Type **B** 31

Planche 65





VÉRIN D'ASSEMBLAGE DE BRAS FIXES
DE FOURCHE TÉLESCOPIQUE Nº 61-3350



		NOMENCLA	TURE	
Rep.	No	Désignation	Nb de pièces	Matière
1	61-3351	Corps	1	Acier
2	61-3353	Écrou	1	Acier
3	61-3352	Rondelle	1	Acier

CULASSE

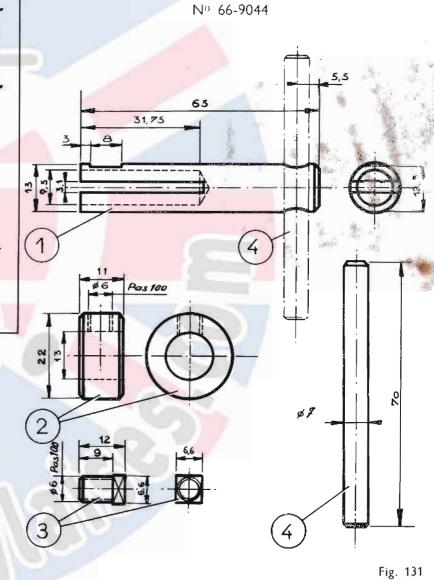
RODAGE DES SOUPAPES

350 cm3 **BSA** Type B 31

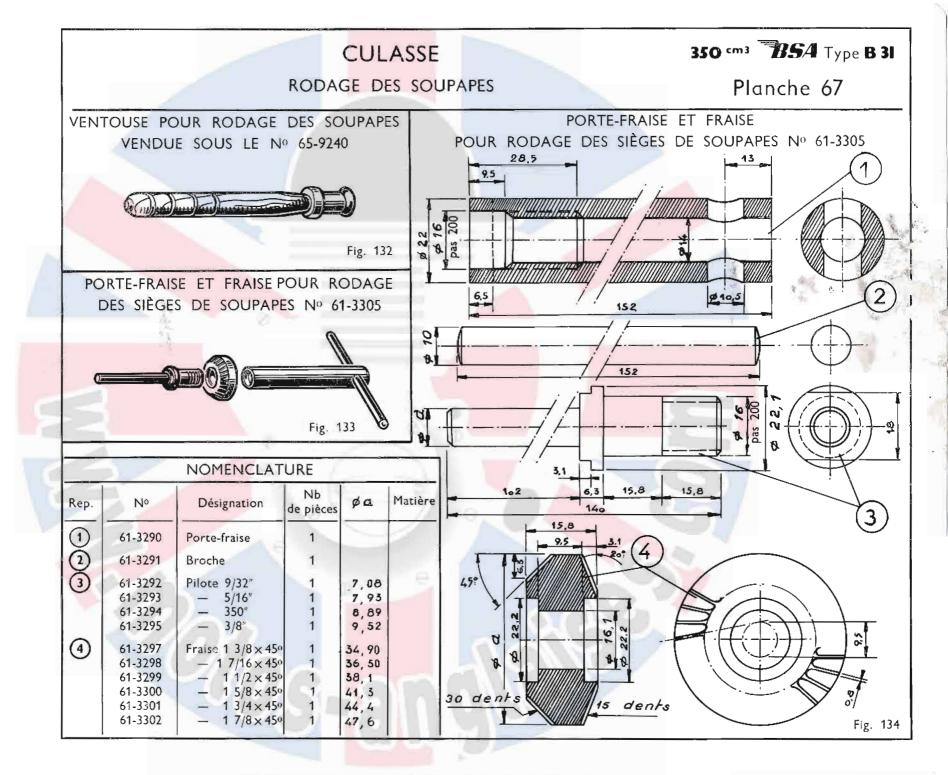
Planche 66



	2	NOMENCLA"	TURE	
Rep.	Nº	Désignation	Nb de pièces	Matière
1	66-9045	Corps	1	Acier
2	66-9046	Bague	1	Acier
3	66-9047	Vis de serrage	1	Acier
4	15-8958	Broche	1	Acier

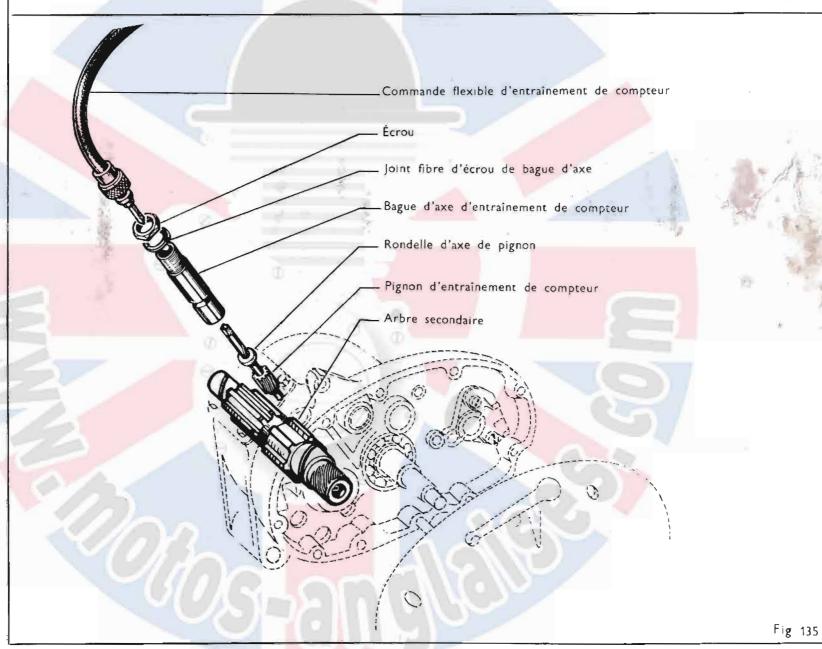


RODE-SOUPAPE COMPLET



PRISE DE COMPTEUR DE VITESSE

350 cm³ **BSA** Type **B** 31





SECRÉTARIAT D'ÉTAT AUX FORCES ARMÉES "TERRE"

ÉTAT-MAJOR DE L'ARMÉE

Bureau ARMET

MANUEL DE RÉPARATION POUR MOTOCYCLETTE

BSA type B. 31 (350 cm³)

SECRÉTARIAT D'ÉTAT AUX FORCES ARMÉES "TERRE"

ÉTAT-MAJOR DE L'ARMÉE

Bureau ARMET

MANUEL DE RÉPARATION

POUR

MOTOCYCLETTE

BSA type B. 31 (350 cm³)

TABLE DES MATIÈRES

	Pages
Avant-propos	. 3
TITRE I	
CHAPITRE I. — Généralités	. 7
Paragraphe 1. — Définitions	. 7
PARAGRAPHE II. — Notations	
PARAGRAPHE III. — Abréviations	9
CHAPITRE II. — Utilisation du manuel	. 11
CHAPITRE III. — Répertoire méthodique des modes opératoires	. 13
TITRE II	
CHAPITRE I. — Répartition des opérations entre les échelons	. 9
CHAPITRE IL Outillage	41
TITRE III	
	25
Recherche des défauts de fonctionnement	. 35
TITRE IV	1
Modes opératoires dépos <mark>e - repose - dém</mark> ontage - remontage - réparation - réglage)	. 43

AVANT-PROPOS

Le présent manuel est établi à l'intention des aleliers et équipes de réparations des 3e, 4e et 5e échelons.

Il conviendra de se reporter notamment pour la partie descriptive, les renseignements numériques, la conduite, le graissage et l'entretien, à la « NOTICE TECHNIQUE DE CONDUITE ET D'ENTRETIEN ».

Il est complété par le « CATALOGUE DE PIÈCES DE RECHANGE ».

La mise à jour du présent document sera assurée par le remplacement des feuillets intéressés par les modifications apportées ullérieurement soit au véhicule, soit aux modalités de réparation.

AVERTISSEMENT

La lecture et l'exploitation du présent Manuel ont été facilitées par un système de présentation se composant de deux volumes un pour le texte, un pour les figures).

Le texte renvoie aux planches du volume « figures » chaque fois que la compréhension le rend nécessaire.

Le volume « figures » est précédé d'une table permettant la consultation des figures sans utiliser la partie « lexle ».

L'outillage nécessaire à chaque opération est indiqué en regard de celle-ci. Un tableau récapitulatif de l'outillage spécialisé figure au Titre 11.

En fin de Manuel, un tableau récapitulatif des cotes, réglages et tolérances résume toutes les indications utiles à la réparation.



Révision.

Réglage.

CHAPITRE I

GÉNÉRALITÉS

PARAGRAPHE I

DÉFINITIONS

Il convient de rappeler les définitions suivantes :

Droit et gauche. — Ces termes sont rapportés au motocycliste assis sur la selle. Les organes ou parties d'organes qu'ils peuvent désigner sont toujours considérés comme fixés à leur place sur le véhicule, même lorsqu'ils en sont séparés.

Avant et arrière. — Ces termes déterminent l'orientation des organes tels qu'ils se présentent sur les véhicules, même lorsqu'ils en sont séparés.

Dépose. — Opération consistant à séparer du véhicule un ensemble ou un organe, et, par extension, à séparer d'un ensemble, un sous-ensemble ou un organe.

Repose. — Opération consistant à remettre en place un ensemble, un sous-ensemble ou un organe.

Démontage. — Opération consistant à fractionner un ensemble, un sous-ensemble ou un organe en ses éléments constitutifs.

Remontage. — Opération consistant à reconstituer un ensemble, un sous-ensemble ou un organe à l'aide d'éléments en bon état, réparés ou neufs.

Échange. — Opération consistant à déposer la pièce, le sous-ensemble ou l'ensemble et le remplacer par l'organe correspondant, neuf. réparé ou révisé.

Réparation. — Opération consistant à remettre une pièce ou un mécanisme en état de fonctionnement sans que cela donne lieu :

— à un démontage complet de l'ensemble ou du sous ensemble,

— à de gros travaux de soudure ou de rivure ou à un travail important de machines-outils ou d'ajustage.

Opération consistant à la remise en état complète de tout ensemble, sous-ensemble ou organe, par démontage complet, échange systématique des éléments détériorés ou usés, avec s'il y a lieu, travaux d'ajustage, soudure, réalésage, rectification, alignement, équilibrage, essais au banc, etc. et permettant d'affirmer que l'ensemble, le sous-ensemble ou l'organe a retrouvé après cette opération, des qualités de fonctionnement équivalentes à celles du matériel neuf.

— Opération consistant à amener et à fixer dans les meilleures conditions de fonctionnement des ensembles, organes ou pièces possédant par construction des latitudes de fonctionnement.

PARAGRAPHE II

NOTATIONS

Chaque opération comporte une notation qui qualifie le mode opératoire, le groupe de pièces et la pièce intéressée, la notation se lit de gauche à droite.

Exemple : E 0105, I.

La première lettre majuscule indique le genre d'opération.

— A — Dépose

— B — Repose

— C — Démontage

— D — Remontage

- E - Réglage et mise au point

F — Réparation

Le nombre de quatre chiffres (numéro de sous-groupe) (1) qui suit se rapporte à un ensemble ou un groupe d'organes et ce nombre est suivi lui-même d'un chiffre ou éventuellement d'une lettre minuscule qui précise l'organe ou partie d'organe :

Si l'on reprend l'exemple cité plus haut :

E 0105,1 on voit donc que ce mode opératoire représente :

- E une opération de réglage
- 01 concernant une partie du moteur
- 05.1 qui est la soupape

Toutes ces notations sont indiquées dans le répertoire méthodique des modes opératoires.

^{/1} Extrait du « GROUPEMENT standard des pièces des véhicules militaires » qui ini-même est utilisé pour le classement des pièces figurant sur le CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE.

M. Opér. Mode opératoire.

mème après qu'il en a été extrait.

PARAGRAPHE III

ABRÉVIATIONS

AV - AR. Avant - Arrière. Se rapportent à l'orientation d'un organe ou d'un groupe d'organes toujours considérés en place dans le véhicule.

Les pièces doivent être repérées au démontage pour retrouver leur position en remontage. BNA « Bureau des Normes de l'Automobile. » Diamètre. Op. Opération. BSF British Standard Fine. Cde Commande. MESURES DE LONGUEUR MASSE ANGLE Tonne.... Degré d ou o Kilomètre km Kilogramme Mètre TRAVAIL ou ÉNERGIE Centimètre cm Gramme............. Livre Millimètre Kilogrammètre Cheval-heure ch. h VOLUME SURFACES Mètre cube COUPLE Centimètre cube Mètre carré m² Mètre-kilo m. kg Millimètre cube Centimètre carré TEMPÉRATURE PRESSION **PUISSANCES** Degré centésimal °C. Kilogramme poids par cm2..... kg/cm² Gramme poids par mm² g/mm² Watt ÉLECTRICITÉ Hectowatt.....hW VITESSE Kilowatt kW Milliampère mA Tours-minute tr/mn Cheval-vapeur ch

km/h

Volt V

Kilometre-heure

CHAPITRE II

UTILISATION DU MANUEL

Pour trouver rapidement l'opération intéressée, consulter le Répertoire Méthodique des Modes Opératoires (feuillets bleus). Chercher dans le groupe intéressé le numéro du sous-groupe à traiter.

Se reporter à la colonne de l'opération correspondante où l'on trouvera, en regard, la page à consulter.

Exemple : Démontage du carter d'huile moteur.

Cet organe est situé dans le groupe 01-MOTEUR, chercher le numéro correspondant à ce sous-groupe, soit : Carter 0101.

Se reporter à la colonne C : Démontage.

En regard du mode opératoire C-0101, se trouve le numéro de la page à consulter.

350 cm3 B S A B 31 CHAPITRE III RÉPERTOIRE MÉTHODIQUE DES MODES OPÉRATOIRES

RÉPERTOIRE MÉTHODIQUE DES MODES OPÉRATOIRES

ENSEMBLES ET ORGANES	A Dépose	s	B Repose	s	C Démonts	iges	D Remonta	ges	E Réglage	s	F Réparation	ons
	Modes opératoires	Page	Modes opératoires	Page	Modes opératoires	Page	Modes opératoires	Page	Modes opératoires	Page	Modes opératoires	Page
01 - MOTEUR					4							
- 0100 Moteur complet	A-0100	47	B-0100	49	C-0100	50	D-0100	51	E-9100	53		
— 0101 Carters									1	- 3	F-0101 a b	65
— 0101,1 Cylindre	A-0101,1	60	B-0101,1	61							F-0101,1	60
— 0101,2 Culasse	A-0101,2	56	B-0101,2	57								
- 0102 Vilebrequin					C-0102	54	D-0102	55				
— 0104 Piston	A-0104	61	B-0104	62								
— 0104,1 Segments	A-0104	6 <u>t</u>	B-0104	62								
- 0104,2 Axe de piston	A-0104	61	B-0104	62	0.0103		15 0100				D 01040 1	
— 0104,3 Bielle					C-0102	54	D-0102	55	E 0105 1		F-0104,3 a b	62
- 0105,1 Soupapes-ressorts - 0105 Guides					C-0105,1	58	D-0105,1	59	E-0105,1	59	F-0105,1 a F-0105,1 b	60
— 0105 Guides — 0105,2 Culbuteurs axes					C-0105,2	58	D-0105,2	58			F-0105,1 b	162
- 0105, Couvercles tiges		. V			G-0105,2	30	D-0105,2	90			1,-0103,2	64
- 0105 Guides-poussoirs												
- 0105,3 Pignons à cames					C-0105,3	63	D-0105,3	63	E-0105,3 a	64	F-0105.3	64
— 0105 Bagues, axes		-			20.00		23,113,1					, Ja
- 0105,4 Entraînement de pignons à			1.0					-		11		
cames			1/		C-0105,4	63	D-0105,4	63				
- 0105,5 Pignons axes et couvercles de			4									
distribution		1			C-0105,5	63	D-0105,5	63				
— 0105,6 Décompresseur axe et leviers			- 4				4	D .	E-0105,6	59		
					-						F-0106,1 a	66
01001 B	1 0100	6-	D 0100		0.0100						F-0106,1 b	
0106,1 Pompe et clapet	A-0106,1	67	B-0106,1	66	C-0106,1	67	D-0106,1	67			F-0106,1 c	68
0100 9 Filles A buile					100.00	117				1	F-0106,1 d F-0106,2	
— 0106,2 Filtre à huite — 0106,5 Reniflard					C-0106,5 a	69	D-0106,5 b	70			F-0106,2 F-0106,5	68 69
	A-0106,6	98	B-0106,6	99	G-0100,5 a	09	19-0100,5 B	70			P-0100,5	95
- 0106,6 Reservoir tuyanterie, raccords - 0106,7 Dispositif de mise en route	A-0100,0	30	D-0100,0	99	13.10						F-0107	104
0100,7 Enspositi de mise en route					11						150107	104

RÉPERTOIRE MÉTHODIQUE DES MODES OPÉRATOIRES

(suite)

ENSEMBLES ET ORGANES	A Dépose	es	B Repose	es	C Démonts	ages	D Remonta	ges	E Réglage	es	F Réparati	ons
ENSEMBLES ET UNGANES	Modes opératoires	Page	Modes opératoires	Page	Moues opératoires	Page	Modes opératoires	Page	Modes opératoires	Page	Modes opératoires	Page
02 - EMBRAYAGE	Œ											
— 0200 Carters d'embrayage					C-0200	115	D-0200	116				
 — 0201 Disques d'embrayage, plate de pression 	eau				C-0201	115	D-0201	116			F-0201	73
- 0202 Mécanisme de commande d'embrayage					C-0202 a	115	D-0202 a	116			F-0202	74
d emplayage		540			C-0202 b	73	D-0202 b	74				
A C				-								
	V						4					
03 - ALIMENTATION				20								
— 0301 Carburateur	A-0301	77	B-0301	77	C-0301	78	D-0301	79				
- 0304,1 Filtre à air, coude raccords	A-0304,1	77	B-0304,1	77								
— 0306 Réservoir tuyauterie, robi d'essence	A-0306	80	B-0306	80	C-0306	80	D-0306	81			F-0306	81
- 0312 Commande d'air et de gaz	A-0301	77	B-0301	77		1						
	A-0304,1	77	B-0304,1	77	A TA				-			
04 - ÉCHAPPEMENT								6	2			1
0401 Silencieux et tube d'échap ment	A-0401 a	85	B-0401 a	85								
	A-0401 b	85	B-0401 b	85					The second second			

RÉPERTOIRE MÉTHODIQUE DES MODES OPÉRATOIRES

(suite)

	ENSEMI	BLES ET ORGANES	A Dépose	s	B Repose	s	C Démonts	iges	D Remonta	ges	E Réglage	es	F Réparati	ons
	HIJDM	BELS BY SHORNES	Modes opératoires	Page	Modes opératoires	Page	Modes opératoires	Page	Modes opératoires	Page	Modes opératoires	Page	Modes opératoires	Page
06 -	EQUIPE	MENT ÉLECTRIQUE												
	- 0601	Dynamo et pièces de fixation	A-0601	89	B-0601	89	C-0601	90	D-0601	91			F-0601	90
	— 0602	Régulateur de tension et d'intensité	Λ-0602	92	B-0602	92	- \							
	- 0604	Rupteur		0.2	2.000		C-0604	93	D-0604	93				
	— 0604,1	Magnéto	A-0604,1	89	B-0604,1	89	C-0604,1	91	D-0604,1	92	E-0604,1 a E-0604,1 b	94 94		
	- 0605,5	Câblage et bougie	A-0605,5	95	B-0605,5	95					A-0605,5	95		
	- 0606	Commande d'avance					C-0606	95	D-0606	95	E-0606	95		
	- 0607	Appareils, contacts, tableau de bord	A-0607	96	B-0607	96								
		Projecteur et lanterne arrière	A-0609,1	96	B-0609,1	96				and a second sec	7 0011			
	- 061t - 0612	Avertisseur et son contacteur Batterie, support et câbles	A-0611 A-0612	97 98	B-0611 B-0612	97 98	C-0612	98	D-0612	99	E-0611	97		
	- 0012	Datterie, support et cables	N-0012		Bedire	,,,,	0.0012		D=0010			74		
					4.4									-
07 -	BOITE D	DE VITESSES												
	0700	Boîte de vitesses complète	A-0700	103	B-0700	103				4				
	- 0701	Carters, bouchons couvercles joints	10. 10.				C-0701 a — b	103	D-0701 a — b	104			F-0701	110
	- 0702,1	Arbre primaire, bagues et	No. 1		// 9		0.0700.1	100	D 0700 1	100			E 0700 I	
	- 0702.3	pignons Arbre secondaire, bagues el					C-0702,1	108	D-0702,1	109			F-0702,1	111
	Geoglia .	pignons	-				C-0702,1	108	D-0702,1	109			F-0702,3	111
	- 0704 - 0705	Coulisseau et fourchettes Commande et sélecteur de					C-0704	110	D-0704	110				
	- 0703	changement de vitesse	A-0705	105	B-0705	105	C-0705	106	D-0705	106				
	. 100								5017				7	
	40						TO F	IN	T.Jan					
	TRANSM	IISSION PRIMAIRE					161							
09 -						1	-							1
09 -	- 0902	Pignon amortisseur, chaîne		1						1		1		1

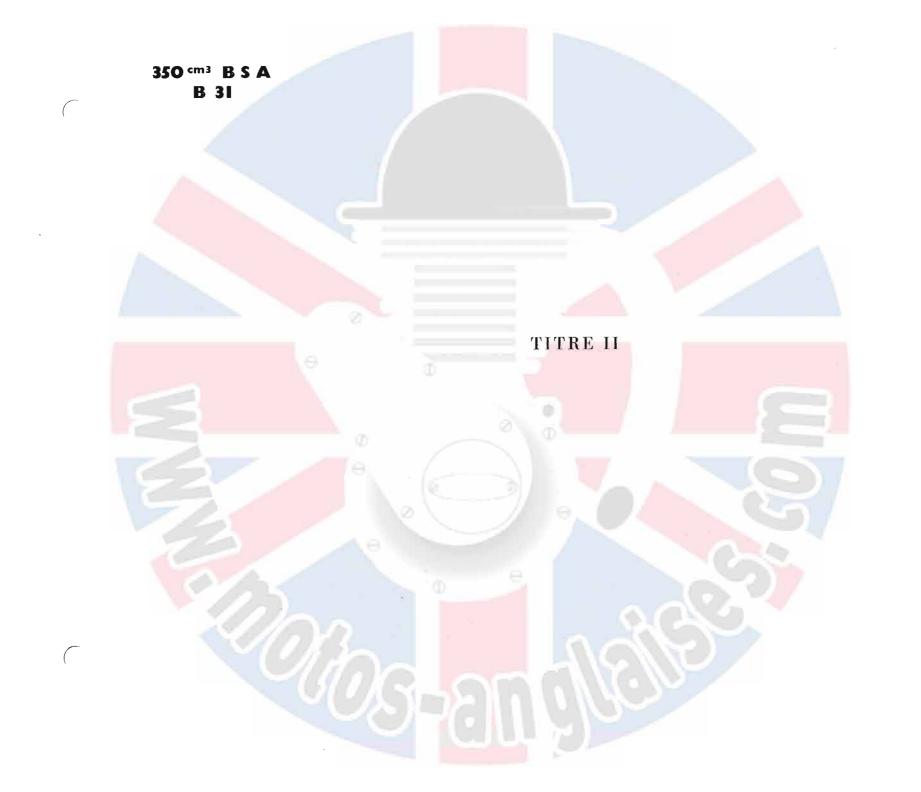
RÉPERTOIRE MÉTHODIQUE DES MODES OPÉRATOIRES

(suite)

ENSEMBLES ET ORGANES	A Dépose	s	B Repose	s	C Démonta	ges	D Remonta	ges	E Réglage	es	F Réparati	ons
J. W. J. W.	Modes opératoires	Page	Modes opératoires	Page	Modes opératoires	Page	Modes opératoires	Page	Modes opératoires	Page	Modes opératoires	Page
11 - TRANSMISSION SECONDAIRE 1101 Carter 1104,3 Pignons et chaîne d'entraînement de roue	A-1101	121	B-1101	121		2			E-1104,3	121	F-1104,3	122
12 - FREINS	-											i i i
 1201 Frein à main 1201,1 Commande de frein à main 1202 Frein au pied 1202,1 Commande de frein au pied 	A-1201 A-1202 A-1202,1	125 125 128	B-1201 B-1202 B-1202,1	125 126 129					E-1201 E-1202	127 128	F-1201 F-1201,1 F-1202	126 128 127
13 - ROUES - MOYEUX - TAMBOURS — 1311 A Roue motrice et moyeu — 1311 B Roue directrice et moyeu	A-1311 a A-1311 b	134 133	B-1311 a B-1311 b	134 133	C-1311 a C-1311 b	136 135	D-1311 a D-1311 b	136 135			F-1311 a F-1311 b	136 135
14 - DIRECTION		8				(/					
— 1401 Gommande de direction — 1402 Levier de commande à main	A-1401	139	B-1401	139	C-1401	139	D-1401	140	6		F-1402	140
15 - CADRE						1	6.6	Z.				
 1501 A Cadre partie avant 1501 B Cadre, partie arrière, béquille, barre, repose-pieds 	A-1501 a A-1501 b	143 159	B-1501 a B-1501 b	143 159	C-1501 a C-1501 b	143 143	D-1501 a D-1501 b	143 143			F-1501 b	158

RÉPERTOIRE MÉTHODIQUE DES MODES OPÉRATOIRES (suite)

	ENSEMBLES ET ORGANES	A Dépose	s	B Repose	s	C Démonta	iges	D Remonta	ges	E Réglago	es	F Réparatio	ons
H	ENGLIMBELO ET ONOMIZE	Modes opératoires	Page	Modes opératoires	Page	Modes opératoires	Page	Modes opératoires	Page	Modes opératoires	Page	Modes opératoires	Page
16	5 - SUSPENSION — 1601,1 Fourche télescopique — 1601,3 Suspension arrière	A-1601,1 A-1601,3	148 147	B-1601,1 B-1601,3	149 147	C-1601,1 C-1601,3	150 148	D-1601,1 D-1601,3	151 148				
17	- GARDE-BOUE												
	 1701,1 Garde-boue avant 1701,2 Garde-boue arrière 1701,3 Porte-bagages 1701,4 Plaque d'immatriculation 	A-1701,1 A-1701,2 A-1701,3 A-1701,4	155 155 160 157	B-1701,1 B-1701,2 B-1701,3 B-1701,4	155 156 160 157								
18	- SIÈGES ET SACOCHES			1 4									
	 1806 Selle avant 1806,1 Selle arrière 1807 Coffre à outils 1809 Sacoches cuir 	A-1806 A-1806,1 A-1809	157 158 159	B-1806 B-1806,1 B-1809	157 158 160	C-1806	158	D-1806	158				
21	- PARE-CHOCS 2101 Pare-chocs	A-0100	47	B-0100	49			S					
22	2 - ACCESSOIRES — 2208,1 Compteur de vitesse	A-2208,1	160	B-2208,1	161	C-2208,1	161	D-2208,1	161			F-2208,1	162



RÉPARTITION DES OPÉRATIONS ENTRE LES DIFFÉRENTS ÉCHELONS

Les opérations sont normalement exécutées par l'échelon indiqué par un « X ». Les opérations marquées par un « E » seront entreprises exceptionnellement et après autorisation de l'échelon de réparation supérieur.

Les pages 25 à 34, relatives aux tableaux de répartition des opérations entre les différents échelons et la répartition de l'outillage spécial étant en cours de modifications, seront livrés ultérieurement.



Le carburateur se noie lorsqu'on

actionne l'agitateur

RECHERCHE DES DÉFAUTS DE FONCTIONNEMENT

LE MOTEUR REFUSE DE PARTIR

La bougie donne régulièrement

La bougie ne donne pas

Temps froid et moteur gommé.
Volet d'air non fermé.
Manette mal réglée.
Câbles ou boisseau coincés.
Rentrée d'air par la tuyauterie.
Compression insuffisante.
Point d'allumage défectueux.
Pointes de bougie trop écartées.
Gicleur ou filtre obstrué.
Flotteur percé ou pointeau coincé.
Moteur engorgé d'essence.
Vitesse de lancement insuffisante.

Bougie encrassée ou défectueuse.
Fil de bougie coupé ou mouillé.
Court-circuit par fil dénudé ou autre cause.
Mauvais contact du fil de bougie à la magnéto.
Charbon de prise de courant sale, cassé ou coincé.
Court-circuit à l'intérieur de la magnéto.
Mauvaise mise à la masse.
Vis platinées sales, usées, ou déréglées.
Rupteur coincé ou ressort de rappel cassé.
Eau dans la magnéto ou le rupteur.
Désaimantation des masses polaires.
Condensateur grillé.

qu'on actionne l'agitateur Robinet d'essence ouvert Impuretés se Tuyauterie e Pointeau gri		
--	--	--

LE MOTEUR NE MARCHE PAS CONVENABLEMENT

		Trop ou pas assez d'essence. Eau dans l'essence. Corps étrangers en suspension dans l'essence ou sous le filtre.				
	Étincelles régulières à la bougie	Essence de mauvaise qualité.				
	A	Flotteur percé. Pointeau mal rodé ou coincé.				
Le moteur a des ratés	3	Magnéto décalée (ou rupteur).				
	1	(Bougie sale ou défectueuse.				
	Étincelles irrégulières à la bougie	Vis platinées sales, usées ou déréglées. Rupteur coincé ou ressort trop faible.				
		Prise de courant défectueuse ou court-circuit.				
		Excès d'air. Mélange trop pauvre.				
Retours au carburateur	Fumée d'échappement bleu clair	Gicleur trop f <mark>aible</mark> (électrodes de bougie blanches). Rupteur décalé. Entrée d'air parasitaire.				
	100	Excès d'essence. Mélange trop riche.				
Explosions dans le tuyau d'échap-	Fumée d'échappement noire	Gicleur trop fort (électrodes de bougie noirâtres). Magnéto ou rupteur décalé.				
pement	Tanaco a complemento mone	Carburateur noyé, pointeau grippé. Flotteur percé.				
	Sifflement métallique	Excès d'air. Moteur calaminé.				
	Bruit cristallin	Excès d'avance ou auto-allumage.				
	Bruit sourd	Excès d'essence (gliceur trop fort).				
Le moteur cogne ou fait du bruit	Bruit sec	/ Jeu dans les articulations ou gorges de segments.				
	Bruit de ferraille	Claquement du piston.				
	Cognement brutal	Volant desserré.				
	Ronflement	Chaîne trop tendue.				

Constamment

Le moteur manque de puissance

Par intermittence

Multiplication non appropriée. Commandes déréglées. Compression insuffisante. Soupape non étanche, piquée ou voilée. Ressort de soupape cassé ou trop faible. Segment cassé, usé ou gommé. Cylindre ou piston usé. Joints non étanches. Rentrée d'air intempestive. Tuyauterie et silencieux obstrués. Retard à l'allumage. Auto-allumage. Bougie défectueuse. Échauffement du moteur Graissage insuffisant. Carburation défectueuse. Excès d'air ou gicleur trop faible. Tubulure d'admission non étanche. Palier moteur grippé. Chaîne trop tendue (cas fréquent). Boîte de vitesses ou frein grippé.

Arrivée d'essence insuffisante. Trou d'air du bouchon de réservoir obstrué. Soupape collée dans son guide.

Rupteur coincé ou ressort de rupteur cassé. Vis platinées sales, usées ou déréglées.

LE MOTEUR S'ARRÊTE

(Le réservoir est garni d'essence et le robinet ouvert.)

Pas d'étincelle à la magnéto

Pas d'étincelle à la bougie

Étincelle à la magnéto

Condensateur claqué. Fil dénudé. Eau dans la magnéto.

Mauvais contact.

(Fil coupé ou en court-circuit. / Bougie défectueuse.

Charbon encrassé ou cassé.

Moteur arrêté

Le moteur a de la compression

Le moteur n'a pas de compression

Commandes de carburateur déréglées.

Serrage momentané du piston par échauffement (excès d'air).

Bougie qui rallume.

⟨ Graissage défectueux.

Rentrée d'air parasitaire.

Gicleur ou canalisation d'essence obstrués.

Cuve noyée, flotteur percé, pointeau coincé.

Soupape non étanche ou grippée.

Piston crevé, cylindre fendu.

Segments cassés ou gommés.

Bougie non étanche.

Culasse desserrée.

La bougie donne des étincelles

PANNES D'ÉCLAIRAGE

Éclat insuffisant

Réflecteur terni ou bosselé.

Ampoule ternie.

Ampoule ne convenant pas et ne coïncidant pas avec le foyer.

Connexion sale ou mal faite.

Les lampes s'éteignent par intermittence Canalisation coupée.

Connexion desserrée.

Raccord de mise à la masse défectueux.

Mauvais contact du culot de lampe.

Les lampes s'éteignent graduellement

Batterie épuisée.

Les lampes grillent

Filament usagé.

Mauvais contact avec le commutateur de guidon.

Canalisation interrompue.

Ampoule grillée. Batterie épuisée.

Pas de lumière

40

	Les lampes s'allument quand on les met en circuit mais s'éteignent progressivement	La dynamo ne charge pas et la batterie est épuisée.
Moteur en marche	L'éclat des lampes varie selon la vitesse du moteur	Batterie épuisée. Mauvais contacts. Canalisation rompue.
	Les lampes s'éteignent par inter- mittence	Canalisation rompue. Batterie épuisée et la dynamo chargeant par intermittence. Mauvais contacts.
Moteur en marche, la dynamo ne charge pas	Continuellement	Conjoncteur ne ferme pas. Ecrou de borne desserré. Canalisation rompue ou mauvaise masse. Chaîne de transmission coupée. Charbon usé ou coincé. Fusible fondu. Ecrou de borne desserré. Canalisation rompue. Charbon d'excitation cassé ou coincé.
	Par intermittence	Ressort du charbon arraché. Charbon sale. Collecteur encrassé. Mise à la masse défectueuse. Mauvais contact.
Court-circuit		Canalisation dénudée faisant masse. Borne négative de la batterie reliée à la masse. Palette du conjoncteur collée. Court-circuit dans les appareils d'éclairage. Fil de projecteur à la masse.

